

SCRAMBLER
DUCATI

Scrambler 800

Model Year 2019 - 2020

Icon - Café Racer - Desert Sled - Full Throttle



Pacchetti Accessori - Accessory packages - Zubehörpakete - Kits accesseiros - Paquetes accesorios - Pacotes de Acessórios - アクセサリーパッケージ - 配件包

Kit Baja2. E' il kit di accessori per chi vuole uscire dal tracciato ed esplorare percorsi meno battuti. Ispirato ai paesaggi desertici tra California e Messico, dove si corre la leggendaria Baja Race, il nuovo Baja Pack raccoglie tutti gli ingredienti per un'avventura decisamente più Enduro.

Baja2 kit. The accessory kit for those who want to get away from the road and explore the less-travelled trails. Inspired by the desert landscapes of California and Mexico where the legendary Baja Race takes place, the new Baja Pack contains all the ingredients for a decisively more Enduro adventure.

Kit Baja2. Das Zubehörpaket für diejenigen, die abseits der Straße neue Wege entdecken möchten. Alle Teile wurden von den Wüstenlandschaften Kaliforniens und Mexikos inspiriert, wo das legendäre Baja Race stattfindet. Das neue Baja Paket beinhaltet alle Dinge, die für ein echtes Enduro-Abenteuer nötig sind.

Kit Baja2. Il s'agit du kit d'accessoires parfait pour ceux qui souhaitent quitter la route et partir à l'aventure sur des chemins encore inconnus. Inspiré des paysages désertiques entre la Californie et le Mexique, là où se déroule la légendaire Baja Race, le nouveau Baja Pack réunit tous les ingrédients pour une aventure Enduro encore plus intense.

Kit Baja2. Es el kit de accesorios para quien quiere salir del trazado y explorar recorridos menos transitados. Inspirado en los paisajes desérticos entre California y México, donde se corre la legendaria Baja Race, el nuevo Baja Pack incluye todos los ingredientes necesarios para una aventura definitivamente más Enduro.

Conjunto Baja2. É o conjunto de acessórios para quem deseja sair da pista e explorar percursos menos conhecidos. Inspirado nas paisagens desérticas entre a Califórnia e o México, onde disputa-se a legendaria Baja Race, a nova Baja Pack reúne em si todos os ingredientes para uma aventura decididamente mais Enduro.

Baja2 キット サーキットから飛び出して、舗装路ではないコースを探検したいユーザーのために考案されたアクセサリーキットです。伝説のバハ(Baja)レースの舞台であるカリフォルニアとメキシコの間に広がる砂漠の風景から発想を得た新しい Baja パッケージには、限りなくエンデューロを意識したアドベンチャーに必要なすべての素材が用意されています。

Baja2 套件。配件套装适合那些想要远离赛道并探索人迹罕至路径的人们。灵感来自加利福尼亚州和墨西哥之间的沙漠景观，传说中的巴哈竞赛就发生在这里，新的 Baja Pack 综合了所有的元素，为更多的耐力赛 (Enduro) 探险做准备。

I pacchetti completi vanno ordinati SOLO tramite il codice del pacchetto. I componenti dei pacchetti possono anche essere acquistati singolarmente. / Complete packages must be ordered ONLY through package part number. Package components can also be purchased individually. / Komplette Pakete können NUR über die Artikelnummer des Pakets bestellt werden. Die Komponenten in den Paketen können auch einzeln bestellt werden. / Les kits complets sont à commander SEULEMENT au moyen de la référence du kit. Les composants des kits peuvent également être achetés séparément. / Los paquetes completos SÓLO se pueden ordenar mediante el código del paquete. Los componentes de los paquetes también se pueden adquirir individualmente. / Os pacotes completos devem ser ordenados APENAS através do código do pacote. Os componentes dos pacotes também podem ser adquiridos individualmente. / コンプリートパックは、パックの部品番号でのみご注文いただけます。パックの構成部品はそれぞれ個別にご購入いただくことも可能です。/ 务必仅使用组件代码订购完整的组件。组件中的部件可单独订购。



Per le eventuali incompatibilità di montaggio fra gli accessori contenuti nei pacchetti ed altri della famiglia, verificare le note dei singoli componenti all'interno del capitolo. / For any assembly incompatibilities among the accessories contained in the packages and others of the family, verify the notes of the single components in the chapter. / Bezuglich der eventuellen Inkompatibilität der im Paket enthaltenen Zubehörteile untereinander und mit anderen Teilen dieser Motorradfamilie sind die Anmerkungen zu den einzelnen Komponenten im entsprechenden Kapitel zu überprüfen. / Pour toute incompatibilité de montage entre les accessoires contenus dans les kits et les autres de la même famille, veuillez vérifier les remarques de chaque composant dans le chapitre. / Para cualquier incompatibilidad de montaje entre los accesorios contenidos en los paquetes y otros de la familia, verificar las notas de cada componente en el capítulo. / Para eventuais incompatibilidades de montagem entre os acessórios contidos nos pacotes e outros acessórios da família, verificar as notas de cada componente dentro do capítulo. / パック内に含まれるアクセサリーと各ファミリー用のその他アクセサリーとの間で取り付け時の互換性に問題がある場合には、本章内の個別部品についての注意事項をご確認ください。/ 如组件中所含配件与系列中其他配件之间出现任何不兼容现象，请参阅各部件表中的注释。

97980841A

Desert Sled >= MY19

DEU4

96481231C

Silenziatore omologato alto.
Raised type-approved silencer.
Zugelassener obenliegender Schalldämpfer.
Silencieux homologué haut.
Silenciador homologado alto.
Silenciador homologado alto.
基準適合ハイポジションサイレンサー.
高位认证消音器。



A

97380541A

Rete di protezione per radiatore olio.
Protective mesh for oil cooler.
Schutzwitter für Ölkuhler.
Grille de protection pour radiateur huile.
Red de protección para radiador de aceite.
Rede de proteção para radiador de óleo.
オイルクーラー用プロテクショングリッド
油冷却器保护网。



96781081A

Paramotore in tubi d'acciaio.
Engine guard in steel tubes.
Motorschutz aus Stahlrohren.
Pare-moteur réalisé en tubes d'acier.
Protector motor de tubos de acero.
Protetor de motor em tubos de aço.
スチールパイプ製エンジンガード
由钢管制成的发动机保护装置。



Kit Parka2. Dedicata a tutti gli amanti dell'avventura nel mondo di Ducati Scrambler, contiene tutti gli accessori per una perfetta avventura all'aperto: manopole riscaldabili, indicatori di direzione al LED, borse laterali impermeabili e borsa serbatoio magnetica adatta ad affrontare qualsiasi tipo di percorso. Che l'avventura abbia inizio!

Parka2 kit. Dedicated to all adventure lovers in the Ducati Scrambler world, it contains all the accessories for a perfect outdoor adventure: heated grips, LED turn indicators, waterproof side panniers and magnetic tank bag suitable for any type of terrain. Let the adventure begin!

Kit Parka2. Ist allen abenteuerlustigen Bikern der Ducati Scrambler Welt gewidmet und enthält das gesamte Zubehör für ein perfektes Abenteuer im Freien: beheizte Lenkergriffe, LED-Blinker, wasserfeste Seitentaschen und eine magnetische Tanktasche, die zum Meistern jeder Art von Strecke geeignet ist. Das Abenteuer kann beginnen!

Kit Parka2. Pensé pour tous ceux qui aiment l'aventure dans le monde Ducati Scrambler, il contient tous les accessoires pour vivre une aventure à ciel ouvert inoubliable : poignées chauffantes, clignotants à LED, valises latérales imperméables et sac de réservoir magnétique adapté à tout type de parcours. Que l'aventure commence !

Kit Parka2. Dedicada a todos los amantes de la aventura del mundo de Ducati Scrambler, incluye todos los accesorios para una perfecta aventura al aire libre: puños calefactados, indicadores de dirección de LED, bolsas laterales impermeables y bolsa para depósito magnética ideal para hacer frente a cualquier tipo de recorrido. ¡Que la aventura comience!

Conjunto Parka2. Dedicado a todos os amantes da aventura no mundo Ducati Scrambler, contém todos os acessórios para uma perfeita aventura ao ar livre: manoplas aquecidas, páscaas de LED, bolsas laterais impermeáveis e bolsa reservatório impermeável ideal para fazer frente a qualquer tipo de percurso. Que a aventura comece!

Parka2 キット Ducati Scrambler ワールドのアドベンチャーを愛するファンのために、このキットにはアウトドア・アドベンチャーに最適なアクセサリーがすべて含まれています。ヒートグリップ、LED ターンインジケーター、そして防水サイドパニアとマグネット式タンクバッグがあれば、どんなルートにもチャレンジできますさあ、アドベンチャーの始まりです！

Parka2 套件。适合所有热爱在 Ducati Scrambler 世界中探险的人们，包括所有户外探险所需要的完美配件：加热车握把、LED 方向指示灯以及适合任何旅程的防水侧包和磁性油箱包。让冒险开始！

97980851A

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



96680841A

Manopole riscaldabili.
Heated handgrips.
Beheizte Lenkergriffe.
Poignées chauffantes.
Puños calefactados.
Manoplas aquecidas.
ヒートグリップ。
加热车握把。

96780471A

Borsa serbatoio magnetica Urban Enduro.
Urban Enduro magnetic tank bag.
Magnet-Tanktasche Urban Enduro.
Sac de réservoir magnétique Urban Enduro.
Bolsa para depósito magnética Urban Enduro.
Bolsa de tanque magnética Urban Enduro.
Urban Enduro マグネット式タンクバッグ。
Urban Enduro 磁性油箱包。



96781301A

Staffe per borse laterali morbide.
Brackets for soft side bags.
Bügel für weiche Seitentaschen.
Brides pour valises latérales souples.
Sostenes para bolsas laterales suaves.
Soportes para bolsas laterais macias.
ソフトサイドバッグ用ブラケット。
侧边软包支架。



96780751A

Borse laterali stagni.
Waterproof side panniers.
Wasserichte Seitenkoffer.
Valises latérales étanches.
Bolsas laterales herméticas.
Bolsas laterais herméticas.
防水サイドバッグ。
防水侧包。



96680541A

(x2)

Coppia di indicatori di direzione a led.
Pair of LED turn indicators.
Paar LED-Blinker.
Paire de clignotants à LED.
Par de indicadores de dirección de led.
Par de indicadores de direção com led.
LED ターンインジケーターセット。
一对 LED 方向指示灯。



I pacchetti completi vanno ordinati SOLO tramite il codice del pacchetto. I componenti dei pacchetti possono anche essere acquistati singolarmente. / Complete packages must be ordered ONLY through package part number. Package components can also be purchased individually. / Komplette Pakete können NUR über die Artikelnummer des Pakets bestellt werden. Die Komponenten in den Paketen können auch einzeln bestellt werden. / Les kits complets sont à commander SEULEMENT au moyen de la référence du kit. Les composants des kits peuvent également être achetés séparément. / Los paquetes completos SOLO se pueden ordenar mediante el código del paquete. Los componentes de los paquetes también se pueden adquirir individualmente. / Os pacotes completos devem ser ordenados APENAS através do código do pacote. Os componentes dos pacotes também podem ser adquiridos individualmente. / コンプリートパックは、パックの部品番号でのみご注文いただけます。パックの構成部品はそれぞれ個別にご購入いただくことも可能です。/ 务必仅使用组件代码订购完整的组件。组件中的部件可单独订购。



Per le eventuali incompatibilità di montaggio fra gli accessori contenuti nei pacchetti ed altri della famiglia, verificare le note dei singoli componenti all'interno del capitolo. / For any assembly incompatibilities among the accessories contained in the packages and others of the family, verify the notes of the single components in the chapter. / Bezuglich der eventuellen Inkompatibilität der im Paket enthaltenen Zubehörteile untereinander und mit anderen Teilen dieser Motorradfamilie sind die Anmerkungen zu den einzelnen Komponenten im entsprechenden Kapitel zu überprüfen. / Pour toute incompatibilité de montage entre les accessoires contenus dans les kits et les autres de la même famille, veuillez vérifier les remarques de chaque composant dans le chapitre. / Para cualquier incompatibilidad de montaje entre los accesorios contenidos en los paquetes y otros de la familia, verificar las notas de cada componente en el capítulo. / Para eventuais incompatibilidades de montagem entre os acessórios contidos nos pacotes e outros acessórios da família, verifique as notas de cada componente dentro do capítulo. / パック内に含まれるアクセサリーと各ファミリー用のその他アクセサリーとの間で取り付け時の互換性に問題がある場合には、本章内の個別部品についての注意事項をご確認ください。/ 如组件中所含配件与系列中其他配件之间出现任何不兼容现象，请参阅各部件表中的注释。

Kit Parka2. Dedicata a tutti gli amanti dell'avventura nel mondo di Ducati Scrambler, contiene tutti gli accessori per una perfetta avventura all'aperto: manopole riscaldabili, indicatori di direzione al LED, borse laterali impermeabili e borsa serbatoio magnetica adatta ad affrontare qualsiasi tipo di percorso. Che l'avventura abbia inizio!

Parka2 kit. Dedicated to all adventure lovers in the Ducati Scrambler world, it contains all the accessories for a perfect outdoor adventure: heated grips, LED turn indicators, waterproof side panniers and magnetic tank bag suitable for any type of terrain. Let the adventure begin!

Kit Parka2. Ist allen abenteuerlustigen Bikern der Ducati Scrambler Welt gewidmet und enthält das gesamte Zubehör für ein perfektes Abenteuer im Freien: beheizte Lenkergriffe, LED-Blinker, wasserfeste Seitentaschen und eine magnetische Tanktasche, die zum Meister jeder Art von Strecke geeignet ist. Das Abenteuer kann beginnen!

Kit Parka2. Pensé pour tous ceux qui aiment l'aventure dans le monde Ducati Scrambler, il contient tous les accessoires pour vivre une aventure à ciel ouvert inoubliable : poignées chauffantes, clignotants à LED, valises latérales imperméables et sac de réservoir magnétique adapté à tout type de parcours. Que l'aventure commence !

Kit Parka2. Dedicada a todos los amantes de la aventura del mundo de Ducati Scrambler, incluye todos los accesorios para una perfecta aventura al aire libre: puños calefactados, indicadores de dirección de LED, bolsas laterales impermeables y bolsa para depósito magnético ideal para hacer frente a cualquier tipo de recorrido. ¡Que la aventura comience!

Conjunto Parka2. Dedicado a todos os amantes da aventura no mundo Ducati Scrambler, contém todos os acessórios para uma perfeita aventura ao ar livre: manoplas aquecidas, piscas de LED, bolsas laterais impermeáveis e bolsa reservatório impermeável ideal para fazer frente a qualquer tipo de percurso. Que a aventura comece!

Parka2 キット Ducati Scrambler ワールドのアドベンチャーを愛するファンのために、このキットにはアウトドア・アドベンチャーに最適なアクセサリーがすべて含まれています。ヒーテッドグリップ、LED ターンインジケーター、そして防水サイドパニアとマグネット式タンクバッグがあれば、どんなルートにもチャレンジできますさあ、アドベンチャーの始まりです！

Parka2 套件。适合所有热爱在 Ducati Scrambler 世界中探险的人们，包括所有户外探险所需要的完美配件：加热车握把、LED 方向指示灯以及适合任何旅程的防水侧包和磁性油箱包。让冒险开始！

97980931AA

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19

96680841A

Manopole riscaldabili.
Heated handgrips.
Beheizte Lenkergriffe.
Poignées chauffantes.
Puños calefactados.
Manoplas aquecidas.
ヒーテッドグリップ。
加热车握把。



96781261A

Borsa da serbatoio magnetica.
Magnetic tank bag.
Magnet-Tanktasche.
Sac de réservoir magnétique.
Bolsa de depósito magnética.
Bolsa de tanque magnética.
マグネット式タンクバッグ。
磁性油箱包。



96781301A

Staffe per borse laterali morbide.
Brackets for soft side bags.
Bügel für weiche Seitentaschen.
Brides pour valises latérales souples.
Sostenes para bolsas laterales suaves.
Soportes para bolsas laterais macias.
ソフトサイドバッグ用ブラケット。
侧边软包支架。



96781381A

Borse laterali stagni.
Waterproof side panniers.
Wasserdichte Seitenkoffer.
Valises latérales étanches.
Bolsas laterales herméticas.
Bolsas laterais herméticas.
防水サイドバッグ。
防水侧包。



**96680541A
(x2)**

Coppia di indicatori di direzione a led.
Pair of LED turn indicators.
Paar LED-Blinker.
Paire de clignotants à LED.
Par de indicadores de dirección de led.
Par de indicadores de direção com led.
LED ターンインジケーターセット。
一对 LED 方向指示灯。



I pacchetti completi vanno ordinati SOLO tramite il codice del pacchetto. I componenti dei pacchetti possono anche essere acquistati singolarmente. / Complete packages must be ordered ONLY through package part number. Package components can also be purchased individually. / Komplette Pakete können NUR über die Artikelnummer des Pakets bestellt werden. Die Komponenten in den Paketen können auch einzeln bestellt werden. / Les kits complets sont à commander SEULEMENT au moyen de la référence du kit. Les composants des kits peuvent également être achetés séparément. / Los paquetes completos SÓLO se pueden ordenar mediante el código del paquete. Los componentes de los paquetes también se pueden adquirir individualmente. / Os pacotes completos devem ser ordenados APENAS através do código do pacote. Os componentes dos pacotes também podem ser adquiridos individualmente. / コンプリートパックは、パックの部品番号でのみご注文いただけます。パックの構成部品はそれぞれ個別にご購入いただくことも可能です。/ 务必仅使用组件代码订购完整的组件。组件中的部件可单独订购。



Per le eventuali incompatibilità di montaggio fra gli accessori contenuti nei pacchetti ed altri della famiglia, verificare le note dei singoli componenti all'interno del capitolo. / For any assembly incompatibilities among the accessories contained in the packages and others of the family, verify the notes of the single components in the chapter. / Bezuglich der eventuellen Inkompatibilität der im Paket enthaltenen Zubehörteile untereinander und mit anderen Teilen dieser Motorradfamilie sind die Anmerkungen zu den einzelnen Komponenten im entsprechenden Kapitel zu überprüfen. / Pour toute incompatibilité de montage entre les accessoires contenus dans les kits et les autres de la même famille, veuillez vérifier les remarques de chaque composant dans le chapitre. / Para cualquier incompatibilidad de montaje entre los accesorios contenidos en los paquetes y otros de la familia, verificar las notas de cada componente en el capítulo. / Para eventuais incompatibilidades de montagem entre os acessórios contidos nos pacotes e outros acessórios da família, verificar as notas de cada componente dentro do capítulo. / パックに含まれるアクセサリーと各ファミリー用のその他アクセサリーとの間で取り付け時の互換性に問題がある場合には、本章内の個別部品についての注意事項をご確認ください。/ 如组件中所含配件与系列中其他配件之间出现任何不兼容现象，请参阅各部件表中的注释。

Sistemi di scarico - Exhaust systems - Auspuffsysteme - Systèmes d'échappement - Sistemas de escape - Sistemas de escapamento - エキゾーストシステム - 排气系统

Gruppo di scarico completo in acciaio Race-Line. Prodotto da Termignoni; i collettori 2-1 in posizione rialzata ed il silenziatore racing con Db-killer removibile sono un chiaro richiamo estetico alle gare di regolarità e di flat-track. Le performance fluidodinamiche e la mappatura dedicata, installabile grazie alla chiavetta up-map in dotazione, ne costituiscono l'essenza.

Race-Line complete steel exhaust system kit. Produced by Termignoni; the raised 2 into 1 exhaust pipes and racing silencer with removable Db-killer are a clear aesthetic reference to endurance and flat-track racing. Essential features include its fluid dynamic performance and dedicated mapping, which can be installed using the Up-Map key provided.

Komplette Auspuffanlage Race-Line aus Stahl. Von Termignoni produziert, geben die oben liegenden 2-1 Auspuffkrümmer und der Racing-Schalldämpfer mit entfernbarem dB-Killer mit ihrem ästhetischen Aspekt einen deutlichen Hinweis auf die Enduro- und Flat Track-Rennen. Die Stromlinienform und das spezifische Mapping, das über den mitgelieferten Up-Map-Stick installiert werden kann, machen hier den Unterschied aus.

Ensemble d'échappement complet en acier Race-Line. Produits par Termignoni ; les collecteurs 2-1 en position soulevée et le silencieux racing avec Db-killer amovible sont une référence esthétique évidente aux épreuves de régularité et de flat-track. Les performances fluidodynamiques et la cartographie dédiée, qui peut être installée grâce à la clé up-map en dotation, en constituent l'essence.

Grupo de escape completo de acero Race-Line. Fabricado por Termignoni; los colectores 2-1 en posición elevada y el silenciador racing con Db-killer extraíble se inspiran en las competencias de regularidad y flat-track. El rendimiento fluido-dinámico y el mapeado dedicado, que pueden instalarse gracias a la llave up-map suministrada, forman su esencia.

Grupo de escapamento completo em aço Race-Line. Produzidos pela Termignoni; os coletores 2-1 na posição mais elevada e o silenciador com Db-Killer removível são um claro apelo estético às competições de regularidade e de flat-track. Os desempenhos fluidodinâmicos e o mapeamento dedicado, instalável graças à chave up-map fornecida, são a sua essência.

Race-Line ステンレススチール製コンプリートレーシングエキゾーストユニット。テルミニョーニ製。2-1 ハイポジションマニホールドと取り外し可能な DB キラー付きレーシングサイレンサーは、そのデザインがエンデューロレースとフラットトラック(ダートトラック)レースを思い起こさせます。流体力学的に優れた性能、そして付属の UP-MAP キーからインストール可能な専用マッピングがその質を証明します。

完整的 Race-Line 钢制排气系统。Termignoni 制造；2-1 处于抬升位置的歧管和带有可拆卸 Db-killer 静音装置的竞赛(racing)消音器清晰地重现了正规比赛和平道竞赛的美感。流体力学性能和可以通过配备的 up-map 钥匙进行安装的专用映射构成了其最核心元素。



Coppia ai medi regimi [Nm] +4 %; Max. Potenza [cv] +6 %.
Torque at medium rpm [Nm] +4 %; Max. Power [hp] +6 %.
Drehmoment in mittleren Drehzahlbereichen [Nm] +4 %.
Max. Leistung [PS] +6 %.
Couple aux régimes moyens [Nm] +4 %; Max. Puissance [cv] +6 %.
Par a regimenes intermedios [Nm] +4 %; Máx. Potencia [cv] +6 %.
Torque nos regimes médios [Nm] +4 %; Máx. Potência [cv] +6 %.
平均トルク [Nm] +4 %; 最大出力 [HP] +6 %.
中等转速下扭矩 [Nm] +4 %; 最大电压 [cv] +6 %.

Non compatibile con [codice] 96781281A, 97380201A.
Non compatibile con [p/n] 96781281A, 97380201A.
Nicht kompatibel mit [Art.-Nr.] 96781281A, 97380201A.
Non compatible avec [référence] 96781281A, 97380201A.
No compatible con [código] 96781281A, 97380201A.
Não compativel com [código] 96781281A, 97380201A.
一緒に使用できない部品コード) 96781281A, 97380201A.
不兼容 [代码] 96781281A, 97380201A.

Non compatibile con borsa laterale dx.
Not compatible with RH side pannier.
Nicht mit der rechten Seitentasche kompatibel.
Non compatible avec valise latérale drte.
Não compativel com bolsa lateral dir.
右側にサイドバッグを取り付けることはできません。
与右侧包不兼容。



96480691B

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled
>= MY19



This product is intended for racing vehicles used only in closed-course competition. Operation on public roads is prohibited by law.



Su Desert Sled è necessario il codice 96481371A.
On Desert Sled part no. 96481371A is required.
Bei der Desert Sled ist die Artikelnummer 96481371A erforderlich.
Desert Sled nécessite de la référence 96481371A.
En Desert Sled es necesario el código 96481371A.
Em Desert Sled é necessário o código 96481371A.
Desert Sled に取り付ける際は、アイテム 96481371A が必要になります。
Desert Sled 所需代码为 96481371A.



Supporto per gruppo di scarico completo Desert Sled. Insieme di staffe per il montaggio del gruppo di scarico completo sul Desert Sled.

Support for the complete Desert Sled exhaust assembly. Set of brackets for mounting the complete exhaust assembly on the Desert Sled.

Halter für komplette Auspuffeinheit Desert Sled. Einheit mit Bügeln für die Montage der kompletten Auspuffeinheit an der Desert Sled.

Support pour ensemble d'échappement complet Desert Sled. Ensemble de brides pour la pose de l'ensemble d'échappement complet sur le Desert Sled.

Soporte para grupo de escape completo Desert Sled. Grupo de sostenes para el montaje del grupo de escape completo en la Desert Sled.

Suporte para grupo de escapamento completo Desert Sled. Jogo de braçadeiras para a montagem do grupo de escapamento completo na Desert Sled.

Desert Sled コンプリートエキゾーストユニット用マウント。Desert Sled にコンプリートエキゾーストユニットを取り付けるためのブラケットのセットです。

整套 Desert Sled 排气组件支架。在 Desert Sled 上安装完整排气组件所需的支架套装。



Da montare in abbinamento con [codice] 96480691B.
Must be installed with [p/n] 96480691B.
Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96480691B.
À installer en combinaison avec [référence] 96480691B.
Para montar combinada con [código] 96480691B.
A ser montada com [código] 96480691B.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96480691B.
结合 [代码] 安装 96480691B.

96481371A

Desert Sled >= MY19



Supporto per silenziatore racing Sport-line. Staffe necessarie per il montaggio del silenziatore racing Sport-line su Desert Sled.

Sport-line racing silencer support. Brackets necessary for mounting Sport-line racing silencer on Desert Sled.

Halter für Racing-Schalldämpfer Sport-line. Für die Montage des Racing-Schalldämpfers Sport-line an der Desert Sled.

Support pour silencieux racing Sport-line. Brides nécessaires pour la pose du silencieux racing Sport-line sur Desert Sled.

Soporte para silenciador racing Sport-line. Sostenes necesarios para el montaje del silenciador racing Sport-line en Desert Sled.

Suporte para silenciador racing Sport-line. Suportes necessários para a montagem do silenciador racing Sport-line na Desert Sled.

Sport-Line レーシングサイレンサー用マウント。Desert Sled バージョンに Sport-Line レーシングサイレンサーを取り付けるにはブラケットが必要です。

Sport-line 競賽 (racing) 消音器支架。用于在 Desert Sled 上安装 Sport-line 竞赛 (racing) 消音器的必要支架。



Da montare in abbinamento con [codice] 96480681A, 96481401A.
Must be installed with [p/n] 96480681A, 96481401A.
Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96480681 A, 96481401A.
À installer en combinaison avec [référence] 96480681 A, 96481401A.
Para montar combinada con [código] 96480681A, 96481401A.
A ser montada com [código] 96480681A, 96481401A.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96480681A, 96481401A.
结合 [代码] 安装 96480681A, 96481401A.

96481551A

Desert Sled >= MY19



Silenziatore racing Sport-line. Sound da brivido con il db-killer removibile ed erogazione piena con la mappatura dedicata. Questo silenziatore in acciaio, prodotto da Termignoni, con chiave up-map a corredo, regala emozioni sin dal primo colpo di gas; nonché un tocco di stile dato dalla possibilità di scegliere il foderò che si intona di più alla tua moto.

Sport-line racing silencer. Thrilling sound with removable db-killer and full power delivery thanks to the dedicated mapping. This steel silencer by Termignoni with up-map key makes for an exciting ride right from the word go, not to mention a touch of style thanks to the chance to choose the sleeve that suits your bike best.

Racing-Schalldämpfer Sport-line. Prickelnder Sound mit entfernbarem dB-Killer und einer vollen Abgabe mit spezifischem Mapping. Dieser von Termignoni aus Stahl gefertigte Schalldämpfer mit Up-Map-Stick im Lieferumfang schenkt Ihnen gleich beim ersten Griff ans Gas den Faktor „Emotion pur“ uns verleiht Ihrem Motorrad einen extra Touch an Stil, da Sie das Außenrohr wählen können, das farblich am besten zu Ihrem Motorrad passt.

Silencieux racing Sport-line. Son à vous faire venir la chair de poule avec db-killer amovible et pleine distribution avec la cartographie dédiée. Ce silencieux en acier, réalisé par Termignoni, avec clé up-map en dotation, vous excitera dès le premier coup de gaz; de plus, il offre une touche de style grâce à la possibilité de choisir le fourreau le mieux assorti à votre moto.

Silenciador racing Sport-line. Sonido impactante con el db-killer extraible y erogación plena con el mapeado dedicado. Este silenciador de acero, fabricado por Termignoni, con llave up-map incluida, regala emociones desde la primera aceleración y un toque de estilo gracias a la posibilidad de elegir el tubo externo que se adapta mejor a tu moto.

Silenciador racing Sport-line. Som arrepiante com o db-killer removível e distribuição completa com o mapeamento dedicado. Este silenciador de aço, produzido por Termignoni, com chave up-map fornecida, oferece emoções desde o primeiro toque no acelerador; bem como um toque de estilo determinado pela possibilidade de escolher a bainha que mais combina com a sua moto.

Sport-Line レーシングサイレンサー。取り外し可能な DB キラー付きのスリーリングなサウンドと専用マッピングが実現するフルパワー。アクセルを開けた瞬間から鼓動が高鳴る、UP-MAP キー付属の Termignoni 製スチール製サイレンサーです。さらにモーターサイクルに調和するカラーのスリーブを選び好みのテイストを加えて、自分だけのモーターサイクルに仕上げることができます。

Sport-line 競賽 (racing) 消音器。带有可拆卸的 db-killer 消音装置的令人震撼的声音和带有专用映射的全面输出。这款由 Termignoni 生产的钢制消音器，配备了 up-map 钥匙，首次送气时便可感受澎湃激情；选择最适合您摩托车的护套的可能性为您带来独特风格。



Potenza ai medi regimi [cv] +2%; Coppia ai medi regimi [Nm] +4%; Max. Potenza [cv] +5%; Max. Coppia [Nm] +2%. Power at medium rpm [hp] +2%; Torque at medium rpm [Nm] +4%; Max. Power [hp] +5%; Max. Torque [Nm] +2%. Leistung in mittleren Drehzahlbereichen [PS] +2%; Drehmoment in mittleren Drehzahlbereichen [Nm] +4%; Max. Leistung [PS] +5%; Max. Drehmoment [Nm] +2%. Puissance aux régimes moyens [cv] +2%; Couple aux régimes moyens [Nm] +4%; Max. Puissance [cv] +5%; Max. Couple [Nm] +2%.

Potencia a regímenes intermedios [cv] +2%; Par a regímenes intermedios [Nm] +4%; Máx. Potencia [cv] +5%; Máx. Par [Nm] +2%.

Potência nos regimes médios [cv] +2%; Torque nos regimes médios [Nm] +4%; Máx. Potência [cv] +5%; Máx. Torque [Nm] +2%.

平均出力 [HP] +2%; 平均トルク [Nm] +4%; 最大出力 [HP] +5%; 最大トルク [Nm] +2%.

中等转速下电压 [cv] +2%; 中等转速下扭矩 [Nm] +4%; 最大电压 [cv] +5%; 最大扭矩 [Nm] +2%.

Su Desert Sled è necessario il codice 96481551A.

On Desert Sled part no. 96481551A is required.

Bei der Desert Sled ist die Artikelnummer 96481551A erforderlich.

Desert Sled nécessite de la référence 96481551A.

En Desert Sled es necesario el código 96481551A.

Em Desert Sled é necessário o código 96481551A.

Desert Sled に取り付ける際は、アイテム96481551Aが必要になります。

Desert Sled 所需代码为96481551A。



96481401A

96480681A

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



This product is intended for racing vehicles used only in closed-course competition. Operation on public roads is prohibited by law.



Silenziatore omologato Evo-line. Racing nello stile, urban nel carattere. Prodotto da Termignoni, questo scarico in acciaio con catalizzatore nasce dall'esigenza di avere una moto "easy", senza rinunciare al brivido della sportività.

Evo-line type-approved silencer. Racing style, urban character. Produced by Termignoni, this steel exhaust with catalytic converter meets the need for an "easy" bike, without giving up its sporty attitude.

Zugelassener Schalldämpfer Evo-Line. Racing im Stil, Urban im Charakter. Dieser, von Termignoni produzierte Auspuff aus Stahl mit Katalysator entstand aus dem Wunsch heraus, ein „Easy“-Motorrad zu bauen, ohne auf das prickelnde Gefühl von Sportlichkeit verzichten zu müssen.

Silencieux homologué Evo-line. Racing dans le style, urban dans le caractère. Produit par Termignoni, cet échappement en acier avec catalyseur naît de l'exigence d'avoir une moto « easy », sans renoncer à la griserie de l'esprit sportif.

Silenciador homologado Evo-line. Racing en su estilo, urban de carácter. Fabricado por Termignoni, este escape de acero con catalizador nace de la exigencia de contar con una moto "easy", sin renunciar a la deportividad.

Silenciador homologado Evo-line. Racing no estilo, urban no caráter. Produzido pela Termignoni, este escapamento em aço com catalisador surge da exigência de possuir uma moto "easy", sem renunciar à emoção da esportividade.

Evo-Line 基準適合サイレンサー。スタイルはレーシングでも、アーバンモデルの乗りやすさ。テルミニヨーニ製で触媒コンバーターを備えるスチール製エキゾーストは、刺激的なスポーツライドを犠牲にすることなく乗りやすいイメージなバイクをというニーズに応えて開発されました。

Evo-Line 经认证消音器。竞赛风格，都市灵魂。由 Termignoni 制造，这种带催化剂的钢制排气装置来源于对“简单”的摩托车的诉求，同时不会放弃运动的快感。



OK EU4 OK THAI 96481272A

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20

Da montare in abbinamento con [codice] 96481281A, 96481291A.
Must be installed with [p/n] 96481281A, 96481291A.
Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96481281A, 96481291A.
À installer en combinaison avec [référence] 96481281A, 96481291A.
Para montar combinada con [código] 96481281A, 96481291A.
A ser montada com [código] 96481281A, 96481291A.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96481281A, 96481291A.
结合〔代码〕安装 96481281A, 96481291A.



Silenziatore omologato alto. Realizzato in esclusiva da Termignoni per la nuova Desert Sled, è l'accessorio ideale per dare un look aggressivo e per un off-road più approfondito!

Raised type-approved silencer. Made exclusively by Termignoni for the new Desert Sled, this is the ideal accessory for an aggressive look and a deeper off-road experience!

Zugelassener obenliegender Schalldämpfer. Exklusiv entwickelt von Termignoni. Er ist das ideale Zubehör, um Ihrer Desert Sled einen aggressiven und eingehenden Off-Road-Look zu verleihen!

Silencieux homologué haut. Réalisé en exclusivité par Termignoni pour la nouvelle Desert Sled, il s'agit de l'accessoire idéal pour donner un look agressif et pour un off-road plus approfondi!

Silenciador homologado alto. Realizado en exclusiva por Termignoni para la nueva Desert Sled, es el accesorio ideal para ofrecer un look agresivo y para un off-road más profundo!

Silenciador homologado alto. Realizado exclusivamente pela Termignoni para a nova Desert Sled, é o acessório ideal para dar um visual agressivo e para um off-road mais aprofundado!

基準適合ハイポジションサイレンサーキット。 テルミニヨーニ社が新デザートスレッド専用に設計しました。 アグレッシブな外観に仕上げるにも、オフロードを極めるにも理想的なアクセサリーです。

高位认证消音器。由 Termignoni 专门为全新 Desert Sled 制造，是提供激进外观和深入越野的理想配件！

Cover silenziatore omologato. In alluminio, leggeri e performanti, completano l'impianto di scarico Termignoni nel colore che si intona di più alla tua moto.

Type-approved silencer cover. In aluminium, light and high-performing, they complete the Termignoni exhaust in the colour that best fits with your bike.

Cover für zugelassenen Schalldämpfer. Aus Aluminium, leicht und leistungsstark, vervollständigen sie die Auspuffanlage von Termignoni in der Farbe, die am besten zu Ihrem Motorrad passt.

Caches silencieux homologué. En aluminium, légers et performants, ils complètent le système d'échappement Termignoni selon la couleur la mieux assortie à votre moto.

Cover silenciador homologado. De aluminio, ligeros y de altas prestaciones, completan el sistema de escape Termignoni del color que más se combina con tu moto.

Coberturas para silenciador homologado. Em alumínio, leves e de alto desempenho, completam o sistema de escapamento Termignoni na cor que combina melhor com a sua moto.

基準適合サイレンサーカバー。アルミニウム製、軽量で高性能。テルミニヨーニ製エキゾーストシステムと組み合わせ、お客様のモーターサイクルに調和した色で仕上げます。

认证消音器罩。采用铝合金制造，轻盈高性能，在最适合您摩托车的颜色中构成了 Termignoni 排气系统。



Non compatibile con [codice] 96781281A.
Not compatible with [p/n] 96781281A.
Nicht kompatibel mit [Art.-Nr.] 96781281A.
Non compatible avec [référence] 96781281A.
Não compatível com [código] 96781281A.
一緒に使用できない部品コード) 96781281A.
不兼容 [代码] 96781281A.

Non compatibile con borsa laterale dx.
Not compatible with RH side pannier.
Nicht mit der rechten Seitentasche kompatibel.
Non compatible avec valise latérale drte.
No compatible con bolsa lateral der.
Não compatível com a bolsa lateral dir.
右側にサイドバッグを取り付けることはできません。
与右侧包不兼容。



96481231C

Desert Sled >= MY19



Da montare in abbinamento con [codice] 96481272A.
Must be installed with [p/n] 96481272A.
Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96481272A.
À installer en combinaison avec [référence] 96481272A.
Para montar combinada con [código] 96481272A.
A ser montada com [código] 96481272A.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96481272A.
结合 [代码] 安装 96481272A.



96481291A

96481281A

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20



Vetroresina e parti plastiche - Fibreglass and plastic parts - Fiberglas und Kunststoffteile - Fibre de verre et parties plastiques - Fibra de vidrio y partes plásticas - Plástico reforçado com fibras de vidro e partes plásticas - ガラス繊維強化樹脂およびプラスチック部品 - 玻璃纤维和塑料部件

Parabrezza fumè. Completo di tutto l'occorrente per il montaggio, ripara efficacemente il pilota dall'aria, garantendo una perfetta visibilità.

Smoke-tinted windscreen. Complete with everything needed for mounting, it effectively protects the rider from the wind, ensuring perfect visibility.

Getönte Windschutzscheibe. Komplett mit dem für die Montage erforderlichen Material schützt er den Fahrer zuverlässig vor Fahrtwind und gewährleistet eine perfekte Sicht.

Pare-brise fumé. Complet de tout le nécessaire pour le montage, il protège efficacement le pilote de l'air, en assurant une parfaite visibilité.

Parabrisas ahumado. Con todo lo necesario para el montaje, protege eficazmente al piloto del aire, garantizando una perfecta visibilidad.

Para-brisas fumê. Com todo o necessário para a montagem, protege eficazmente o piloto contra o ar, garantindo uma perfeita visibilidade.

スモークウインドスクリーン。取り付けに必要な部品が付属。風からライダーを効果的に守りながら視界もしっかりと確保します。

烟灰色风挡。包含总成的全部所需，有效地保护驾驶员不受空气的影响同时保证了完美的可视性。

F 97180341A

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Full Throttle >= MY19



97180192A

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Full Throttle >= MY19



Cupolino Sport. Con il suo particolare design, si integra perfettamente alla linea minimalista dello Scrambler.

Sport Headlight Fairing. With its unique design, it integrates perfectly with the minimalist lines of the Scrambler.

Cockpitverkleidung Sport. Dank des besonderen Designs ist eine perfekte Integration in die minimalistische Linie der Scrambler gewährleistet.

Bulle Sport. Grâce à son design particulier, elle s'intègre parfaitement à la ligne minimaliste du Scrambler.

Cúpula Sport. Con su diseño particular, se integra perfectamente a la línea minimalista de la Scrambler.

Cúpula Sport. Com o seu design especial, integra-se perfeitamente à linha minimalista da Scrambler.

Sport ヘッドライトフェアリング。その独特的なデザインで Scrambler のミニマルなラインに完璧に溶け込みます。

Sport 整流罩。凭借其独特的设计，挡风板与 Scrambler 的极简主义线条完美结合。

Parafango posteriore in fibre plastiche. Protegge da fango e detriti, migliorando l'estetica della moto.

Rear plastic fibre mudguard. It protects from mud and debris and enhances the aesthetics of the bike.

Hinterer Kotflügel aus Kunststoff. Schützt vor Schlamm sowie Schotter und verbessert gleichzeitig die Ästhetik des Motorrads.

Garde-boue arrière en fibres plastiques. Il protège de la boue et des détritus et améliore l'esthétique de la moto.

Guardabarros trasero de fibras plásticas. Protege de barro y detritos, mejorando la estética de la moto.

Para-lama traseiro em fibras plásticas. Protege contra lama e detritos, melhorando a estética da moto.

プラスチックファイバー製リアマッドガード。バイクを泥や破片から保護するだけでなく、見た目の美しさも高めます。

塑料纤维材质后部挡泥板。可以防止泥土和碎屑影响，优化摩托车的美观度。



Su versioni Full Throttle, Desert Sled e Café Racer è indispensabile per montaggio portatarga cod. 97380211A.
In Full Throttle, Desert Sled and Café Racer versions it is essential for the number plate holder assembly part no. 97380211A.

Ist bei den Versionen Full Throttle, Desert Sled und Café Racer für die Montage des Kennzeichenhalters Art-Nr. 97380211A unbedingt erforderlich.

Sur les versions Full Throttle, Desert Sled et Café Racer il est indispensable pour la pose du support de plaque d'immatriculation ref. 97380211A.

En las versiones Full Throttle, Desert Sled y Café Racer es indispensable para el montaje del porta-matrícula cód. 97380211A.

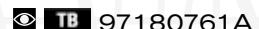
Nas versões Full Throttle, Desert Sled e Café Racer, é indispensável para a montagem do suporte da chapa de matrícula cód. 97380211A.

Full Throttle バージョン、Desert Sled バージョン、Café Racer バージョンでは、ナンバープレートホルダー (部品番号: 97380211A) を取り付ける場合に必須です。

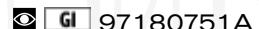
在 Full Throttle、Desert Sled 和 Café Racer 版本中，代码为97380211A。



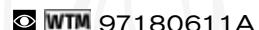
24 [min]



Full Throttle >= MY19



Café Racer >= MY19



WTM 97180611A

Desert Sled >= MY19



Materiali speciali - Special materials - Spezielles Material - Matériaux spéciaux - Materiales especiales - Materiais especiais - スペシャルマテリアル - 特殊材料

Cornice faro in alluminio dal pieno. Come un ornamento, avvolge il proiettore anteriore con l'eleganza della lavorazione meccanica dell'alluminio.

Billet aluminium headlight trim. It envelops the headlight like a decoration, with the elegance of machined aluminium.

Scheinwerfer-Einfassung aus Aluminium, aus dem Vollen gearbeitet. Sie umrandet den Scheinwerfer wie ein Dekor mit der Eleganz des mechanisch bearbeiteten Aluminiums.

Encadrement phare en aluminium usiné dans la masse. Comme un ornement, il entoure le phare avant avec l'élégance de l'usinage mécanique de l'aluminium.

Marco faro de aluminio de pieza plena. Como un adorno, envuelve el faro delantero con la elegancia de la elaboración mecánica del aluminio.

Moldura do farol em alumínio trabalhada em peça única. Como um ornamento, envolve o farol dianteiro com a elegância da usinagem mecânica do alumínio.

ビレットアルミニウム製ヘッドライトフレーム。マシン加工の洗練されたアルミニウムがオーナメントのようにヘッドライトを美しく包み込みます。

实心加工而成的铝制大灯边框。如同饰品一般，将前照灯与机械加工铝金属的优雅融为一体。



Per installazione protezione fanale cod. 97380182A o cod. 97380741A è necessario acquistare i morsetti cod. 97380391A.

To install the headlight protection part no. 97380182A or 97380741A it is necessary to purchase terminals with part no. 97380391A.

Für die Montage des Scheinwerferschutzes Art-Nr. 97380182A oder Art-Nr. 97380741A müssen die Klemm-fäuste Art-Nr. 97380391A erworben werden.

Pour la pose de la protection de phare réf. 97380182A ou réf. 97380741A il faut acheter les colliers réf. 97380391A.

Para el montaje de la protección faro cód. 97380182A o cód. 97380741A es necesario adquirir los bornes cód. 97380391A.

Para a montagem da proteção para farol cód. 97380182A ou cód. 97380741A, é necessário adquirir os terminais cód. 97380391A.

ヘッドライトプロテクション (部品番号: 97380182A、または 97380741A) の取り付けには、ランプ (部品番号: 97380391A) をご購入いただく必要があります。

要安装代码97380182A 或代码97380741A 的大灯保护装置，需要购买代码97380391A 的夹具。



97380231A

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Cornice strumentazione in alluminio dal pieno. Elemento chiave di una personalizzazione "iron"; muscolare, ma raffinata.

Billet aluminium instruments trim. Key element of an "iron" customisation; muscular, but sophisticated.

Cockpit einfassung aus Aluminium, aus dem Vollen gearbeitet. Schlüsselfelement einer „Iron“ Personalisierung. Muskulös und dennoch raffiniert.

Encadrement instrumentation en aluminium usiné dans la masse. Élément clé pour une personnalisation « iron »; musclée mais raffinée.

Marco instrumentos de aluminio de pieza plena. Elemento clave para una personalización "iron"; muscular mas refinada.

Moldura da instrumentação em alumínio trabalhada em peça única. Elemento chave de uma personalização "iron"; forte, mas refinada.

ビレットアルミニウム製インストルメントパネルフレーム。逞しさと洗練された美をあわせもつ、"アイアン" カスタマイズのキー要素です。

实心加工而成的铝制工具边框。“钢铁”个性化风格的关键元素；肌肉发达但却精致。

A 97380291A

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Cornice fanale anteriore in lamiera stampata. Necessaria per montaggio griglia protezione faro.

Headlight trim in stamped sheet. Needed to mount the headlight protective grill.

Scheinwerferumrandung aus formgestanztem Blech. Für die Montage des Scheinwerferschutzgitters erforderlich.

Encadrement phare avant en tôle moulée. Nécessaire à la pose de la grille de protection phare.

Marco faro delantero de chapa estampada. Necesario para el montaje de la rejilla protectora faro.

Kit de cobertura para radiador de água em carbono. Capaz de transformar o radiador da água de componente essencial para o controlo da temperatura de funcionamento do motor, em elemento estético e de design.

メタルシート成形ヘッドライトフレーム。ヘッドライトプロテクショングリッドの取り付けに必要です。

金属压板制成的前部大灯框架。 安装大灯保护格栅时必需。

A 97380382A

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Full Throttle >= MY19



Griglia protettiva faro anteriore. Le sue maglie in acciaio riducono il rischio di rottura del proiettore.

Headlight protection grille. The steel mesh reduces the risk of damage to the headlight.

Schutzgitter für Scheinwerfer. Die Stahlmaschen verringern die Bruchgefahr des Scheinwerfers.

Grille de protection phare avant. Ses mailles en acier réduisent le risque de rupture du phare.

Rejilla protectora faro delantero. Su malla de acero reduce el riesgo de ruptura del faro.

Grade de proteção para farol dianteiro. As suas barras de aço reduzem o risco de quebra do farol.

ヘッドライトプロテクショングリッド。スチールメッシュがヘッドライトの破損の危険を軽減してくれます。

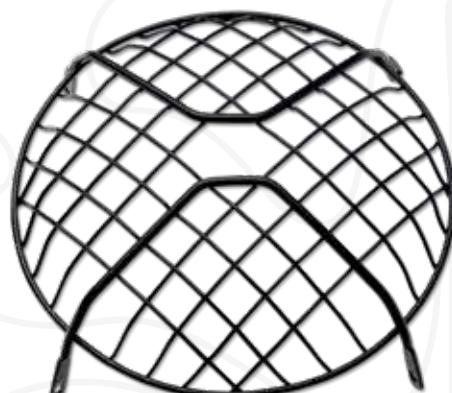
前大灯防护网格。 其钢制网格可以降低前照灯破损的风险。

DK JPN 97380182A

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Full Throttle >= MY19



This product is intended for racing vehicles used only in closed-course competition. Operation on public roads is prohibited by law.



Protezione fanale a X. Elemento appartenente al mondo Off-Road; la X rivive il suo naturale significato sulla mascherina protettiva realizzata in acciaio, una reinterpretazione Scrambler ispirata al mondo delle Café Racer.

X-shaped headlight protection. An element belonging to the Off-Road world, the X revives its natural meaning on the protective trim made of steel, a Scrambler reinterpretation inspired by the world of Café Racers.

X-förmiger Scheinwerferschutz. Ein Element aus der Off-Road-Welt. Das X erlebt seine natürliche Bedeutung mit der aus Stahl gefertigten Schutzmaske - eine Neuinterpretation der Scrambler, die an der Welt der Café Racer inspiriert ist.

Protection de phare en X. Élément appartenant au monde Off-Road ; le X revit sa signification naturelle sur la grille protectrice réalisée en acier, une réinterprétation Scrambler inspirée au monde des Café Racer.

Protección faro en X. Elemento que pertenece al mundo Off-Road; la X revive su natural significado en la máscara protectora realizada de acero, una reinterpretación Scrambler inspirada en el mundo de las Café Racer.

Proteção para farol em X. Elemento pertencente ao universo Off-Road, a X revive o seu significado natural na máscara de proteção realizada em aço, uma reinterpretacão Scrambler inspirada no universo das Café Racer.

X型ヘッドライトプロテクション。オフロードの世界から誕生したエレメントです。Xはスチール製保護マスク本来の意味を再現する、カフェレーサーの世界にインスピレーションを受けたスクランブラーのもうひとつの姿です。

X 大灯保护装置。属于越野世界的元素：X 重现了钢制防护面具的自然意义，是对受到 Café Racer 世界启发的 Scrambler 的重新诠释。

Rete di protezione per radiatore olio. Realizzata in alluminio, contribuisce a proteggere l'impianto di raffreddamento dai detriti, esaltando al contempo l'estetica della moto.

Protective mesh for oil cooler. Made from aluminium, helps protect the cooling system from rocks and road debris while providing aesthetic appeal.

Schutzwirter für Ölkühler. Aus Aluminium gefertigt, eignet es sich zum Schutz der Kühlalage vor Steinschlag und unterstreicht gleichzeitig die Ästhetik des Motorrads.

Grille de protection pour radiateur huile. Réalisée en aluminium, elle contribue à protéger le circuit de refroidissement contre les détritus tout en exaltant l'esthétique de la moto.

Red de protección para radiador de aceite. Realizada en aluminio, contribuye a proteger el sistema de refrigeración de los detritos, resaltando al mismo tiempo la estética de la moto.

Rede de proteção para radiador de óleo. Realizada em alumínio, contribui a proteger o sistema de arrefecimento contra os detritos, exaltando ao mesmo tempo a estética da moto.

オイルクーラー用プロテクショングリッド アルミニウム製でラジエーターを破片から保護すると同時に、バイクをより美しく飾ります。

油冷却器保护网。采用铝金属制成，有助于保护冷却系统免受碎屑的侵袭，同时强化了摩托车的外观。



97380741A

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Full Throttle >= MY19



This product is intended for racing vehicles used only in closed-course competition. Operation on public roads is prohibited by law.



97380541A

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Specchio retrovisore sinistro in alluminio. Con il suo design unico, permette il minimo impatto aerodinamico donando un tocco di stile inconfondibile alla moto. Sviluppato in collaborazione con Rizoma.

LH aluminium rear-view mirror. With its unique design, it has a minimal aerodynamic impact while adding a touch of unmistakable style to the bike. Developed in partnership with Rizoma.

Rückspiegel links aus Aluminium. Dank dem einzigartigen Design ist die aerodynamische Auswirkung minimal und er verleiht dem Motorrad einen unverkennbaren Stil. In Zusammenarbeit mit Rizoma entwickelt.

Rétroviseur gauche en aluminium. Avec son design unique, il permet un impact aérodynamique minimal, en donnant une touche de style incomparable à la moto. Développé en collaboration avec Rizoma.

Espejo retrovisor izquierdo de aluminio. Con su diseño único, permite el mínimo impacto aerodinámico dando un toque de estilo inconfundible a la moto. Desarrollado en colaboración con Rizoma.

Espelho retrovisor esquerdo em alumínio. Com o seu design único, permite o mínimo impacto aerodinâmico dando um toque de estilo inconfundível à moto. Desenvolvido em colaboração com Rizoma.

アルミニウム製左リアビューミラー。ユニークなデザインでエアロダイナミクスに与える影響を抑えながらも、他にはないテイストのスタイルを実現しています。Rizoma 社との共同開発。

铝制左侧后视镜。采用独特设计，可将空气动力学影响降到最低，为摩托车增添一抹无可挑剔的风格。与 Rizoma 合作开发。



Da montare in abbinamento con [codice] 96880551A.
Must be installed with [p/n] 96880551A.
Zur Montage in Verbindung mit [Art-Nr.] 96880551A.
À installer en combinaison avec [référence] 96880551A.
Para montar combinada con [código] 96880551A.
A ser montada com [código] 96880551A.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96880551A.
结合 [代码] 安装 96880551A.

96880711AA
 96880711AB

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Specchio retrovisore destro in alluminio. Con il suo design unico, permette il minimo impatto aerodinamico donando un tocco di stile inconfondibile alla moto. Sviluppato in collaborazione con Rizoma.

RH aluminium rear-view mirror. With its unique design, it has a minimal aerodynamic impact while adding a touch of unmistakable style to the bike. Developed in partnership with Rizoma.

Rückspiegel rechts aus Aluminium. Dank dem einzigartigen Design ist die aerodynamische Auswirkung minimal und er verleiht dem Motorrad einen unverkennbaren Stil. In Zusammenarbeit mit Rizoma entwickelt.

Rétroviseur droit en aluminium. Avec son design unique, il permet un impact aérodynamique minimal, en donnant une touche de style incomparable à la moto. Développé en collaboration avec Rizoma.

Espejo retrovisor derecho de aluminio. Con su diseño único, permite el mínimo impacto aerodinámico dando un toque de estilo inconfundible a la moto. Desarrollado en colaboración con Rizoma.

Espelho retrovisor direito em alumínio. Com o seu design único, permite o mínimo impacto aerodinâmico dando um toque de estilo inconfundível à moto. Desenvolvido em colaboração com Rizoma.

アルミニウム製右リアビューミラー。ユニークなデザインでエアロダイナミクスに与える影響を抑えながらも、他にはないテイストのスタイルを実現しています。Rizoma 社との共同開発。

铝制右侧后视镜。采用独特设计，可将空气动力学影响降到最低，为摩托车增添一抹无可挑剔的风格。与 Rizoma 合作开发。

Da montare in abbinamento con [codice] 96880551A.
Must be installed with [p/n] 96880551A.
Zur Montage in Verbindung mit [Art-Nr.] 96880551A.
À installer en combinaison avec [référence] 96880551A.
Para montar combinada con [código] 96880551A.
A ser montada com [código] 96880551A.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96880551A.
结合 [代码] 安装 96880551A.

96880701AA
 96880701AB

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Specchio retrovisore sinistro in alluminio. Realizzato con lavorazione 3D, garantisce massima stabilità, grazie alla linea aerodinamica. Design accattivante che migliora l'estetica della moto. Prodotto in collaborazione con Rizoma.

LH aluminium rear-view mirror. Made with 3D machining, maximum stability is guaranteed thanks to its aerodynamic profile. Attractive design that improves the look of the bike. Manufactured in partnership with Rizoma.

Rückspiegel links aus Aluminium. Mit 3D-Bearbeitung gefertigt, gewährleistet er, dank der aerodynamischen Linienführung, maximale Stabilität. Attraktives Design - ein ästhetischer Pluspunkt für das Motorrad. Hergestellt in Zusammenarbeit mit Rizoma.

Rétroviseur gauche en aluminium. Réalisé avec usinage 3D, il garantit la stabilité maximale, grâce à la ligne aérodynamique. Design captivant qui améliore l'esthétique de la moto. Produit en collaboration avec Rizoma.

Espejo retrovisor izquierdo de aluminio. Realizado con elaboración 3D, garantiza máxima estabilidad, gracias a la línea aerodinámica. Diseño atractivo que mejora la estética de la moto. Producido en colaboración con Rizoma.

Espelho retrovisor esquerdo em alumínio. Realizado com usinagem 3D, assegura máxima estabilidade graças à linha aerodinâmica. Design fascinante que melhora a estética da moto. Produzido em colaboração com Rizoma.

Specchio retrovisore destro in alluminio. Realizzato con lavorazione 3D, garantisce massima stabilità, grazie alla linea aerodinamica. Design accattivante che migliora l'estetica della moto. Prodotto in collaborazione con Rizoma.

RH aluminium rear-view mirror. Made with 3D machining, maximum stability is guaranteed thanks to its aerodynamic profile. Attractive design that improves the look of the bike. Manufactured in partnership with Rizoma.

Rückspiegel rechts aus Aluminium. Mit 3D-Bearbeitung gefertigt, gewährleistet er, dank der aerodynamischen Linienführung, maximale Stabilität. Attraktives Design - ein ästhetischer Pluspunkt für das Motorrad. Hergestellt in Zusammenarbeit mit Rizoma.

Rétroviseur droit en aluminium. Réalisé avec usinage 3D, il garantit la stabilité maximale, grâce à la ligne aérodynamique. Design captivant qui améliore l'esthétique de la moto. Produit en collaboration avec Rizoma.

Espejo retrovisor derecho de aluminio. Realizado con elaboración 3D, garantiza máxima estabilidad, gracias a la línea aerodinámica. Diseño atractivo que mejora la estética de la moto. Producido en colaboración con Rizoma.

Espelho retrovisor direito em alumínio. Realizado com usinagem 3D, assegura máxima estabilidade graças à linha aerodinâmica. Design fascinante que melhora a estética da moto. Produzido em colaboração com Rizoma.

アルミニウム製左リアビューミラー。3D加工によるエアロダイナミックなデザインで最大の安定性を確保しました。魅力的なデザインはバイクの外観を美しくみせてくれます。Rizoma 社との共同開発。

铝制左侧后视镜。采用 3D 处理技术制造，通过空气动力学线条确保最大的稳定性。优化了摩托车美观度的具有吸引力的设计。与 Rizoma 合作生产。

アルミニウム製左リアビューミラー。3D加工によるエアロダイナミックなデザインで最大の安定性を確保しました。魅力的なデザインはバイクの外観を美しくみせてくれます。Rizoma 社との共同開発。

铝制左侧后视镜。采用 3D 处理技术制造，通过空气动力学线条确保最大的稳定性。优化了摩托车美观度的具有吸引力的设计。与 Rizoma 合作生产。



Da montare in abbinamento con [codice] 96880551A.
Must be installed with [p/n] 96880551A.
Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96880551A.
À installer en combinaison avec [référence] 96880551A.
Para montar combinada con [código] 96880551A.
A ser montada com [código] 96880551A.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96880551A.
结合 [代码] 安装 96880551A.



Da montare in abbinamento con [codice] 96880551A.
Must be installed with [p/n] 96880551A.
Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96880551A.
À installer en combinaison avec [référence] 96880551A.
Para montar combinada con [código] 96880551A.
A ser montada com [código] 96880551A.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96880551A.
结合 [代码] 安装 96880551A.



Da montare in abbinamento con [codice] 96880551A.
Must be installed with [p/n] 96880551A.
Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96880551A.
À installer en combinaison avec [référence] 96880551A.
Para montar combinada con [código] 96880551A.
A ser montada com [código] 96880551A.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96880551A.
结合 [代码] 安装 96880551A.



Set di 2 adattatori per specchi retrovisori. Nec-
cessari per il montaggio degli specchi retro-
visori. Prodotti in collaborazione con Rizoma.

Set of 2 adapters for rear-view mirrors. The
unmistakable Ducati design is combined with
Rizoma's experience into an accessory for
installing the rear-view mirrors. Made from al-
uminium, it maintains its original appearance
over time thanks to high quality anodising.

Satz 2 Adapter für die Rückspiegel. Bei die-
sem Zubehör für die Rückspiegelmontage
kommen das unverkennbare Ducati Design
und die Erfahrung von Rizoma auf einen Nen-
ner. Aus Aluminium mit hochwertiger Eloxie-
rung, behält es sein ursprüngliches Aussehen
für lange Zeit bei.

Jeu de 2 adaptateurs pour rétroviseurs. Le de-
sign inimitable de Ducati s'allie à l'expérience
de Rizoma dans la création d'un accessoire
pour le montage des rétroviseurs. Fabriqué en
aluminium, il conserve son aspect d'origine au
fil du temps grâce au processus d'anodisation
de haute qualité.

Set de 2 adaptadores para espejos retrovi-
sores. El inconfundible diseño de Ducati se
combina con la experiencia de Rizoma en un
accesorio para el montaje de los espejos re-
trovisores. Realizado de aluminio, mantiene el
aspecto original a lo largo del tiempo gracias
al anodizado de alta calidad.

Conjunto de 2 adaptadores para espelhos re-
trovisores. O design inconfundível da Ducati
é combinado com a experiência da Rizoma
em um acessório para a instalação dos espe-
lhos retrovisores. Feito em alumínio, mantém
a sua aparência original ao longo do tempo
graças à anodização de alta qualidade.

リアビューミラー用アダプター 2 個セット リアビューミラー取
り付け用アクセサリーにも、Ducati 独特のデザインと Rizoma
の豊富な経験が生かされています。アルミニウム素材に高品質
アルマイト処理が施され、時間が経ってもその美しさは変わり
ません。

2 个后视镜适配器套装。无与伦比的杜卡迪设计与
Rizoma 的丰富经验在这款后视镜安装配件上相结
合。采用铝金属制成，由于采用高质量的阳极氧化，
使其具有持久的原始外观。

A 96880551A

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >=
MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Da montare in abbinamento con [codice] 96880531AA,
96880531AB, 96880541AA, 96880541AB.
Must be installed with [p/n] 96880531AA, 96880531AB,
96880541AA, 96880541AB.

Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96880531AA,
96880531AB, 96880541AA, 96880541AB.

A installer en combinaison avec [référence] 96880531AA,
96880531AB, 96880541AA, 96880541AB.

Para montar combinada con [código] 96880531AA, 96880531AB,
96880531AB, 96880541AA, 96880541AB.

A ser montada com [código] 96880531AA, 96880531AB,
96880531AB, 96880541AA, 96880541AB.

組み合わせて使用する部品[部品コード] 96880531AA, 96880531AB,
96880541AA, 96880541AB.

结合 [代码] 安装 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA,
96880541AB.



96880361A

96880371A

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >=
MY19, Full Throttle >= MY19



Specchi retrovisori cromati. Accessori che ri-
chiamano lo stile "Seventies" Scrambler.

Chrome-plated rear-view mirrors. Accessories
that recall the "Seventies" Scrambler style.

Verchromte Rückspiegel. Zubehörteile im Stil
der „Seventies“ Scrambler.

Rétroviseurs chromés. Accessoires qui rap-
pellent le style « Seventies » Scrambler.

Espejos retrovisores cromados. Accesorios
inspirados en el estilo "Seventies" Scrambler.

Espelhos retrovisores cromados. Acessórios
que evocam o estilo "Seventies" Scrambler.

クロームリアビューミラー。Scrambler "70 年代" を彷彿とさせ
るアクセサリーです。

镀铬后视镜。重现“七十年代” Scrambler 风格的
配件。

Specchi retrovisori a manubrio. Realizzati in alluminio anodizzato, vengono applicati alle estremità del manubrio, come da stile "race" anni '60.

Handlebar rear-view mirrors. Made in anodised aluminium, they are mounted at the ends of the handlebar, in typical 1960s "racing" style.

Rückspiegel am Lenker. Aus eloxiertem Aluminium gefertigt. Werden im „Race“-Stil der 60er-Jahre an den Enden des Lenkers installiert.

Rétroviseurs au guidon. Fabriqués en aluminium anodisé, ils sont appliqués aux extrémités du guidon, inspirés du style « race » des années '60.

Espejos retrovisores en el manillar. Realizados de aluminio anodizado, se aplican a las extremidades del manillar, como el estilo "race" años '60.

Espelhos retrovisores para ponta de guidão. Feitos de alumínio anodizado, são aplicados nas extremidades do guidão, conforme o estilo "race" dos anos 60.

ハンドルバーリアビューミラー。アルマイト加工アルミニウム製。ハンドルバー先端に取り付け、60年代の「レース」スタイルを彷彿とさせます。

车把后视镜。采用阳极氧化铝制成，安装于车把末端，如同 60 年代“竞赛”风格一般。



Non compatibile con [codice] 97380271B.
Not compatible with [p/n] 97380271B.
Nicht kompatibel mit [Art.-Nr.] 97380271B.
Non compatible avec [référence] 97380271B.
No compatible con [código] 97380271B.
Não compatível com [código] 97380271B.
一緒に使用できない[部品コード] 97380271B.
不兼容 [代码] 97380271B.



OK



A



AA



OK



A



AA



OK



A



AA



OK



A



AA

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Specchi retrovisori in alluminio dal pieno. Forma decisa e ricca di stile. Omologati per la circolazione su strada.

Billet aluminium rear-view mirrors. Decisive shape and rich in style. Homologated for road use.

Rückspiegel aus Aluminium, aus dem Vollen gearbeitet. Entschiedene und stilgeladene Form. Für den Einsatz im Straßenverkehr zugelassen.

Rétroviseurs en aluminium usiné dans la masse. Forme nette et riche de style. Homologués pour la circulation routière.

Espejos retrovisores de aluminio de pieza maciza. Forma determinada y con estilo. Homologados para la circulación en carretera.

Espelhos retrovisores de alumínio usinados em peça única. Forma marcante e rica de estilo. Homologados para a circulação na estrada.

ビレットアルミニウム製リアビューミラー シャープなフォルムでスタイリッシュ。公道走行が可能な保安基準適合品。

铝坯加工而成的后视镜。硬朗的造型和丰富的风格。通过道路交通认证。

OK A □ 96880182A
OK A □ 96880192A

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Cover serbatoio fluido freno anteriore. Sviluppato in collaborazione con Rizoma. È in alluminio dal pieno anodizzato con pregiate ed innovative lavorazioni a vista per esaltarne il design in puro stile Scrambler e conferire un aspetto estetico incomparabile.

Front brake fluid reservoir cover. Developed in partnership with Rizoma. It is made of billet anodised aluminium with high quality and innovative visible workmanship to enhance its design in pure Scrambler style and adds an incomparable aesthetic look.

Cover für vorderen Bremsflüssigkeitsbehälter. In Zusammenarbeit mit Rizoma entwickelt. Ist aus eloxiertem Aluminium, aus dem Vollen gearbeitet, mit hochwertigen sowie innovativen, sichtbaren Bearbeitungen. Unterstreicht das Design im reinen Scrambler-Stil und verleiht ein unvergleichbares ästhetisches Erscheinungsbild.

Cache réservoir fluide de frein avant. Développé en collaboration avec Rizoma. Il est en aluminium anodisé usiné dans la masse, avec précieux usages innovants à vue pour en rehausser le design en pur style Scrambler et lui conférer un aspect esthétique inégalable.

Cover depósito líquido freno delantero. Desarrollado en colaboración con Rizoma. Realizado de aluminio de pieza maciza anodizado con refinadas e innovadoras elaboraciones a la vista para acentuar el diseño en puro estilo Scrambler y dar un aspecto estético sin igual.

Cobertura para o reservatório do fluido do freio dianteiro. Desenvolvida em colaboração com Rizoma. Feita em alumínio trabalhado em peça única anodizado com requintadas e inovativas usinagens a mostra para ressaltar o seu design em puro estilo Scrambler e conferir um aspecto estético incomparável.

フロントブレーキフルードタンクカバー。Rizoma 社との共同開発。アルマイト処理を施したビレットアルミニウム製。革新的で美しい加工デザインがスクランブラースタイルで一層輝き、ほかにはない独特のルックスを與えます。

后部制动器油箱盖。与 Rizoma 合作开发。采用阳极氧化铝坯加工而成，经过了鲜明的精细创新加工，突出了纯粹的 Scrambler 风格，并赋予车辆无与伦比的美学外观。

A 96180691AA

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Cover serbatoio fluido frizione. Sviluppato in collaborazione con Rizoma. È in alluminio dal pieno anodizzato con pregiate ed innovative lavorazioni a vista per esaltarne il design in puro stile Scrambler e conferire un aspetto estetico incomparabile.

Clutch fluid reservoir cover. Developed in partnership with Rizoma. It is made of billet anodised aluminium with high quality and innovative visible workmanship to enhance its design in pure Scrambler style and adds an incomparable aesthetic look.

Cover für Kupplungsflüssigkeitsbehälter. In Zusammenarbeit mit Rizoma entwickelt. Ist aus eloxiertem Aluminium, aus dem Vollen gearbeitet, mit hochwertigen sowie innovativen, sichtbaren Bearbeitungen. Unterstreicht das Design im puren Scrambler-Stil und verleiht ein unvergleichbares ästhetisches Erscheinungsbild.

Cache de réservoir liquide d'embrayage. Développé en collaboration avec Rizoma. Il est en aluminium anodisé usiné dans la masse, avec précieux usinages innovants à vue pour en rehausser le design en pur style Scrambler et lui conférer un aspect esthétique inégalable.

Cóver depósito líquido freno embrague. Desarrollado en colaboración con Rizoma. Realizado de aluminio de pieza maciza anodizado con refinadas e innovadoras elaboraciones a la vista para acentuar el diseño en puro estilo Scrambler y dar un aspecto estético sin igual.

Piastra protettiva sotto-coppa. Grazie all'alluminio, protegge il motore da detriti ed urti senza gravare sul peso del veicolo. Compatibile con il gruppo completo racing.

Belly pan protective plate. Made in aluminium, it protects the engine from debris and impacts without adding significant weight to the vehicle. Compatible with the complete racing kit.

Motorschutzplatte. Diese aus Aluminium gefertigte Platte schützt den Motor vor Steinschlag und Stößen, ohne dabei das Fahrzeuggewicht zu erhöhen. Mit der kompletten Racing-Einheit kompatibel.

Plaque de protection dessous de carter. Grâce à l'aluminium, elle protège le moteur des détritus et des chocs sans influer sur le poids du véhicule. Compatible avec l'ensemble complet racing.

Placa protectora bajo el cárter. Gracias al aluminio, protege el motor contra piedras e impactos sin alterar el peso del vehículo. Compatible con el escape completo racing.

Placa de proteção da parte inferior do cárter. Graças ao alumínio, protege o motor contra detritos e colisões sem influir no peso do veículo. Compatível com o grupo completo racing.

アンダーパン保護プレート。アルミニウム製ですので、車両重量を増やすことなく破片や衝撃からエンジンをしっかりと保護します。レーシングコンプリートユニットと一緒にご使用いただけます。

集油槽下保护板。由于采用铝金属材质，保护板可以保护发动机免受碎石和撞击的影响，同时不会影响车辆的重量。与竞赛（racing）全套组件相兼容。

Cobertura para o reservatório do fluido da embreagem. Desenvolvida em colaboração com Rizoma. Feita em alumínio trabalhado em peça única anodizado com requintadas e inovativas usinagens a mostra para ressaltar o seu design em puro estilo Scrambler e conferir um aspecto estético incomparável.

クラッチフルードタンクカバー。Rizoma 社との共同開発。アルマイト処理を施したビレットアルミニウム製。革新的で美しい加工デザインがスクランブラー風で一層輝き、ほかにはない独特のルックスを与えます。

离合器油箱盖。与 Rizoma 合作开发。采用阳极氧化铝坯加工而成，经过了鲜明的精细创新加工，突出了纯粹的 Scrambler 风格，并赋予车辆无与伦比的美学外观。

A 96180701AA

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Da montare in abbinamento con [codice] 96480691B.
Must be installed with [p/n] 96480691B.
Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96480691B.
À installer en combinaison avec [référence] 96480691B.
Para montar combinada con [código] 96480691B.
A ser montada com [código] 96480691B.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96480691B.
结合 [代码] 安装 96480691B.

ocular A 97380841A

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Piastra protettiva sotto-coppa. Grazie all'alluminio, protegge il motore da detriti ed urti senza gravare sul peso del veicolo.

Belly pan protective plate. Made in aluminium, it protects the engine from debris and impacts without adding significant weight to the vehicle.

Motorschutzplatte. Diese aus Aluminium gefertigte Platte schützt den Motor vor Steinschlag und Stößen, ohne dabei das Fahrzeuggewicht zu erhöhen.

Plaque de protection dessous de carter. Grâce à l'aluminium, elle protège le moteur des détritus et des chocs sans influer sur le poids du véhicule.

Placa protectora bajo el cárter. Gracias al aluminio, protege el motor contra piedras y golpes sin alterar el peso del vehículo.

Placa de proteção da parte inferior do cárter. Graças ao alumínio, protege o motor contra detritos e colisões sem influir no peso do veículo.

アンダーパン保護プレート。アルミニウム製ですので、車両重量を増やすことなく破片や衝撃からエンジンをしっかりと保護します。

集油槽下保护板。由于采用铝合金材质，保护板可以保护发动机免受碎石和撞击的影响，同时不会影响车辆的重量。



Non compatibile con [codice] 96480691B.
Not compatible with [p/n] 96480691B.
Nicht kompatibel mit [Art.-Nr.] 96480691B.
Non compatible avec [référence] 96480691B.
No compatible con [código] 96480691B.
Não compatível com [código] 96480691B.
一緒に使用できない[部品コード] 96480691B.
不兼容 [代码] 96480691B.



A 97380201A

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Full Throttle >= MY19



Guance serbatoio Black-Alu. La leggerezza dell'alluminio unita all'eleganza dell'anodizzazione nera, risvegliano l'animo dark della Scrambler.

Black-Alu tank side covers. The lightness of aluminium and the elegance of the black anodisation treatment reawaken the dark soul of the Scrambler.

Seitliche Tankverkleidungsschalen Black-Alu. Der leichte Aspekt des Aluminiums vereint mit der Eleganz der schwarzen Eloxierung bringen den „dark“ Charakter der Scrambler zum Vorschein.

Joues de réservoir Black-Alu. La légèreté de l'aluminium unie à l'élégance de l'anodisation noire, réveillent l'esprit dark de la Scrambler.

Paneles depósito Black-Alu. La ligereza del aluminio unida a la elegancia de la anodización negra, muestran el alma dark de la Scrambler.

Protetores laterais de tanque Black-Alu. A leveza do alumínio unida à elegância da anodização preta, despertam a alma dark da Scramber.

タンクサイドパネル (Black-Alu)。ブラックアルマイト処理を施した軽量アルミニウムが、スクランblerのダークスピリッツに火をつけます。

カーボン製ラジエターカバーキット。エンジン動作温度を制御するための必須部品であるラジエーターが美的効果を放つデザインの一部として生まれ変わります。



A 97381071AA

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Borchie telaio in alluminio dal pieno. Un prezioso arricchimento estetico.

Billet aluminium frame plugs. A precious aesthetic enhancement.

Verschluss-Stopfen für den Rahmen aus Aluminium, aus dem Vollen gearbeitet. Eine wertvolle ästhetische Bereicherung.

Clous cadre en aluminium usiné dans la masse. Un enrichissement esthétique précieux.

Tachas bastidor de aluminio de pieza plena. Un precioso complemento estético.

Tachas para chassi em alumínio trabalhadas em peça única. Um precioso detalhe estético.

ピレットアルミニウム製フレームプラグ。美を演出するワンポイントアクセントです。

实心加工而成的铝制车架螺柱。珍贵的美学富足。



Non compatibile con [codice] 96781081A.
Not compatible with [p/n] 96781081A.
Nicht kompatibel mit [Art.-Nr.] 96781081A.
Non compatible avec [référence] 96781081A.
No compatible con [código] 96781081A.
Não compatível com [código] 96781081A.
一緒に使用できない[部品コード] 96781081A.
不兼容 [代码] 96781081A.



A 97380281B

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Full Throttle >= MY19



Supporto targa in alluminio. Completo di luce targa a led, dona leggerezza al retroreno della Scrambler, esaltandone la semplicità da pura café racer.

Aluminium number plate support. With led number plate light, it lends the Scrambler rear end a streamlined look, enhancing the simple lines of this pure-breed café racer.

Kennzeichenhalter aus Aluminium. Mit LED-Kennzeichenbeleuchtung, verleiht dem Heckbereich der Scrambler einen leichten Aspekt und unterstreicht den Faktor der Einfachheit eines puren Cafè Racer.

Support plaque d'immatriculation en aluminium. Complet d'éclairage plaque d'immatriculation à LED, il allège le train arrière de la Scrambler, ce qui en exalte la simplicité de vrai café racer.

Soporte matrícula de aluminio. Con luz matrícula de led, brinda ligereza al tren trasero de la Scrambler, exaltando la simplicidad de racer puro.

Suporte da chapa de matrícula em alumínio. Com luz da chapa de led, oferece leveza ao trem traseiro da Scrambler, ressaltando a sua simplicidade de pura café racer.

アルミニウム製ナンバープレートホルダー。LED ナンバープレートランプ付き、シンプルさを際立たせてスクランブラーのテールエンドをすっきりと魅せるカフェレーサーにはたまらないアイテムです。

铝制牌照支架。完整的 LED 牌照灯，为 Scrambler 后端带来轻盈感，同时增强了来自纯粹 Café Racer 的简约性。



Su Full Throttle da abbinare a parafango posteriore cod. 97180761A. Su Desert Sled da abbinare a parafango posteriore cod. 97180611A e su Café Racer al cod. 97180751A. On Full Throttle, to combine with the rear mudguard part no. 97180761A. On Desert Sled, to combine with the rear mudguard part no. 97180611A and on Café Racer with part no. 97180751A.

An der Full Throttle für die Kombination mit dem hinteren Kotflügel Art.-Nr. 97180761A. An der Desert Sled für die Kombination mit dem hinteren Kotflügel Art.-Nr. 97180611A und an Café Racer mit Art.-Nr. 97180751A.

Sur Full Throttle à assortir avec le garde-boue arrière réf. 97180761A. Sur Desert Sled à assortir avec le garde-boue arrière réf. 97180611A et sur Café Racer avec la réf. 97180751A.

En Full Throttle se combina con el guardabarros trasero cód. 97180761A. En Desert Sled se combina con el guardabarros trasero cod. 97180611A y en Café Racer con el cód. 97180751A.

Na versão Full Throttle para combinar com o para-lama traseiro cód. 97180761A. Na versão Desert Sled para combinar com o para-lama traseiro cód. 97180611A e na versão Café Racer com o cód. 97180751A.

Full Throttle バージョンでは、リアマッドガード（部品番号:97180761A）と組み合わせてご使用ください。Desert Sled バージョンではリアマッドガード（部品番号:97180611A）、Café Racer バージョンではリアマッドガード（部品番号:97180751A）と組み合わせてご使用ください。

Full Throttle 上配备了代码为97180761A 的后挡泥板。Desert Sled 上配备了代码为97180611A 的后挡泥板，而 Café Racer 上配备了代码为97180751A 的后挡泥板。



97380211A

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Tappo serbatoio in alluminio dal pieno. Sviluppato in collaborazione con Rizoma e realizzato in alluminio dal pieno con pregiate lavorazioni a vista per esaltarne il design. Dotato di una chiave dedicata e personalizzata con logo Ducati, che può essere usata anche come elegante portachiavi.

Billet aluminium tank cap. Developed in partnership with Rizoma and made from billet aluminium with fine visible workmanship to enhance its design. Equipped with dedicated and customised key with Ducati logo which can be used as elegant key-ring too.

Tankverschluss aus Aluminium, aus dem Vollen gearbeitet. In Zusammenarbeit mit Rizoma entwickelt, aus Aluminium und aus dem Vollen gearbeiteten - mit hochwertigen, sichtbaren Bearbeitungen, die das Design unterstreichen. Mit einem dedizierten Schlüssel mit Ducati-Logo ausgestattet kann er auch als eleganter Schlüsselanhänger verwendet werden.

Bouchon du réservoir en aluminium usiné dans la masse. Développé en collaboration avec Rizoma et réalisé en aluminium usiné dans la masse, avec précieux usinages à vue pour en rehausser le design. Doté d'une clé dédiée et personnalisée avec logo Ducati ; elle peut également être utilisée comme élégant porte-clés.

Tapón depósito de aluminio de pieza maciza. Desarrollado en colaboración con Rizoma y realizado de aluminio de pieza maciza, con elaboraciones refinadas a la vista para resaltar el diseño. Dotado de una llave específica y personalizada con logotipo Ducati, que también se puede usar como elegante llavero.

Tampa do tanque em alumínio usinada em peça única. Desenvolvida em colaboração com Rizoma e realizada em alumínio trabalhado em peça única com requintada usinagem exposta para ressaltar o seu design. Equipada com uma chave dedicada e personalizada com o logotipo da Ducati, que também pode ser usada como um elegante chaveiro.

ビレットアルミニウム製フィラーブラグ。Rizoma社と共同で開発したビレットアルミニウム製。見事な加工がデザイン性を際立たせます。Ducati のロゴを施したカスタムデザインの専用キー付き。このキーはエレガントなキーホルダーとしてもご使用いただけます。

用心加工而成的铝制油箱盖。与 Rizoma 合作开发，铝坯加工而成，经过彰显设计的视觉加工。配备了专用的钥匙并通过杜卡迪标志进行个性化设置，也可以作为优雅的钥匙圈使用。

A 97780071AA

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Cupolino Sport. Realizzato in alluminio spazzolato ed anodizzato, dal design in linea con la moto, dona un look ricercato e di tendenza.

Sport Headlight Fairing. Made of brushed and anodised aluminium, with a design in line with the bike, it adds a refined and trendy look.

Cockpitverkleidung Sport. Aus gebürsteten und eloxiertem Aluminium hergestellt. Mit dem auf einer Wellenlänge mit der Linienführung liegenden Design, erhält das Motorrad einen raffinierten und trendigen Look.

Bulle Sport. Réalisée en aluminium brossé et anodisé, et dotée d'un design conforme au style de la moto, elle confère un look recherché et très tendance.

Cúpula Sport. Realizada de aluminio cepillado y anodizado, su diseño sigue la línea de la moto, otorga un look refinado y de tendencia.

Cúpula Sport. Realizado em alumínio escovado e anodizado, de design em sintonia com a moto, oferece um visual requintado e de tendência.

Sport ヘッドライトフェアリング。アルマイト処理とブラシ加工を施したアルミニウム製。バイクにマッチするデザインで洗練されたトレンドイーな外観に仕上げます。

Sport 整流罩。采用拉丝阳极氧化铝制成，符合摩托车风格的设计，带来了精致时尚的外观。

A 97381141AA

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Full Throttle >= MY19



Ciclistica e impianti frenanti - Chassis and brake systems - Fahrwerk und Bremsanlagen - Partie-cycle et systèmes de freinage - Bastidor y sistemas de frenos - Ciclística e sistemas de frenagem - 車体およびブレーキシステム - 骑行与制动系统

Adattatore per pedane poggiapiedi. Creato in collaborazione con Rizoma per il montaggio delle pedane poggiapiedi.

Adapter for footpegs. Designed in partnership with Rizoma for mounting footpegs.

Adapter für Fußrasten. In Zusammenarbeit mit Rizoma für die Montage der Fußrasten entwickelt.

Adaptateur pour repose-pieds. Réalisé en collaboration avec Rizoma pour la pose des repose-pieds.

Adaptador para estribos apoya pies. Creado en colaboración con Rizoma para el montaje de los estribos apoya pies.

Adaptador para pedaleiras de apoio dos pés. Criado com a colaboração da Rizoma para a montagem dos pedais de apoio dos pés.

フットペグ用アダプター。Rizomaと共同で開発、フットペグ取り付け用です。

小脚踏板适配器。与 Rizoma 合作生产，用于脚踏板的安装。



Da montare in abbinamento con [codice] 96280561AA.
Must be installed with [p/n] 96280561AA.
Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96280561AA.
À installer en combinaison avec [référence] 96280561AA.
Para montar combinada con [código] 96280561AA.
A ser montada com [código] 96280561AA.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96280561AA.
结合 [代码] 安装 96280561AA.

A 96280511A

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Pedane poggiapiedi in alluminio dal pieno. Sviluppate in collaborazione con Rizoma e realizzate con pregiate lavorazioni a vista per esaltarne il design. Garantiscono massimo feeling, grip e comfort di guida.

Billet aluminium footpegs. Developed in partnership with Rizoma and made with fine visible workmanship to enhance their design. They guarantee maximum feeling, grip and riding comfort.

Fußrasten aus Aluminium, aus dem Vollen bearbeitet. In Zusammenarbeit mit Rizoma entwickelt und mit hochwertigen, sichtbaren Bearbeitungen, die das Design betonen, gefertigt. Garantieren maximales Feeling, Grip und Fahrkomfort.

Repose-pieds en aluminium usiné dans la masse. Développés en collaboration avec Rizoma et réalisés avec de précieux usinages à vue pour en rehausser le design. Ils garantissent un maximum de feeling, de grip et de confort de conduite.

Estribos apoya pies de aluminio de pieza maciza. Desarrollados en colaboración con Rizoma y realizados con mecanizados refinados a la vista para resaltar el diseño. Garantizan una óptima sensación, agarre y confort de conducción.

Pedais de apoio dos pés em alumínio. Desenvolvidos com a colaboração da Rizoma e realizados com requintadas usinagens visíveis para ressaltar o seu design. Garantem máxima sensação, aderência e conforto de condução.

ビレットアルミニウム製フットペグ。Rizomaとの共同開発。見事な加工がデザイン性を際立たせています。優れたグリップと快適性で最高のフィーリングを約束します。

实坯加工而成的铝制脚踏板。与 Rizoma 合作开发，经过彰显设计的视觉加工。最大程度地保证了感觉、抓地力和驾驶的舒适性。



Da montare in abbinamento con [codice] 96280511A.

Must be installed with [p/n] 96280511A.

Zur Montage in Verbindung mit [Art-Nr.] 96280511A.

À installer en combinaison avec [référence] 96280511A.

Para montar combinada con [código] 96280511A.

A ser montada com [código] 96280511A.

組み合わせて使用する部品[部品コード] 96280511A.

结合〔代码〕安装 96280511A.

96280561AA

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Cerchi a raggi. Grazie a linee retrò, aggiungono influssi vintage alle forme contemporanee della Scrambler. Le misure, anteriore e posteriore, sono da considerarsi uguali a quelle di serie, relativamente ad ogni modello.

Spoke rims. With their retro lines, they add a vintage touch to the contemporary design of the Scrambler. The front and rear dimensions are to be considered the same as the standard ones with respect to each model.

Drahtspeichenfelgen. Die Retro-Linien verleihen den zeitgenössischen Formen der Scrambler einen Vintage-Touch. Bei allen Modellen verstehen sich die Maße „vorne“ und „hinten“ entsprechend den serienmäßigen Abmessungen.

Jantes à rayons. Grâce aux lignes rétro, elles ajoutent une touche vintage aux formes contemporaines du Scrambler. Il est à noter que les dimensions, avant et arrière, sont pareilles à celles de série, relativement à chaque modèle.

Llantas de radios. Gracias a sus líneas retro, otorga un toque vintage a las formas contemporáneas de la Scrambler. Las medidas, delanteras y traseras, se deben considerar iguales a las de serie, en relación con cada modelo.

Aros com raios. Graças à linhas retrô, acrescentam um ar vintage às formas contemporâneas da Scrambler. As medidas, dianteira e traseira, devem ser consideradas iguais às de série, relativamente a cada modelo.

ワイヤースpokeホイール レトロラインはスクランブラーの現代的なフォルムにビンテージの風合いを加えます。フロントとリアのサイズは、モデルごとに標準装備のサイズが考慮されます。

轮辐。复古的线条为 Scrambler 的现代造型增添了复古的韵味。前后尺寸与每个型号的标准版相同。



Stesse dimensioni dei cerchi di serie.
Same size of the standard rims.
Selbe Abmessungen wie die serienmäßigen Felgen.
Mêmes dimensions que les jantes de série.
Mismas dimensiones de las llantas de serie.
Mesmas dimensões dos arcos de série.
標準装着ホイールリムと同サイズ。
与标配轮辋尺寸相同



75 [min]



96380031A

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Full Throttle
>= MY19





Manubrio a sezione variabile in alluminio. Spessori maggiorati e pieghe rifinite, in un manubrio leggero ed ergonomico.

Aluminium variable section handlebar. Bigger wall thicknesses and carefully crafted bends in a lightweight and ergonomic handlebar.

Lenker mit variablem Querschnitt aus Aluminium. Leichter und ergonomischer Lenker mit höherer Materialstärke und vollendeten Biegungen.

Guidon à section variable en aluminium. Épaisseurs majorées et plis bien finis, pour un guidon léger et ergonomique.

Manillar con sección variable de aluminio. Espesores aumentados y plegados acabados, en un manillar ligero y ergonómico.

Guidão com seção variável de alumínio. Espessuras aumentadas e dobras acabadas, em um guidão leve e ergonômico.

アルミニウム製バリエブルセクションハンドルバー。厚みを増しカーブ部分に仕上げ加工を施した軽量エルゴノミックハンドルバー。

铝制可变截面把手。在轻便且符合人体工程学的车把上实现了加厚的厚度和完美的褶皱。



Non compatibile con [codice] 96780621C.
Not compatible with [p/n] 96780621C.
Nicht kompatibel mit [Art.-Nr.] 96780621C.
Non compatible avec [référence] 96780621C.
No compatible con [código] 96780621C.
Não compativel com [código] 96780621C.
一緒に使用できない[部品コード] 96780621C.
不兼容 [代码] 96780621C.

Include cavallotti di montaggio.
U-bolts included.
Umfassungsklemmenfäuste.
Étriers de jonction inclus.
Incluye pernos de montaje en U.
Inclui semibracadeiras de montagem.
取り付け用スナップ付属.
套件中包括了 U 型安装螺钉。



Paramotore in tubi d'acciaio. Fornisce al motore un'ulteriore protezione da possibili urti nell'uso della moto su percorsi accidentati.

Engine guard in steel tubes. Further protects the engine from any shock when using the bike on bumpy surfaces.

Motorschutz aus Stahlrohren. Bietet dem Motor einen weiteren Schlagschutz bei einem Einsatz des Motorrads auf unebenen Strecken.

Pare-moteur réalisé en tubes d'acier. Elle protège davantage le moteur contre les chocs éventuels, notamment lorsque la moto est utilisée sur des terrains accidentés.

Protector motor de tubos de acero. Otorga una mayor protección al motor frente a posibles golpes, cuando se usa la moto en recorridos accidentados.

Protetor de motor em tubos de aço. Fornece uma ulterior proteção para o motor contra possíveis colisões, no uso da moto em percursos acidentados.

スチールパイプ製エンジンガード 悪路を走行する際、エンジンを衝撃から守ります。

由钢管制成的发动机保护装置。在崎岖不平的道路使用摩托车时，可以为发动机提供额外的保护以防止可能的撞击。



Non compatibile con [codice] 97380281B.
Not compatible with [p/n] 97380281B.
Nicht kompatibel mit [Art.-Nr.] 97380281B.
Non compatible avec [référence] 97380281B.
No compatible con [código] 97380281B.
Não compativel com [código] 97380281B.
と一緒に使用できない[部品コード] 97380281B.
不兼容 [代码] 97380281B.

96781081A

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Leva freno. Realizzata con lavorazione 3D e caratterizzata da una linea tipicamente sportiva. Regolabile e snodata, per ridurre la possibilità di rottura. La leggerezza ed aerodinamicità, unite ad un elevato grip, forniscono un alto livello di performance. Sviluppata in collaborazione con Rizoma.

Brake lever. Made with 3D machining and featuring a sporty line. Adjustable and articulated to reduce the possibility of breakage. Lightness and aerodynamics coupled with excellent grip provide a high level of performance. Developed in partnership with Rizoma.

Bremshebel. Mit 3D-Bearbeitung gefertigt und durch eine typisch sportliche Linie geprägt. Mit Gelenk und einstellbar - für eine geringere Bruchgefahr. Die Faktoren Leichtigkeit und Aerodynamik verbunden mit einem höheren Grip bieten ein hohes Niveau an Performance. In Zusammenarbeit mit Rizoma entwickelt.

Levier de frein. Réalisé avec usinage 3D et caractérisé par une ligne typiquement sportive. Réglable et articulé, pour réduire la possibilité de rupture. La légèreté et l'aérodynamisme, unis à un grip élevé, fournissent un haut niveau de performance. Développé en collaboration avec Rizoma.

Leva freno. Realizada con elaboración 3D y caracterizada por una línea típicamente deportiva. Regulable y articulada, para reducir la posibilidad de rotura. La ligereza y aerodinámica, unidas a una elevada adherencia, brindan un alto nivel de prestaciones. Desarrollada en colaboración con Rizoma.

Alavanca de freio. Realizada com usinagem 3D e caracterizada por uma linha tipicamente esportiva. Ajustável e articulada, para reduzir a possibilidade de ruptura. A leveza e o aerodinamismo, acompanhados de uma elevada aderência, fornecem um alto nível de desempenho. Desenvolvida em colaboração com Rizoma.

ブレーキレバー。3D加工によるスポーティなエアロダイナミックデザインが特徴。破損しにくい調節可能な可倒式です。軽く、エアロダイナミクスとグリップ力に優れた高性能。Rizoma 社との共同開発。

制动杆。经 3D 加工制成，具有典型的运动线条。采用铰接且可调节，可以减少断裂的可能性。高抓地力下的轻便和空气动力学，提供了高水平的性能。与 Rizoma 合作开发。



Leva frizione. Realizzata con lavorazione 3D e caratterizzata da una linea tipicamente sportiva. Regolabile e snodata, per ridurre la possibilità di rottura. La leggerezza ed aerodinamicità, unite ad un elevato grip, forniscono un alto livello di performance. Sviluppata in collaborazione con Rizoma.

Clutch lever. Made with 3D machining and featuring a sporty line. Adjustable and articulated to reduce the possibility of breakage. Lightness and aerodynamics coupled with excellent grip provide a high level of performance. Developed in partnership with Rizoma.

Kupplungshebel. Mit 3D-Bearbeitung gefertigt und durch eine typisch sportliche Linie geprägt. Mit Gelenk und einstellbar - für eine geringere Bruchgefahr. Die Faktoren Leichtigkeit und Aerodynamik verbunden mit einem höheren Grip bieten ein hohes Niveau an Performance. In Zusammenarbeit mit Rizoma entwickelt.

Levier d'embrayage. Réalisé avec usinage 3D et caractérisé par une ligne typiquement sportive. Réglable et articulé, pour réduire la possibilité de rupture. La légèreté et l'aérodynamisme, unis à un grip élevé, fournissent un haut niveau de performance. Développé en collaboration avec Rizoma.

Leva embrague. Realizada con elaboración 3D y caracterizada por una línea típicamente deportiva. Regulable y articulada, para reducir la posibilidad de rotura. La ligereza y aerodinámica, unidas a una elevada adherencia, brindan un alto nivel de prestaciones. Desarrollada en colaboración con Rizoma.

Alavanca da embreagem. Realizada com usinagem 3D e caracterizada por uma linha tipicamente esportiva. Ajustável e articulada, para reduzir a possibilidade de ruptura. A leveza e o aerodinamismo, acompanhados de uma elevada aderência, fornecem um alto nível de desempenho. Desenvolvida em colaboração com Rizoma.

A 96180631AA

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19

クラッチレバー。3D加工によるスポーティなエアロダイナミックデザインが特徴。破損しにくい調節可能な可倒式です。軽く、エアロダイナミクスとグリップ力に優れた高性能。Rizoma 社との共同開発。

离合杆。经 3D 加工制成，具有典型的运动线条。采用铰接且可调节，可以减少断裂的可能性。高抓地力下的轻便和空气动力学，提供了高水平的性能。与 Rizoma 合作开发。



A 96180741AA

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19

Componenti elettrici ed elettronici - Electric and electronic components - Elektrische und elektronische Komponenten - Composants électriques et électroniques - Componentes eléctricos y electrónicos - Componentes eléctricos e eletrônicos - 電子部品と電子機器 - 电气与电子部件

Antifurto plug&play. Si installa facilmente sulla moto e la protegge da possibili effrazioni; sensori di sollevamento e sirena integrati.

Plug&play anti-theft system. It can be easily installed on the motorcycle and protects it from possible theft; built-in anti-lift sensor and alarm.

Diebstahlsicherung plug&play. Mühelose Installation am Motorrad, das vor Diebstahlversuchen geschützt ist; integrierter Hubsensor und Alarm.

Antivol plug&play. Il peut être installé facilement sur la moto et il la protège des effractions éventuelles ; capteur de levage et sirène intégrés.

Antirrobo plug&play. Se instala fácilmente en la moto y la protege contra posibles robos, con sensor de elevación y sirena integrados.

Dispositivo antirroubo plug&play. É instalado facilmente na moto e a protege contra possíveis efrações; sensor de levantamento e sirene integrados.

プラグ・アンド・プレイ盗難防止装置。バイクに簡単に取り付けられ、盗難からバイクを守ります。アンチリフトセンサーおよびアラーム内蔵。

Manopole riscaldabili. Scegliendo uno dei tre livelli a disposizione è possibile evitare il raffreddamento ed il conseguente indolenzimento delle mani per la guida anche nelle giornate più fredde.

Heated handgrips. By setting one of three available levels, you can avoid the cold and subsequent sore hands, to ride even on the coldest days.

Beheizte Lenkergriffe Plug-&-Play. Auf eine der drei verfügbaren Stufen eingestellt, verhindern sie auch beim Fahren an den kältesten Tagen kalte und schmerzende Hände.

Poignées chauffantes. En réglant un des trois niveaux disponibles, il est possible d'éviter le refroidissement et l'engourdissement des mains pour la conduite, même pendant les journées les plus froides.

Puños calefactados. Configurando uno de los tres niveles a disposición es posible evitar el enfriamiento y el consiguiente dolor en las manos por la conducción incluso durante los días más fríos.

Manoplas aquecidas. Ajustando um dos três níveis à disposição, é possível evitar o resfriamento e a consequente dormência das mãos para a condução mesmo em dias mais frios.

ヒーテッドグリップ グリップの温度を 3 段階から調節することができ、寒い日のライディングでも手を暖かく保ちます。

加热车握把。通过设定提供的三个等级之一，即使在最寒冷的日子里也可以避免驾驶员手部的冰冷感和由此带来的疼痛。

即插即用防盗警报。可以轻易安装到摩托车上，防止偷盗的可能；集成抬升传感器和警报。

JPM 96680821A

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



24 [min]

96680841B

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Custodia telefono per supporto smartphone. Sottile e funzionale, include una cover protettiva per proteggere il tuo smartphone in ogni momento. Dotata di sistema di fissaggio e sgancio sicuro e veloce al supporto per smartphone da manubrio.

Phone case for smartphone support. Slim and functional, it includes a protective cover to protect your smartphone at all times. Equipped with a fast, secure attach and release system for the handlebar smartphone support.

Telefonhülle für Smartphone Halter. Dünn und praktisch, mit einem Schutzcover, das jederzeit Ihr Smartphone schützt. Ausgestattet mit einem System zum sicherem und schnellem Befestigen und Abnehmen am/vom Smartphone-Halter am Lenker.

Étui pour support smartphone. Mince et fonctionnel, il inclut un étui de sécurité qui protège votre smartphone en toute condition, y compris la pluie. Son système sûr et rapide permet de fixer et de retirer le smartphone du guidon.

Funda teléfono para soporte smartphone. Delgada y funcional, incluye un cover de protección para proteger tu smartphone en todo momento. Dotada de sistema de fijación y desenganche seguro y rápido al soporte para smartphone para manillar.

Estojo de telefone para suporte de smartphone. Fino e funcional, inclui uma capa para proteger o seu smartphone em todos os momentos. Dotada de um sistema de fixação e engate seguro e veloz de suporte para smartphone no guidão.

スマートフォンサポート用携帯電話ケース 薄くて機能的なだけでなく保護カバーもついて、どんな時でもお使いのスマートフォンをしっかり守ります。ハンドルバーのスマートフォン用サポートに安全かつ素早く取り付け・取り外しができるフック・リリース機構を備えています。

智能手机支架专用手机保护壳。轻薄且实用，内含一个保护盖，可随时保护您的智能手机。配备快速安全的固定和释放系统，可用于车把智能手机支架。



Da montare in abbinamento con [codice] 96680751A.
Must be installed with [p/n] 96680751A.
Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96680751A.
A installer en combinaison avec [référence] 96680751A.
Para montar combinada con [código] 96680751A.
A ser montada com [código] 96680751A.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96680751A.
结合 [代码] 安装 96680751A.

- | | |
|--|-----------|
| | 96680801A |
| | 96680911A |
| | 96680901A |
| | 96680761A |
| | 96680771A |
| | 96680781A |
| | 96680791A |
| | 96680951A |
| | 96680991A |
| | 96681001A |

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



96680801A: Samsung Galaxy S8+ / S9+
96680911A: Samsung S10
96680901A: iPhone XR
96680761A: iPhone X / XS
96680771A: iPhone 6/7/8
96680781A: iPhone 6 Plus / 7 Plus / 8 Plus
96680791A: Samsung Galaxy S8 / S9
96680951A: iPhone 11 Pro
96680991A: iPhone 11
96681001A: iPhone 11 PRO MAX



Supporto per smartphone. Questo supporto per smartphone, realizzato a macchina CNC in lega di alluminio, si adatta su tutti i tipi di manubrio. Può essere montato con il braccetto di posizionamento o come supporto a morsetto diretto; entrambe le possibilità consentono una rotazione a 360° per trovare la posizione ottimale. Per la massima protezione del tuo smartphone, il supporto è progettato con un sistema unico nel suo genere, che permette di tagliare le forze G fino al 40%, riducendo notevolmente le vibrazioni. Dopo aver collegato la cover per smartphone alla moto tramite il supporto, sarai libero di goderti il viaggio senza pensieri.

Smartphone support. This smartphone support made of aluminium alloy by means of a CNC machine fits on all types of handlebars. It can be mounted with the positioning arm or as a direct clamp support. Both solutions allow 360° rotation for optimal positioning. For maximum protection of your smartphone, the support is designed with a unique system that allows you to cut G forces up to 40%, greatly reducing vibrations. After connecting the smartphone cover to the bike using the support, you will be free to enjoy your travels without any worries.

Smartphone-Halter. Dieser mit CNC-Verfahren aus Alulegierung gefertigte Smartphone-Halter ist für alle Lenkertypen geeignet. Er lässt sich mit dem Positionierungsarm oder als Halter mit direkter Klemmfaust montieren; beide Möglichkeiten erlauben eine Drehung um 360°, um die optimale Position zu finden. Für besten Schutz Ihres Smartphones ist der Halter mit einem einzigartigen System konzipiert, das die G Kräfte bis zu 40 % reduziert und somit die Schwingungen erheblich mindert. Nachdem das Smartphone Cover anhand des Halters mit dem Motorrad verbunden wurde, können Sie unbesorgt die Reise genießen.

Support pour smartphone. Ce support pour smartphone, réalisé en alliage d'aluminium CNC, s'adapte parfaitement à tout type de guidon. Il peut être monté avec le bras de positionnement ou comme support avec bride de serrage directe ; les deux options permettent une rotation sur 360° pour trouver la position optimale. Pour garantir un maximum de protection à votre smartphone, le support est doté d'un système unique en son genre qui, en réduisant les forces G jusqu'à 40 %, permet de minimiser les vibrations. Après avoir fixé l'étau de votre smartphone à la moto à l'aide du support, vous serez libre de profiter à 100 % de votre voyage.

Soporte para smartphone. Este soporte para smartphone, mecanizado CNC de aleación de aluminio, se adapta a todo tipo de manillar. Se puede montar con el brazo de posicionamiento o como soporte a mordaza directa; ambas posibilidades permiten una rotación a 360° para conseguir la posición ideal. Para la máxima protección de tu smartphone, el soporte ha sido diseñado con un sistema único en su tipo, que permite reducir las fuerzas G hasta el 40%, disminuyendo notablemente las vibraciones. Despues de haber conectado el cover para smartphone a la moto a través del soporte, podrás disfrutar el viaje sin preocupaciones.

Supor para smartphone. Este suporte para smartphone, feito em máquina CNC em liga de alumínio, se adapta a todos os tipos de manobra. Pode ser montado com o braço de posicionamento ou como suporte em pinça direta; ambas as possibilidades permitem uma rotação de 360° para encontrar a posição ideal. Para proteção máxima de seu smartphone, o suporte é projetado com um sistema único em seu gênero, que permite cortar a força G em até 40%, reduzindo notavelmente a vibração. Após conectar a cobertura para o smartphone à moto através do suporte, estás livre para aproveitar a viagem sem preocupações.

スマートフォン用サポート CNC加工で製作されたこのアルミニウム合金製のスマートフォン用サポートなら、あらゆるハンドルバーに取り付けることができます位置決めアームで取り付けるか、クランプサポートとして直接取り付けることができます。どちらの方法でも360度回転できますので、最適なポジションに設定することができます。他にはないこの特別なサポートはスマートフォンを最大限保護することを考えて開発され、Gフォースを最大40%低減することで大幅に振動を抑えることに成功しました。このサポートでスマートフォン用携帯電話ケースをバイクに取り付けるだけで、安心してツーリングを楽しむことができます。

智能手机支架。该智能手机支架采用 CNC 加工铝合金制成，适配任何类型的车握把。可通过定位臂安装，或直接使用夹具进行支撑；两种安装方式均可实现 360° 旋转，以寻找最佳位置。为了最大程度地保护智能手机，该支架设计有独特的系统，可将重力抵消高达 40%，显著降低震动带来的损害。将智能手机盖通过支架连接到摩托车后，你便可尽情享受旅行而无后顾之忧。



Da montare in abbinamento con [codice] 96680761A, 96680771A, 96680791A, 96680801A, 96680901A, 96680911A.

Must be installed with [p/n] 96680761A, 96680771A, 96680781A, 96680791A, 96680801A, 96680901A, 96680911A.

Zur Montage in Verbindung mit [Art-Nr.] 96680761A, 96680771A, 96680781A, 96680791A, 96680801A, 96680901A, 96680911A.

A installer en combinaison avec [référence] 96680761A, 96680771A, 96680781A, 96680791A, 96680801A, 96680901A, 96680911A.

Para montar combinada con [código] 96680761A, 96680771A, 96680781A, 96680791A, 96680801A, 96680901A, 96680911A.

A ser montada com [código] 96680761A, 96680771A, 96680781A, 96680791A, 96680801A, 96680901A, 96680911A.

組み合わせて使用する部品[部品コード] 96680761A, 96680771A, 96680781A, 96680791A, 96680801A, 96680901A, 96680911A.

结合〔代码〕 安装 96680761A, 96680771A, 96680781A, 96680791A, 96680801A, 96680901A, 96680911A.



96680751A

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19

Coppia di indicatori di direzione a led. Garantiscono un'ottima visibilità grazie al loro mono-LED ad alta intensità. In alluminio dal pieno.

Pair of LED turn indicators. Ensure optimum visibility thanks to their high intensity mono-LED. In billet aluminium.

Paar LED-Blinker. Durch die hochintensive Mono-LED wird eine optimale Sichtbarkeit gewährleistet. In aus dem Vollen bearbeitetem Aluminium.

Paire de clignotants à LED. Ils garantissent une visibilité excellente grâce à leur monoLED à haute intensité. En aluminium usiné dans la masse.

Par de indicadores de dirección de led. Garantizan una óptima visibilidad gracias a su monoLED de alta intensidad. De aluminio de pieza maciza.

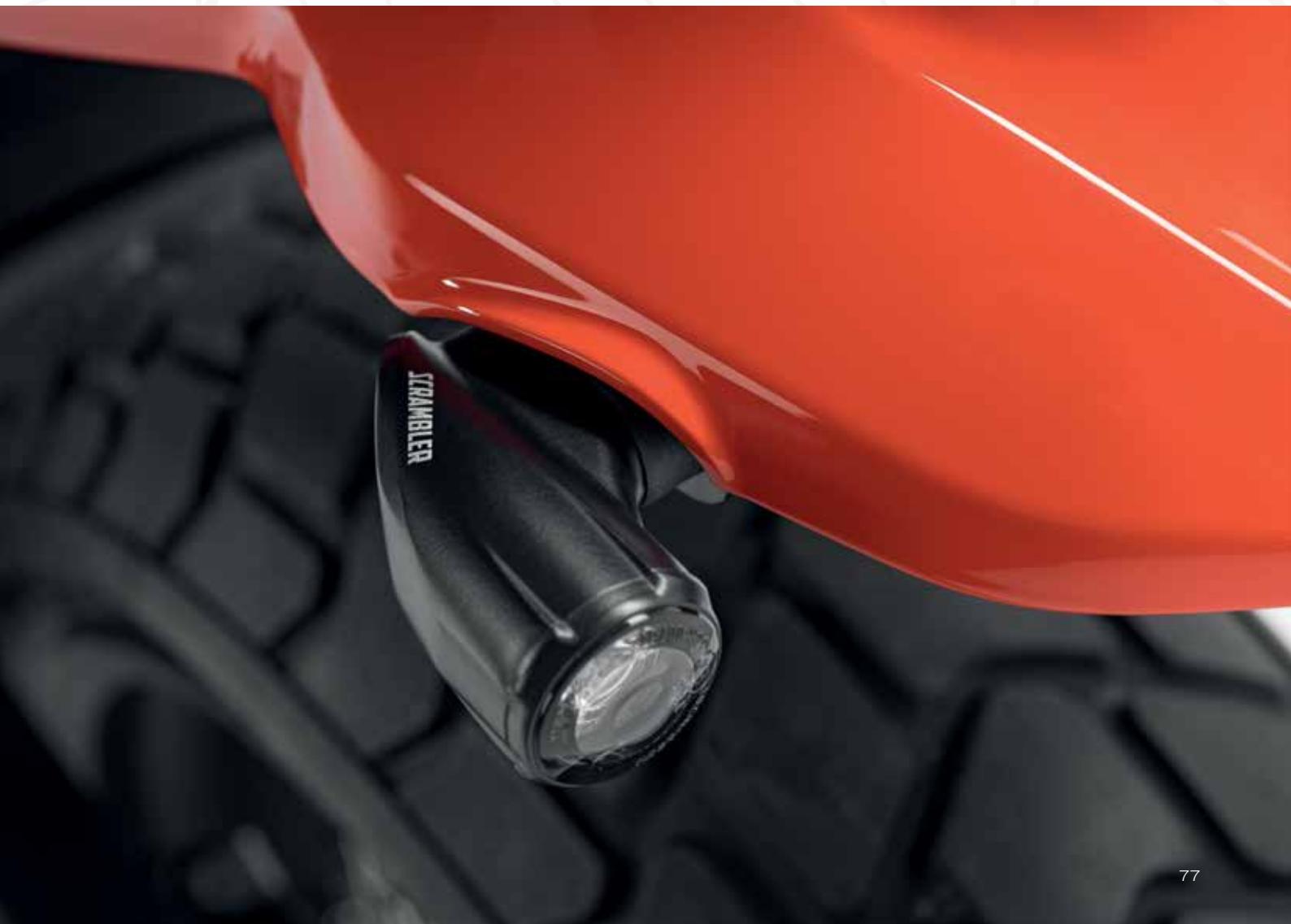
Par de indicadores de direção com led. Garantem uma óptima visibilidade graças ao seu monoLed de alta intensidade. De alumínio trabalhados em peça única.

LED ターンインジケーターセット。高輝度モノ LED で最善の視認性を確保します。ビレットアルミニウム製。

一对 LED 方向指示灯。其高强度的单 LED 灯确保了最佳的可视性。实心铝加工而成。

OK 96680541A

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Ducati Multimedia System. Pratico sistema di infotainment per connettere smartphone, navigatori satellitari Ducati, headset Ducati per pilota e passeggero tramite Bluetooth e sfruttare al meglio tutti i comfort che la moto può offrire.

Ducati Multimedia System. Practical infotainment system to connect the smartphone, Ducati satellite navigators, Ducati rider and passenger headsets via Bluetooth, and make the most of all the comforts that the bike has to offer.

Ducati Multimedia-System. Praktisches Infotainment-System, mit dem das Smartphone, Ducati Satelliten-Navigationssysteme, das Ducati Headset für Fahrer und Beifahrer verbunden und alle vom Motorrad gebotenen Komforts bestens genutzt werden können.

Ducati Multimedia System. Un système d'infotainment très pratique qui permet de connecter via Bluetooth le smartphone, les systèmes GPS Ducati et les écouteurs Ducati pilote et passager, pour profiter au maximum de tout le confort que la moto peut offrir.

Ducati Multimedia System. Práctico sistema de infoentretenimiento para conectar smartphone, navegadores por satélite Ducati, headset Ducati para piloto y pasajero a través del Bluetooth y aprovechar al máximo todas las comodidades que la moto puede ofrecer.

Ducati Multimedia System. Prático sistema de infotainment para conectar smartphone, navegadores via satélite Ducati, auriculares Ducati para piloto e passageiro com Bluetooth e aproveitar da melhor maneira todas as comodidades que a moto pode oferecer.

ドゥカティマルチメディアシステム スマートフォン、Ducati GPS ナビゲーター、ライダー・パッセンジャー用 Ducati インターコムを Bluetooth 接続し、バイクが提供するすべての快適性能を最大限に活用できる実用的なインフォテイメントシステム。

杜卡迪多媒体系统。 使用的娱乐系统可以通过蓝牙连接到智能手机、杜卡迪卫星导航仪、杜卡迪车手和乘客耳机，充分利用摩托车所提供的所有舒适性。

96680711B

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Touring - Touring - Touring - Touring - Touring - Touring - ツーリング - Touring

Staffe per borse laterali morbide. Realizzate in acciaio, sono indispensabili per il montaggio delle borse laterali morbide.

Brackets for soft side bags. Made of steel, they are essential in order to assemble the soft side bags.

Bügel für weiche Seitentaschen. Aus Stahl gefertigt, sind für die Montage der weichen Seitentaschen erforderlich.

Brides pour valises latérales souples. Réalisées en acier, elles sont indispensables pour l'installation des valises latérales souples.

Sostenes para bolsas laterales suaves. Realizadas de acero, son indispensables para el montaje de las bolsas laterales suaves.

Suportes para bolsas laterais macias. Realizados em aço, são indispensáveis para a montagem das bolsas laterais macias.

ソフトサイドバッグ用ブラケット。ステンレス製、ソフトサイドバッグの取り付けに必要です。

侧边软包支架。采用钢材质制成，对于侧边软包的安装不可或缺。



Da montare in abbinamento con [codice] 96780751A, 96780761B, 96781381A.

Must be installed with [p/n] 96780751A, 96780761B, 96781381A.

Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96780751A, 96780761B, 96781381A.

A installer en combinaison avec [référence] 96780751A,

96780761B, 96781381A.

Para montar combinada con [código] 96780751A, 96780761B, 96781381A.

A ser montada com [código] 96780751A, 96780761B, 96781381A.

組み合わせて使用する部品[部品コード] 96780751A, 96780761B, 96781381A.

結合【代码】安装 96780751A, 96780761B, 96781381A.

结合【代码】安装 96780751A, 96780761B, 96781381A.

96781301A

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Borse laterali stagnate. Resistenti e versatili, sono ideali nell'uso quotidiano della moto. La capacità di carico ed i materiali waterproof le rendono insostituibili anche nei tour a medio raggio.

Waterproof side panniers. Resistant and versatile, they are ideal for daily use. Their capacity and waterproof materials also make them the ideal companion for medium-distance trips.

Wasserdichte Seitenkoffer. Widerstandsfähig und vielseitig – ideal für die tägliche Nutzung des Motorrads. Auch auf Mittelstrecken dank der Ladekapazität und Waterproof-Materialien unverzichtbar.

Valises latérales étanches. Résistantes et polyvalentes, elles sont idéales pour l'usage quotidien de la moto. La capacité de charge et les matériaux imperméables les rendent irremplaçables même pour les parcours moyens.

Bolsas laterales herméticas. Resistentes y versátiles, son ideales para el uso cotidiano de la moto. La capacidad de carga y los materiales resistentes al agua las vuelven insustituibles incluso para viajes cortos.

Bolsas laterais herméticas. Resistentes e versáteis, são ideais no uso diário da moto. A capacidade de carga e os materiais à prova de água as tornam insubstituíveis, mesmo nas viagens de média trajetória.

防水サイドバッグ。耐久性に優れ多形に活躍、日常的にバイクに乗る方に最適です。十分な容量と防水素材の採用で、中距離ツーリングでも大活躍します。

防水侧包。耐用且多功能，非常适合摩托车的日常使用。装载能力和防水材料使其在中程旅行中不可替代。



Velocità Max con borse/top case montati [km/h] 130.
Max. speed with installed side bags/top case [km/h] 130.
Höchstgeschwindigkeit mit montierten Koffern/Topcase [km/h] 130.
Vitesse Max avec valises / top case installés [km/h] 130.
Velocidad Máx con bolsas/top case montadas [km/h] 130.
Velocidad Máx com bolsas/top case montados [km/h] 130.
バッグトップケースを取り付けた場合の最高速度 [km/h] 130.
安装边包/行李箱后的最大速度 [km/h] 130.

Da montare in abbinamento con [codice] 96781301A.
Must be installed with [p/n] 96781301A.
Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96781301A.
À installer en combinaison avec [référence] 96781301A.
Para montar en combinación con [código] 96781301A.
A ser montada com [código] 96781301A.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96781301A.
結合 [代码] 安装 96781301A.

Non compatibile con [codice] 96480691B, 96481231C.
Non compatibile with [p/n] 96480691B, 96481231C.
Nicht kompatibel mit [Art.-Nr.] 96480691B, 96481231C.
Non compatible avec [référence] 96480691B, 96481231C.
No compatible con [código] 96480691B, 96481231C.
Não compativel com [código] 96480691B, 96481231C.
一緒に使用できない[部品コード] 96480691B, 96481231C.
不兼容 [代码] 96480691B, 96481231C.



96780751A

96781381A

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Capacità Borsa Destra [litri] 5.0.
Right Bag Capacity [litres] 5.0.
Fassungsvermögen - rechter Koffer [Liter] 5.0.
Contenance valise droite [litres] 5.0.
Capacidad Bolsa Derecha [litros] 5.0.
Capacidade da Bolsa Direita [litros] 5.0.
右バッグ容量 [リットル] 5.0.
右边包容量 [L] 5.0.

Capacità Borsa Sinistra [litri] 11.0.
Left Bag Capacity [litres] 11.0.
Fassungsvermögen - linker Koffer [Liter] 11.0.
Contenance valise gauche [litres] 11.0.
Capacidad Bolsa Izquierda [litros] 11.0.
Capacidade da Bolsa Esquerda [litros] 11.0.
左バッグ容量 [リットル] 11.0.
左边包容量 [L] 11.0.

Carico Massimo Trasportabile borsa destra [kg] 1.5.
Maximum Loading Capacity of right bag [kg] 1.5.
Max. transportierbare Last - rechter Koffer [kg] 1.5.
Capacité de charge max. transportable valise droite [kg] 1.5.
Carga Máxima Transportable bolsa derecha [kg] 1.5.
Carga Máxima Transportável da bolsa direita [kg] 1.5.
右バッグの最大積載量 [kg] 1.5.
右边包最大运输重量 [kg] 1.5.

Carico Massimo Trasportabile borsa sinistra [kg] 3.0.
Maximum Loading Capacity of left bag [kg] 3.0.
Max. transportierbare Last - linker Koffer [kg] 3.0.
Capacité de charge max. transportable valise gauche [kg] 3.0.
Carga Máxima Transportable bolsa izquierda [kg] 3.0.
Carga Máxima Transportável da bolsa esquerda [kg] 3.0.
左バッグの最大積載量 [kg] 3.0.
左边包最大运输重量 [kg] 3.0.



Borse laterali Classic. Tessuti tecnici con richiami vintage e buona capacità di carico sono le caratteristiche peculiari delle borse Classic, concepite per essere uniche.

Classic side panniers. Technical fabrics with a vintage look and good load capacity are the key features of these Classic bags, designed to be unique.

Seitenkoffer Classic. Technische Gewebe mit Vintage-Stickereien und ein gutes Fassungsvermögen zeichnen die unvergleichlichen Taschen Classic aus.

Valises latérales Classic. Tissus techniques avec détails vintage et bonne capacité de charge sont les caractéristiques particulières des valises Classic, conçues pour être uniques.

Bolsas laterales Classic. Tejidos técnicos con inspiración vintage y amplia capacidad de carga son las características peculiares de las bolsas Classic, concebidas para ser únicas.

Bolsas laterais Classic. Tecidos técnicos com toques vintage e boa capacidade de carga são as características peculiares das bolsas Classic, concebidas para serem únicas.

Classic サイドバッグ。十分な容量でビンテージテイストのテクニカルファブリックを採用する Classic バッグは、他にはないアイテムです。

Classic 侧包。 具有复古韵味和良好装载能力的科技面料是 Classic 箱包的独特特征，具有独特设计。



Velocità Max con borse/top case montati [km/h] 130.
Max. speed with installed side bags/top case [km/h] 130.
Höchstgeschwindigkeit mit montierten Koffern/Topcase [km/h] 130.

Vitesse Max avec valises / top case installés [km/h] 130.
Velocidad Máx con bolsas/top case montadas [km/h] 130.
Velocidade Máx com bolsas/top case montados [km/h] 130.
バックパックケースを取り付けた場合の最高速度 [km/h] 130.
安装边包/行李箱后的最大速度 [km/h] 130.

Da montare in abbinamento con [codice] 96781301A.
Must be installed with [p/n] 96781301A.
Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96781301A.
À installer en combinaison avec [référence] 96781301A.
Para montar combinada con [código] 96781301A.
A ser montada com [código] 96781301A.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96781301A.
结合 [代码] 安装 96781301A.

Non compatibile con [codice] 96480691B, 96481231C.
Not compatible with [p/n] 96480691B, 96481231C.
Nicht kompatibel mit [Art.-Nr.] 96480691B, 96481231C.
Non compatible avec [référence] 96480691B, 96481231C.
Não compatível com [código] 96480691B, 96481231C.
一緒に使用できない[部品コード] 96480691B, 96481231C.
不兼容 [代码] 96480691B, 96481231C.



96780761B

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Capacità Borsa Destra [litr] 5.0.
Right Bag Capacity [litres] 5.0.
Fassungsvermögen - rechter Koffer [Liter] 5.0.
Contenance valise droite [litres] 5.0.
Capacidad Bolsa Derecha [litros] 5.0.
Capacidade da Bolsa Direita [litros] 5.0.
右バッグ容量 [リットル] 5.0.
右边包容量 [L] 5.0.

Capacità Borsa Sinistra [litr] 11.0.
Left Bag Capacity [litres] 11.0.
Fassungsvermögen - linker Koffer [Liter] 11.0.
Contenance valise gauche [litres] 11.0.
Capacidad Bolsa Izquierda [litros] 11.0.
Capacidade da Bolsa Esquerda [litros] 11.0.
左バッグ容量 [リットル] 11.0.
左边包容量 [L] 11.0.

Carico Massimo Trasportabile borsa destra [kg] 1.5.
Maximum Loading Capacity of right bag [kg] 1.5.
Max. transporterbare Last - rechter Koffer [kg] 1.5.
Capacité de charge max. transportable valise droite [kg] 1.5.
Carga Máxima Transportable bolsa derecha [kg] 1.5.
Carga Máxima Transportável da bolsa direita [kg] 1.5.
右バッグの最大積載量 [kg] 1.5.
右边包最大运输重量 [kg] 1.5.

Carico Massimo Trasportabile borsa sinistra [kg] 3.0.
Maximum Loading Capacity of left bag [kg] 3.0.
Max. transporterbare Last - linker Koffer [kg] 3.0.
Capacité de charge max. transportable valise gauche [kg] 3.0.
Carga Máxima Transportable bolsa izquierda [kg] 3.0.
Carga Máxima Transportável da bolsa esquerda [kg] 3.0.
左バッグの最大積載量 [kg] 3.0.
左边包最大运输重量 [kg] 3.0.



Borsa posteriore Realizzata in PVC Tarpaulin saldato ad alta frequenza, senza cuciture. Dotata di sistema di chiusura a rigiro con velcro per un'elevata impermeabilità. Rete elastica regolabile ed inserti riflettenti. Comoda maniglia per trasporto a mano e tracolla. Si fissa alla moto tramite 4 cinghie.

Rear bag Made of seamless, high-frequency welded PVC Tarpaulin fabric. Fitted with roll down closing system with velcro to ensure effective waterproofing. Adjustable elastic net and reflective inserts. Comfortable handle to carry it by hand and shoulder strap. 4 belts to fasten it to the motorcycle.

Hecktasche Aus nahtlos hochfrequenz-ver-schweißtem PVC-Tarpaulin. Ausgestattet mit Rollklettverschluss für eine hohe Dichtigkeit. Verstellbares Netz und reflektierende Einsätze. Praktischer Tragegriff und Schultergurt für den Handtransport. Lässt sich mit vier Riemen am Motorrad befestigen.

Sac arrière Réalisé en PVC Tarpaulin soudé à haute fréquence, sans coutures. Doté de système de fermeture velcro par enroulement pour garantir une haute étanchéité. Filet élastique réglable et inserts réfléchissants. Facilement transportable, grâce à sa poignée et à sa bandoulière. Il peut se fixer à la moto avec 4 sangles.

Bolsa trasera Realizada en PVC Tarpaulin soldado de alta frecuencia, sin costuras. Cuenta con un sistema de cierre giratorio con velcro para una elevada impermeabilidad. Red elástica ajustable y aplicaciones reflectantes. Cómoda asa para transporte a mano e a tracollo. Se fija a la moto a través de 4 correas.

Bolsa traseira Realizada em PVC Tarpaulin soldado por alta frequêcia, sem costuras. Dotada de sistema de fecho por reversão com velcro para uma elevada impermeabilidade. Rede elástica ajustável e insertos refletivos. Prática alça para o transporte a mão e a tracollo. Fixa-se á moto através de 4 correias.

リアバッグ 高周波ウェルディングによる縫い目のない PVC ターポリン製。ベルクロテープによるクロージングシステムを採用し、優れた防水性能を実現。アジャスタブル伸縮性メッシュと反射インサート。持ち運びに便利なハンドルとショルダーストラップ。4本のベルトでバイクに固定します。

采用无接缝高频焊接 PVC 油布制成。配备带有尼龙搭扣的旋转闭合系统，保证了高度的防水性。可调节弹力网和反光插件。舒适把手可手拎和肩背。通过 4 条带子固定在摩托车上。



Carico Massimo Trasportabile [kg] 3.0.
Maximum Loading Capacity [kg] 3.0.
Max. transportierbare Last [kg] 3.0.
Charge maximale transportable [kg] 3.0.
Carga Máxima Transportable [kg] 3.0.
Carga Máxima Transportável [kg] 3.0.
最大積載量 [kg] 3.0.
最大运输重量 [kg] 3.0.

Per Full Throttle e Café Racer, per montare tale accessorio, è obbligatorio il montaggio della sella biposto, codice: 96880521AB/96880521AB.

To fit this accessory on Full Throttle and Café Racer models, it is necessary to mount the twin-seater seat part no.: 96880521AB/96880521AB.

Bei der Full Throttle und Café Racer besteht bei der Montage dieses Zubehörs die Pflicht der Montage der Biposto-Sitzbank mit Artikelnnummer: 96880521AB/96880521AB.

Pour monter cet accessoire sur Full Throttle et Café Racer, il est obligatoire de poser la selle biplace avec référence : 96880521AB/96880521AB.

Para Full Throttle y Café Racer, para instalar este accesorio, es obligatorio el montaje del asiento biplaza, código: 96880521AB/96880521AB.

Para Full Throttle e Café Racer, para montar este acessório é obrigatório a montagem do selim de dois lugares, código: 96880521AB/96880521AB.

Full Throttle および Café Racer では、このアクセサリーの取り付けにはビボストシート(部品番号:96880521AB/96880521AB)の装備が必須です。

如要在 Full Throttle 和 Café Racer 上安装此配件，则必须安装双座椅鞍座，代码：96880521AB/96880521AB。



96781391A

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Capacità [litri] 13.0.
Capacity [litres] 13.0.
Fassungsvermögen [Liter] 13.0.
Capacité [litres] 13.0.
Capacidad [litros] 13.0.
Capacidade [litros] 13.0.
容量 [リットル] 13.0.
容量 [L] 13.0.



Top case in alluminio. Realizzato con struttura in alluminio spazzolato ed anodizzato, personalizzazione Scrambler-Ducati sul frontale e logo "X" sul coperchio, che richiama il mondo enduro Scrambler. Offre un'ottima capienza, tale da contenere la maggior parte dei caschi integrali in commercio. Dotato di chiusura a chiave. Da abbinare al portapacchi Scrambler.

Aluminium top case. Made with a brushed and anodised aluminium structure, Scrambler-Ducati personalisation on the front and "X" logo on the cover, recalling the Scrambler enduro world. It offers an excellent capacity, enough to contain most of the full face helmets on the market. Equipped with a key lock. To be used with the Scrambler luggage rack.

Topcase aus Aluminium. Hergestellt aus gebürsteter und eloxierter Aluminiumstruktur, Scrambler-Ducati Personalisierung an der Stirnseite und „X“ -Logo auf dem Deckel, das an die Scrambler Enduro Welt erinnert. Bietet ein ausgezeichnetes Fassungsvermögen, so dass die meisten der im Handel befindlichen Integralhelme darin verstaut werden können. Ausgestattet mit Verschluss und Schlüssel. Mit dem Gepäckträger Scrambler zu kombinieren.

Top case en aluminium. Réalisé avec une structure en aluminium brossé et anodisé, personnalisation Scrambler-Ducati sur le devant et logo « X » sur le couvercle, qui évoque le monde Enduro Scrambler. Il offre une capacité optimale de manière à contenir la plupart des casques intégraux qui se trouvent dans le commerce. Doté de fermeture à clé. À utiliser avec le porte-bagages Scrambler.

Top case de aluminio. Realizado con estructura de aluminio cepillado y anodizado, personalización Scrambler-Ducati en la parte de la lanza y logotipo "X" en la tapa, que evoca el mundo enduro Scrambler. Ofrece una óptima capacidad, para contener la mayor parte de los cascos integrales del mercado. Dotado de cierre de llave. Para combinar con porta-equipaje Scrambler.

Top case de alumínio. Realizado com estrutura de alumínio escovado e anodizado, personalização Scrambler-Ducati na parte frontal e logotipo "X" na tampa, que evoca o universo enduro Scrambler. É muito espaçoso, podendo conter a maioria dos capacetes integrais encontrados no comércio. Possui fechadura com chave. Para ser usado com o bagageiro Scrambler.

アルミニウム製トップケース アルマイト処理とブラシ加工を施したアルミニウム製構造、前面の Scrambler-Ducati カスタマイズ、カバーにあしらわれた「X」のロゴが、Scrambler エンデューロの世界を表現しています。市販されているほとんどのフルフェイスヘルメットを収納することができる大容量を誇ります。鍵ロック付き。Scrambler ラゲッジラックと組み合わせてご使用ください。

铝制顶部行李箱。采用拉丝阳极氧化铝结构制成，前部带有 Scrambler-Ducati 个性化设计，箱盖上带有“X”标志，令人联想到 Scrambler 拉力赛世界。可提供出色的存放容量，能够放下市面上主流的一体式头盔。配备钥匙锁。可搭配 Scrambler 行李架。



Velocità Max con borse/top case montati [km/h] 150.
Max. speed with installed side bags/top case [km/h] 150.
Höchstgeschwindigkeit mit montierten Koffern/Topcase [km/h] 150.

Vitesse Max avec valises / top case installés [km/h] 150.
Velocidad Máx con bolsas/top case montadas [km/h] 150.
Velocidade Máx com bolsas/top case montados [km/h] 150.

バッグトップケースを取り付けた場合の最高速度 [km/h] 150.
安装边包/行李箱后的最大速度 [km/h] 150.
Carico Massimo Trasportabile [kg] 5.
Maximum Loading Capacity [kg] 5.
Max. transportbare Last [kg] 5.
Charge maximale transportable [kg] 5.
Carga Máxima Transportable [kg] 5.
最大積載量 [kg] 5.
最大运输重量 [kg] 5.

Da montare in abbinamento con [codice] 96781281A.
Must be installed with [p/n] 96781281A.
Zur Montage in Verbindung mit [Art-Nr.] 96781281A.
À installer en combinaison avec [référence] 96781281A.
Para montar combinada con [código] 96781281A.
A ser montada com [código] 96781281A.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96781281A.
结合 [代码] 安装 96781281A.



96780551A

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Capacità [litri] 38.0.
Capacity [litres] 38.0.
Fassungsvermögen [Liter] 38.0.
Capacité [litres] 38.0.
Capacidad [litros] 38.0.
Capacidade [litros] 38.0.
容量 [リットル] 38.0.
容量 [L] 38.0.



Portapacchi posteriore in alluminio. Accessorio che permette di aumentare la capacità di carico della moto, utile per tutti quelli che vogliono intraprendere viaggi più lunghi e a cui non basta l'essenziale. Le dimensioni e le finiture fanno sì che si integri perfettamente nella sagoma della moto, senza turbarne l'estetica.

Rear aluminium luggage rack. Accessory that makes it possible to increase the carrying capacity of the motorcycle, useful to all those who want to take longer trips and for whom the essentials aren't enough. The dimensions and finishings ensure that it integrates perfectly with the shape of the bike, without affecting the aesthetics.

Heckgepäckträger aus Aluminium. Ein Zubehör, das die Ladekapazität des Motorrads erhöht. Nützlich für alle, die sich auf eine längere Reise begeben und sich nur auf das Wichtigste beschränken wollen. Seine Abmessungen und Finishes sorgen dafür, dass er sich perfekt in das Motorradprofil integriert, ohne sich auf die Ästhetik auszuwirken.

Porte-bagages arrière en aluminium. Accessoire qui permet d'augmenter la capacité de charge de la moto, utile pour tous ceux qui veulent entreprendre des voyages plus longs et qui ne se contentent pas de l'essentiel. Ses dimensions et ses finitions font en sorte qu'il s'intègre parfaitement dans la ligne de la moto, sans pour autant en compromettre l'esthétique.

Porta-equipaje trasero de aluminio. Accesorio que permite aumentar la capacidad de carga de la moto, útil para todos aquellos que quieren comenzar viajes más largos y para el cual no alcanza lo esencial. Las dimensiones y los acabados hacen que se integre perfectamente a la forma de la moto, sin afectar a la estética.

Bagageiro traseiro em alumínio. Acessório que permite aumentar a capacidade de carga da moto, útil para todos os que queriam realizar viagens mais longas e aos quais não basta o essencial. As dimensões e os acabamentos fazem com que o bagageiro se integre perfeitamente na silhueta da moto, sem alterar a sua estética.

アルミニウム製ラゲッジラック このアクセサリーでバイクの積載量を増やすことができます。ロングツーリングに出かけたいけれども、標準仕様では足りない。というユーザーのために考えられたアイテムです。そのサイズと仕上げがバイクのスタイルに溶け込み完璧にマッチします。

铝制后货架。作为可以增加摩托车负载能力的配件，适合所有想要进行长途旅行且不满足于基本需求的人们。尺寸和表面处理完美融入摩托车外形，不会影响车辆外观。



Velocità Max con borse/top case montati [km/h] 130.
Max. speed with installed side bags/top case [km/h] 130.
Höchstgeschwindigkeit mit montierten Koffern/Topcase [km/h] 130.

Vitesse Max avec valises / top case installés [km/h] 130.
Velocidad Máx con bolsas/top case montadas [km/h] 130.
Velocidad Máx com bolsas/top case montados [km/h] 130.
バッグトップケースを取り付けた場合の最高速度 [km/h] 130.
安装边包/行李箱后的最大速度 [km/h] 130.

Carico Massimo Trasportabile [kg] 5.0.
Maximum Loading Capacity [kg] 5.0.
Max. transportierbare Last [kg] 5.0.
Charge maximale transportable [kg] 5.0.
Carga Máxima Transportable [kg] 5.0.
Carga Máxima Transportável [kg] 5.0.
最大積載量 [kg] 5.0.
最大运输重量 [kg] 5.0.

Non compatibile con [codice] 96480691B, 96481231C.
Non compatibile con [p/n] 96480691B, 96481231C.
Nicht kompatibel mit [Art.-Nr.] 96480691B, 96481231C.
Non compatible avec [référence] 96480691B, 96481231C.
No compatible con [código] 96480691B, 96481231C.
Não compatível com [código] 96480691B, 96481231C.
一緒に使用できない[部品コード] 96480691B, 96481231C.
不兼容 [代码] 96480691B, 96481231C.



96781281A

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Fascia serbatoio Classic. Realizzata completamente in pelle è un utilissimo accessorio che protegge il serbatoio e, tramite il borsello integrato, permette di riporre piccoli oggetti, come documenti o il tuo smartphone durante lunghi viaggi.

Classic tank band. Made entirely of leather, this is a very useful accessory that not only protects the tank but also includes a pouch to store small items like documents or your smartphone during long trips.

Tanktaschenband Classic. Ein nützliches, vollkommen aus Leder gefertigtes Zubehör, um den Tank zu schützen. Die integrierte Tanktasche eignet sich auf langen Fahrten für das Aufbewahren kleiner Gegenstände wie Dokumente oder eines Smartphones.

Bandé réservoir Classic. Réalisée complètement en cuir, il s'agit d'un accessoire très utile qui protège le réservoir et, avec la sacoche intégrée, elle permet de ranger les petits objets comme les papiers ou votre smartphone pendant les longs voyages.

Franja depósito Classic. Realizada completamente de piel, es un accesorio útil que protege el depósito y, mediante la bolsa integrada, permite depositar pequeños objetos, como documentos o tu smartphone durante largos viajes.

Capa de tanque Classic. Totalmente realizada em couro, é um acessório muito útil que protege o tanque e, através da bolsa integrada, permite guardar pequenos objetos, como documentos ou o seu smartphone durante longas viagens.

Classic フューエルタンクプロテクター。フルレザー製の極めて便利なアクセサリーです。タンクを保護するだけでなく、一体型のバッグに小さなオブジェクトを収納することも可能です。ロングツーリングでも、書類やスマートフォンを入れられるので便利です。

Classic 油箱带。完全采用皮革制成，是保护油箱的非常有用的配件，并且通过补充的小包可以在长途旅行中放置小件物品，例如文件或智能手机。



Adatta a contenere smartphones delle seguenti dimensioni:
- da 4" a 5.5" (iPhone 5, 5s, 6, 6plus, 7, 7plus, ecc.)
- da 5.1" a 5.5" (Samsung Galaxy 5, 6, 7, 7edge, ecc...)
Suitable to hold smartphones having the following size:
- 4" to 5.5" (iPhone 5, 5s, 6, 6plus, 7, 7plus, etc.)
- 5.1" to 5.5" (Samsung Galaxy 5, 6, 7, 7edge, etc.)

Passend für Smartphones in den folgenden Größen:
- von 4" bis 5,5" (iPhone 5, 5s, 6, 6plus, 7, 7plus etc.)
- von 5,1" bis 5,5" (Samsung Galaxy 5, 6, 7, 7edge etc...)
Pouvant contenir des smartphones aux dimensions suivantes :
- de 4" à 5,5" (iPhone 5, 5s, 6, 6plus, 7, 7plus, etc.)
- de 5,1" à 5,5" (Samsung Galaxy 5, 6, 7, 7edge, etc.)

Apta para contener smartphones de las siguientes dimensiones:
- de 4" a 5.5" (iPhone 5, 5s, 6, 6 Plus, 7, 7 Plus, etc.)
- de 5.1" a 5.5" (Samsung Galaxy 5, 6, 7, 7 edge, etc.)

Adequada para conter smartphones das seguintes tamanhos:
- de 4" a 5,5" (iPhone 5, 5s, 6, 6plus, 7, 7plus, etc.)
- de 5,1" a 5,5" (Samsung Galaxy 5, 6, 7, 7edge, etc...)
次のサイズのスマートフォンに適しています。
- 4" ~ 5.5" (iPhone 5, 5s, 6, 6plus, 7, 7plusなど)
- 5.1" ~ 5.5" (Samsung Galaxy 5, 6, 7, 7edgeなど)

适合放置以下尺寸的智能手机：
- 从 4" 到 5.5" (Iphone 5, 5s, 6, 6plus, 7, 7plus 等)
- 从 5.1" 到 5.5" (三星盖乐世 5, 6, 7, 7edge 等)



96780541A

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Borsa da serbatoio magnetica. Realizzata in tessuto tecnico, è in linea con lo stile Scrambler; ha capienza di 15 lt ed è espandibile fino a 21 lt. Grazie al fissaggio magnetico è pratica e funzionale. È dotata di utile cuffia antipioggia.

Magnetic tank bag. Made of technical fabric, its look is in line with the Scrambler style. It has a capacity of 15 l and can be expanded up to 21 l. Thanks to the magnetic fastener it is practical and functional. It is equipped with a useful waterproof cover.

Magnet-Tanktasche. Hergestellt aus technischem Gewebe und auf einer Wellenlänge mit dem Scrambler-Stil. Verfügt über ein Fassungsvermögen von 15 l, das bis auf 21 l erweitert werden kann. Dank der Magnet-Befestigung erweist sie sich als praktisch und funktionell. Mit einer nützlichen Regenschutzhülle ausgestattet.

Sac de réservoir magnétique. Réalisé en tissu technique, il est conforme au style Scrambler ; il a une capacité de 15 l, extensible jusqu'à 21 l. Grâce au système de fixation magnétique, il est pratique et fonctionnel. Il est doté d'une utile housse de pluie.

Bolsa de depósito magnética. Realizada de tejido técnico, sigue el estilo Scrambler; tiene una capacidad de 15 l y se puede expandir hasta 21 l. Gracias a la fijación magnética es práctica y funcional. Está dotada de útil auri-cular impermeable.

Bolsa de tanque magnética. Realizada em tecido técnico, está em sintonia com o estilo Scrambler; possui uma capacidade de 15 l e pode ser expandida até 21 l. Graças à fixação magnética, é prática e funcional. É dotada de capa para chuva.

マグネット式タンクバッグ。 テクニカルファブリック製でスクランブラー風スタイルにマッチしています。容量 15 リットルで最大 21 リットルまで拡張することができます。機能的かつ実用的なマグネット固定式です。便利な防水カバーも付属します。

磁性油箱包。采用科技面料制成，与 Scrambler 的风格一致，容量为 15 升，可拓展至 21 升。磁性固定装置使其实用且具有功能性。配备了有用的防雨罩。



Capacità [ltri] 15.00+6.00.
Capacity [litres] 15.00+6.00.
Fassungsvermögen [Liter] 15.00+6.00.
Capacité [litres] 15.00+6.00.
Capacidad [litros] 15.00+6.00.
Capacidade [litros] 15.00+6.00.
容量 [リットル] 15.00+6.00.
容量 [L] 15.00+6.00.

96781261A

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Borsello da manubrio. Si applica con facilità ed è utilissimo per riporre chiavi, cellulare, e tutti quei piccoli oggetti personali che generalmente vengono tenuti in tasca.

Handlebar bag. Easy to install, it conveniently holds your keys, mobile phone and other belongings you usually place in your pockets.

Lenkertasche. Einfache Befestigung, geeignet für das Verstauen von Schlüsseln, Handy, etc., die in der Hosentasche nur stören würden.

Sac de guidon. Se monte facilement et qui est très utile pour contenir les clés, le portable et tous les petits objets personnels que l'on met généralement dans les poches.

Bolsillo de manillar. Se aplica con facilidad y es muy útil para colocar llaves, móvil y todos los pequeños objetos personales que generalmente se ponen en el bolsillo.

Bolsa de guidão. Aplica-se com facilidade e é muito útil para conter chaves, celular, e todos aqueles objetos pessoais que geralmente são mantidos nos bolsos.

ハンドルバーミニバッグ。通常はポケットに入れているような鍵や携帯などの小物を入れるのにとても便利で取り付けが簡単です。

车握把包。易于使用，可以存放钥匙、手机以及所有通常放在口袋里的小件个人物品。



Non compatibile con [codice] 96280581A.
Not compatible with [p/n] 96280581A.
Nicht kompatibel mit [Art.-Nr.] 96280581A.
Non compatible avec [référence] 96280581A.
No compatible con [código] 96280581A.
Não compatível com [código] 96280581A.
一緒に使用できない[部品コード] 96280581A.
不兼容 [代码] 96280581A.

96780621C

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20



Sella comfort (+ 25 mm). Migliora la posizione di seduta grazie alla posizione rialzata. L'aumentato spessore dello schiumato assicura anche un maggior comfort di pilota e passeggero, attutendo le asperità del terreno.

Comfort seat (+ 25 mm). It improves the seating position thanks to the raised position. The thicker foam ensures also a better comfort to both rider and passenger by absorbing the road bumps.

Komfort-Sitzbank (+ 25 mm). Optimiert die Sitzhaltung durch die erhöhte Position. Die höhere Schaumstoffstärke gewährleistet dem Fahrer und Beifahrer einen besseren Komfort und hilft bei Bodeneunebenheiten.

Selle confort (+ 25 mm). Une meilleure position d'assise grâce à la position rehaussée. L'épaisseur majorée de la mousse assure également un confort amélioré de pilote et passager, en amortissant les aspérités du sol.

Asiento confort (+ 25 mm). Mejora la posición del asiento gracias a la posición elevada. El mayor espesor de la espuma asegura también un mayor confort para el piloto y el pasajero, atenuando la aspereza del terreno.

Assento comfort (+ 25 mm). Melhora a posição sentada graças à posição mais elevada. A espessura aumentada da espuma também garante um maior conforto para o piloto e para o passageiro, suavizando as irregularidades do terreno.

コンフォートシート (+ 25 mm)。ハイポジションのシート高で、より優れたシッティングポジションが得られます。クッションの厚みを増すことで道路の凸凹による衝撃を和らげ、ライダーおよびパッセンジャーに最高の快適さを約束します。

舒适鞍座 (+25 mm)。由于位置的抬升，优化了座椅位置。泡沫厚度的增加也确保了驾驶员和乘客的舒适度，缓冲了路面的颠簸感。



Altezza [mm] +25.
Height [mm] +25.
Höhe [mm] +25.
Hauteur [mm] +25.
Altura [mm] +25.
Altura [mm] +25.
高さ [mm] +25.
高度 [mm] +25.

96880221A

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled
>= MY19



Sella biposto. Il massimo in termini di ergonomia per pilota e passeggero. La nuova sella biposto si contraddistingue grazie al pregiato tessuto ed il nuovo design accattivante. Coniubio perfetto tra performance e stile, racchiuso in se tutti i valori fondamentali del gioiello Scrambler.

Twin-seater seat. Ensures an ideal ergonomic position for rider and passenger. The new twin-seater seat is characterised by its high-quality fabric and attractive new design. The perfect combination of performance and style, it encapsulates all the core values of that jewel of a bike, the Scrambler.

Sitzbank. Das Beste in Sachen Ergonomie für Fahrer und Beifahrer. Die neue Sitzbank zeichnet sich durch ihren edlen Bezug und das neue, ansprechende Design aus. Die perfekte Kombination aus Performance und Stil. Alle grundlegenden Werte der Scrambler vereint in einer Sitzbank.

Selle biplace. Le top en termes d'ergonomie pour le pilote et le passager. La nouvelle selle biplace se distingue par son précieux tissu et son nouveau design captivant. Combinaison parfaite de performances et de style, elle renferme toutes les valeurs fondamentales du chef-d'œuvre Scrambler.

Asiento biplaza. Lo máximo en términos de ergonomía para piloto y pasajero. El nuevo asiento biplaza se caracteriza por el refinado tejido y el nuevo diseño cautivador. Combinación perfecta entre prestaciones y estilo, resalta los valores fundamentales de la joya Scrambler.

Sella a seduta ribassata. Riduce l'altezza da terra rendendo lo Scrambler ancor più user-friendly, senza pregiudicare il comfort di pilota e passeggero.

Lowered seat. Reduces the seat height making the Scrambler even more user-friendly, without compromising the comfort of the rider and passenger.

Niedrige Sitzbank. Damit die Scrambler noch benutzerfreundlicher wird, dank der Sitzbank, die die Bodenhöhe reduziert, ohne dabei den Komfort des Fahrers und des Beifahrers zu beeinträchtigen.

Selle à assise surbaissée. Pour rendre le Scrambler encore plus facile à utiliser, grâce à cette selle qui réduit la garde au sol sans pour autant compromettre le confort du pilote et du passager.

Asiento más bajo. Para facilitar aun más el uso de la Scrambler, gracias a este asiento que reduce la altura de la moto, sin afectar el confort del piloto y pasajero.

Assento rebaixado. Para tornar a Scrambler ainda mais user-friendly, graças à este assento que reduz a altura do chão, sem prejudicar o conforto do piloto e do passageiro.

ローポジションシート ライダーとパッセンジャーのコンフォートはそのままにシート高を下げができるこのシートなら、Scrambler がもっとユーザーフレンドリーなバイクになります。

降低座椅鞍座。降低了座椅到地面的高度，这使 Scrambler 更加方便使用，同时又不会影响驾驶员和乘客的舒适度。

Assento biposto. O máximo em termos de ergonomia para o piloto e o passageiro. O novo assento biposto diferencia-se graças ao precioso tecido e ao novo design fascinante. Combinação perfeita entre desempenho e estilo, reune em si todos os valores fundamentais da preciosa Scrambler.

シート タンデム。ライダーとパッセンジャーのエルゴノミクスを最大限に考慮しました。新しいシート タンデムは、高級ファブリックと新しいアグレッシブなデザインとでひときわ目立ちます。性能とスタイルとがパーカクトに調和し、貴重な Scrambler の本質的なすべての価値を内に閉じ込めています。

双位鞍座。具有驾驶员和乘客的最大程度人体工程学特性。全新的双位鞍座因珍贵的面料和全新的迷人设计脱颖而出。性能和风格的完美结合体现了 Scrambler 珍宝的所有基本价值。

 96880521AB

Café Racer >= MY19, Full Throttle >= MY19



Altezza [mm] -20.
Height [mm] -20.
Höhe [mm] -20.
Hauteur [mm] -20.
Altura [mm] -20.
Altura [mm] -20.
高さ [mm] -20.
高度 [mm] -20.

 96880171A

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19



Sella Premium. Realizzata in perfetto mood Scrambler con morbidi schiumati e pregiati inserti in alcantara che, oltre a donare un tocco di esclusiva sportività, garantiscono un ottimo comfort a pilota e passeggero, impedendone lo scivolamento.

Premium seat. Made in perfect Scrambler mood with soft foam and fine alcantara inserts that, besides adding a touch of exclusive sportiness, ensure excellent comfort to the rider and passenger, preventing slipping when seated.

Sitzbank Premium. Im perfekten Scrambler mood gefertigt, mit weichen Polsterschäumen und hochwertigen Alcantara-Einsätzen, die ihr nicht nur einen exklusiven sportlichen Touch verleihen, sondern dem Fahrer und seinem Beifahrer auch einen optimalen Komfort bieten, da sie ein Verrutschen verhindern.

Selle Prémium. Réalisée en parfait mood Scrambler en mousse moelleuse et précieux inserts en alcantara qui, outre à donner une touche exclusive de sportivité, assurent un confort optimal au pilote et au passager, en empêchant de glisser.

Asiento Premium. Realizada en perfecto mood Scrambler con suaves acolchados y refinadas aplicaciones de alcantara que, además da un toque de exclusiva deportividad, garantizan un óptimo confort al piloto y al acompañante, impidiendo el deslizamiento.

Assento Premium. Realizado em perfeito mood Scrambler com espumas macias e requintados inserts de alcântara que, além de dar um toque de exclusiva esportividade, garantem um ótimo conforto ao piloto e ao passageiro, impedindo que escorreguem.

プレミアムシート。柔らかなフォームとアルカンターラ製の上質なインサートを採用し、Scramblerらしいムードを醸し出します。これらはスポーティなテイストを感じさせるだけでなく、滑りにくくすることでライダーとパッセンジャーの快適性も向上します。

Premium 鞍座。采用柔软泡沫和 alcantara 材料完美融合 Scrambler 情绪缔造而成，不仅营造出了独特的运动感，还确保了驾驶员和乘客的出色舒适感并防止滑倒。

Sella biposto Café Racer. Realizzata con materiali tecnici e finiture di pregio. Il suo colore accattivante, le finiture sartoriali e la personalizzazione Ducati, danno vita ad un connubio perfetto tra performance e stile.

Café Racer twin-seater seat. Made with technical materials and high quality finishes. Its captivating colour, tailored finishes and Ducati customisation create a perfect combination of performance and style.

Sitzbank Café Racer. Aus hochwertigen technischen Materialien mit feinen Finishs. Ihre ansprechende Farbe, die Finishs aus „Schneiderhand“ und die Personalisierung Ducati verleihen der perfekten Verbindung aus Performance und Stil ihre Lebendigkeit.

Selle biplace Café Racer. Réalisée avec des matériaux techniques et finitions de toute première qualité. Sa couleur captivante, ses finitions impeccables et la personnalisation Ducati donnent naissance à une combinaison parfaite de performance et de style.

Asiento biplaza Café Racer. Realizado con materiales técnicos y acabados refinados. Su color atractivo, los acabados de alta calidad y la personalización Ducati, dan vida a una combinación perfecta de altas prestaciones y estilo.

Assento biposto Café Racer. Realizado com materiais técnicos e acabamentos requintados. A sua cor fascinante, os acabamentos de alta costura e a personalização Ducati, dão vida à uma união perfeita entre desempenho e estilo.

Café Racer シートタンデム。テクニカル素材を採用した高級仕上げのシートです。魅力的なカラーと仕立て、そしてドゥカティロゴがパフォーマンスとスタイルをひとつにします。

Café Racer 双位鞍座。采用科技材料和高品质饰面制成。其迷人的色彩，剪裁的饰面和杜卡迪个性化定制为这一性能和风格的完美结合注入了生命力。

96880771A

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19



Stessa altezza della sella di serie.
Same height of the standard seat.
Selbe Höhe wie die serienmäßige Sitzbank.
Même hauteur de la selle de série.
La misma altura que el asiento de serie.
Mesma altura do assento de série.
標準シートと同じシート高。
与标准鞍座高度相同。

■ TAN 96880881AA

Café Racer >= MY19, Full Throttle >= MY19



Accessori vari - Sundry accessories - Verschiedenes Zubehör - Accessoires divers - Accesorios varios - Acessórios vários - 各種アクセサリー - 各种配件

Protezione adesiva per serbatoio. Linea essenziale che protegge rispecchiando l'animo Scrambler.

Adhesive tank protector. An essential line that protects while mirroring the Scrambler spirit.

Aufklebbarer Tankschutz. Essentielle Linie, die auch beim Thema Schutz ihre Scrambler Seele nicht vergisst.

Protection adhésive pour réservoir. Ligne essentielle qui fait office de protection en reflétant l'âme Scrambler.

Protección adhesiva para depósito. Línea esencial que protege reflejando el alma Scrambler.

Proteção adesiva para tanque. Linha essencial que protege, refletindo a alma Scrambler.

油箱粘贴保护装置。基本线条，提供保护的同时映射出 Scrambler 的灵魂。

97480071A

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Set di loghi Scrambler Urban Enduro. L'espressione del mix di stili Scrambler in un piccolo ma prezioso dettaglio.

Set of Scrambler Urban Enduro logos. An expression of the Scrambler's blend of styles in a small but exquisite detail.

Set Scrambler Urban Enduro Logos. Ausdruck des klassischen Scrambler-Stilmixes in einem kleinen, jedoch anspruchsvollen Detail.

Jeu de logos Scrambler Urban Enduro. L'expression d'un mélange de styles Scrambler dans un petit, mais précieux, détail.

Set de logotipos Scrambler Urban Enduro. La expresión del mix de estilos Scrambler en un pequeño pero preciado detalle.

Set de logotipos Scrambler Urban Enduro. A expressão da mistura de estilos Scrambler em um pequeno, porém precioso, detalhe.

Scrambler Urban Enduro ロゴセット。Scrambler スタイルをミックスした、小さいながらも価値あるディテール。

Scrambler Urban Enduro 标志套装。在微小但珍贵的细节中表达了 Scrambler 各种风格的混合。

97480122A

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Full Throttle >= MY19



Set di loghi Scrambler Icon. Un logo come punto di partenza per esprimere se stessi.

Set of Scrambler Icon logos. A logo as the starting point for self-expression.

Set Scrambler Icon Logos. Ein Logo als Ausgangspunkt, um sich selbst auszudrücken.

Jeu de logos Scrambler Icon. Un logo comme point de départ pour s'exprimer soi-même.

Set de logotipos Scrambler Icon. Un logotipo como punto de partida como expresión de sí mismos.

Set de logotipos Scrambler Icon. Um logotipo como ponto de partida para exprimir a si mesmo.

Scrambler Icon ロゴセット。ロゴ、それは自分自身を表現する第一歩です。

カーボン製ラジエターカバーキット。エンジン動作温度を制御するための必須部品であるラジエーターが美的効果を放つデザインの一部として生まれ変わります。

97480102A

Café Racer >= MY19, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Base di appoggio universale per cavalletto (Scrambler). Amplia la superficie di appoggio del cavalletto, in modo tale da permettere di stabilizzare la moto anche sui terreni più impervi. È costruita con materiale adatto a resistere a lungo nel tempo, garantendo solidità. Adatta sia per uso interno che esterno.

Universal base plate for stand (Scrambler). It increases the area of support of the stand, so that the motorcycle can be stabilised even on the most uneven terrains. It is manufactured using a material suitable to resist for a long time, ensuring robustness. Suitable for both indoor and outdoor use.

Universale Abstellplatte für Seitenständer (Scrambler). Vergrößert die Auflagefläche des Seitenständers, sodass das Motorrad auch auf besonders unebenen Böden stabil abgestützt werden kann. Aus lang haltbarem Material gefertigt, das Festigkeit gewährleistet. Zum Abstellen in Innenbereichen und im Freien geeignet.

Base d'appui universelle pour bâquille (Scrambler). Elle augmente la surface d'appui de la bâquille, de sorte à permettre une bonne stabilité de la moto même sur les terrains les plus difficiles. Elle est conçue avec un matériau résistant de nature pour durer dans le temps, tout en garantissant sa solidité. Appropriée à une utilisation aussi bien en intérieur qu'en extérieur.

Base de apoyo universal para caballete (Scrambler). Aumenta la superficie de apoyo del caballete, permitiendo estabilizar la moto incluso en los terrenos más accidentados. Se ha fabricado con material resistente al paso del tiempo, para garantizar mayor solidez. Apta para uso interior y exterior.

Base de apoio universal para descanso (Scrambler). Amplia a superfície de apoio do descanso, de modo a permitir estabilizar a moto mesmo em terrenos mais irregulares. É construída com material adequado para resistir por muito tempo, assegurando solidez. Adequada para o uso interno e externo.

ユニバーサルスタンドエンド (Scrambler)。スタンドエンド面積を大きくすることで、駐車しにくい場所でもバイクを安定して駐車することができます。耐久性を重視した高強度素材でできています。屋内・屋外のどちらでの使用にも適しています。

脚架通用支撑底座 (Scrambler)。拓宽了脚架的支撑表面，以便使摩托车在最崎岖的地形上也能稳定驻停。采用能够承受长时间使用的合适材料制成，确保了坚固性。适合室内外使用。

97080121AA

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



Telo coprimoto da interno Scrambler. Ottimo tessuto e preziosa personalizzazione per proteggere da polvere e graffi un gioiello su due ruote.

Scrambler indoor bike canvas. Excellent material and refined personalisation to protect this two-wheeled jewel from dust and scratches.

Motorradabdecktuch für Innenbereiche Scrambler. Ausgezeichnetes Gewebe und wertvolles Accessoires, um das Juwel auf zwei Rädern vor Staub und Kratzern zu schützen.

Housse de protection d'intérieur Scrambler. Tissu de qualité supérieure et précieuse personnalisation pour protéger un chef-d'œuvre sur deux roues contre la poussière et les éraflures.

Funda para uso interior Scrambler. Excelente tejido y preciada personalización para proteger una joya sobre dos ruedas de polvo y rayas.

Capa para moto para interiores Scrambler. Ótimo tecido e personalização preciosa para proteger contra poeira e arranhões uma joia sobre duas rodas.

Scrambler 屋内用バイクカバーシート。優れたファブリックと専用設計されたデザインが大切なバイクをほこりやキズから守ります。

室内使用的 Scrambler 篷布。出色的面料和珍贵的个性化设计，保护两个车轮免受灰尘和划痕的侵害。

97580031A

Icon >= MY19, Icon Dark >= MY20, Full Throttle >= MY19



Pacchetti Accessori - Accessory packages - Zubehörpakete - Kits accessoires - Paquetes accesorios - Pacotes de Acessórios - アクセサリーパッケージ - 配件包

Kit Bullitt. Preziosi dettagli estetici in alluminio lavorati dal pieno donano alla moto un look ancora più originale e iconico, con l'aggiunta di leve freno e frizione in alluminio lavorate dal pieno. Il kit Bullitt conferisce il tocco finale a un design intraprendente dedicato a chi è alla costante ricerca di dettagli ricercati.

Bullitt kit. Valued aesthetic details in billet aluminum embellish the look of the bike making it even more original and iconic, with the addition of billet aluminium brake and clutch levers. The Bullitt kit puts the final touch on a gutsy design, dedicated to all the detail maniacs.

Kit Bullitt. Aufwertende ästhetische Details aus Aluminium-Vollmaterial veredeln den Look des Motorrads. Durch die Ergänzung mit den edlen Brems- und Kupplungshebeln aus Aluminium wirkt es noch origineller und kultiger. Das Kit Bullitt für alle Detail-Besessenen verleiht dem kraftvollen Design seinen letzten Schliff.

Kit Bullitt. Des détails prestigieux en aluminium usiné dans la masse embellissent l'aspect de la moto en lui donnant un look encore plus iconique et extraordinaire, avec l'ajout des leviers de frein et d'embrayage en aluminium usiné dans la masse. Le Kit Bullitt donne une touche définitive à un design déjà recherché, consacré à tous les maniaques du détail.

Kit Bullitt. Detalles estéticos de alto valor de aluminio macizo perfeccionan el look, transformándola en una moto más original e icónica, dotada de levas de freno y embrague de aluminio macizo. El kit Bullitt le da el toque final al diseño audaz, dedicado a los apasionados de los detalles.

Conjunto Bullitt. Detalhes estéticos valorizados de tarugos de alumínio embelezam a aparência da moto tornando-a ainda mais original e icônica, com a adição de freio de tarugos de alumínio e alavancas de embreagem. O conjunto Bullitt coloca o toque final em um design corajoso, dedicado a todos os apaixonados por detalhes.

Bullitt キット。ビレットアルミニウム製ブレーキ/クラッチレバーを加え、美にこだわったビレットアルミニウム製ディテールがバイクのアイコニックな外観をより一層オリジナリティ溢れるものにしてくれます。Bullitt キットは逞しいデザインに最終的な仕上げを加える、ディテールにこだわるユーザーのために考えられたキットです。

Bullitt 套件。铝坯加工而成的珍贵美学细节为摩托车带来了更加原始和标志性的外观，并配有铝坯加工而成的制动与离合杆。Bullitt 套件为致力于不断追寻细节人们的大胆设计添上了最后一笔。

97980751A

Sixty2 >= MY17, Icon MY17 <=> MY18, Classic MY17 <=> MY18, Full Throttle MY17 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18

A

97380291A

Cornice strumentazione in alluminio dal pieno.

Billet aluminium instruments trim.

Cockpit einfassung aus Aluminium, aus dem Vollen gearbeitet.

Encadrement instrumentation en aluminium usiné dans la masse.

Marco instrumentos de aluminio de pieza plena.

Moldura da instrumentação em alumínio trabalhada em peça única.

ビレットアルミニウム製インストルメントパネルフレーム。

实心加工而成的铝制工具边框。



A

97380231A

Cornice faro anteriore in alluminio.

Aluminium front headlight rim.

Scheinwerfer einfassung aus Aluminium.

Encadrement feu avant en aluminium.

Borde faro delantero de aluminio.

Moldura do farol dianteiro de alumínio.

アルミニウム製ヘッドライトフレーム。



A

97380271B

Contrappesi manubrio in alluminio dal pieno.

Billet aluminium handlebar balancing weights.

Lenker-Gegengewichte aus Aluminium, aus dem Vollen gearbeitet.

Contrepoids guidon en aluminium usiné dans la masse.

Contrapesos manillar de aluminio de pieza plena.

Contrapesos para guidão em alumínio trabalhados em peça única.

ビレットアルミニウム製ハンドルバー用カウンターウェイト。



A

96180301A

Cover per serbatoio olio freno.

Brake fluid reservoir cover.

Cover für Bremsflüssigkeitbehälter.

Couvercle du bocal de frein.

Cover para depósito aceite freno.

Cobertura para o reservatório de óleo do freio.

ブレーキフルードタンクカバー。



OK A ■ □ ▶

96880182A

Specchi retrovisori in alluminio dal pieno.

Billet aluminium rear-view mirrors.

Rückspiegel aus Aluminium, aus dem Vollen gearbeitet.

Rétroviseurs en aluminium usiné dans la masse.

Espelhos retrovisores de alumínio de pieza maciza.

Espelhos retrovisores de alumínio usinados em peça única.



OK A ■ □ ▶

96880192A

ビレットアルミニウム製アビュミラー

铝坯加工而成的后视镜。

I pacchetti completi vanno ordinati SOLO tramite il codice del pacchetto. I componenti dei pacchetti possono anche essere acquistati singolarmente. / Complete packages must be ordered ONLY through package part number. Package components can also be purchased individually. / Komplette Pakete können NUR über die Artikelnummer des Pakets bestellt werden. Die Komponenten in den Paketen können auch einzeln bestellt werden. / Les kits complets sont à commander SEULEMENT au moyen de la référence du kit. Les composants des kits peuvent également être achetés séparément. / Los paquetes completos SÓLO se pueden ordenar mediante el código del paquete. Los componentes de los paquetes también se pueden adquirir individualmente. / Os pacotes completos devem ser ordenados APENAS através do código do pacote. Os componentes dos pacotes também podem ser adquiridos individualmente. / コンプリートパックは、パックの部品番号でのみご注文いただけます。パックの構成部品はそれぞれ個別にご購入いただくことも可能です。/ 务必仅使用组件代码订购完整的组件。组件中的部件可单独订购。



Per le eventuali incompatibilità di montaggio fra gli accessori contenuti nei pacchetti ed altri della famiglia, verificare le note dei singoli componenti all'interno del capitolo. / For any assembly incompatibilities among the accessories contained in the packages and others of the family, verify the notes of the single components in the chapter. / Bezuglich der eventuellen Inkompatibilität der im Paket enthaltenen Zubehörteile untereinander und mit anderen Teilen dieser Motorradfamilie sind die Anmerkungen zu den einzelnen Komponenten im entsprechenden Kapitel zu überprüfen. / Pour toute incompatibilité de montage entre les accessoires contenus dans les kits et les autres de la même famille, veuillez vérifier les remarques de chaque composant dans le chapitre. / Para cualquier incompatibilidad de montaje entre los accesorios contenidos en los paquetes y otros de la familia, verificar las notas de cada componente en el capítulo. / Para eventuais incompatibilidades de montagem entre os acessórios contidos nos pacotes e outros acessórios da família, verificar as notas de cada componente dentro do capítulo. / パックに含まれるアクセサリーと各ファミリー用のその他アクセサリーとの間で取り付け時の互換性に問題がある場合には、本章内の個別部品についての注意事項をご確認ください。/ 如组件与系列中其他配件之间出现任何不兼容现象, 请参阅各部件表中的注释。

Sistemi di scarico - Exhaust systems - Auspuffsysteme - Systèmes d'échappement - Sistemas de escape - Sistemas de escapamento - エキゾーストシステム - 排气系统

Gruppo di scarico completo in acciaio Race-Line. Prodotto da Termignoni; i collettori 2-1 in posizione rialzata ed il silenziatore racing con Db-killer removibile sono un chiaro richiamo estetico alle gare di regolarità e di flat-track. Le performance fluidodinamiche e la mappatura dedicata, installabile grazie alla chiavetta up-map in dotazione, ne costituiscono l'essenza.

Race-Line complete steel exhaust system kit. Produced by Termignoni; the raised 2 into 1 exhaust pipes and racing silencer with removable Db-killer are a clear aesthetic reference to endurance and flat-track racing. Essential features include its fluid dynamic performance and dedicated mapping, which can be installed using the Up-Map key provided.

Komplette Auspuffanlage Race-Line aus Stahl. Von Termignoni produziert, geben die oben liegenden 2-1 Auspuffkrümmer und der Racing-Schalldämpfer mit entfernbarem dB-Killer mit ihrem ästhetischen Aspekt einen deutlichen Hinweis auf die Enduro- und Flat Track-Rennen. Die Stromlinienform und das spezifische Mapping, das über den mitgelieferten Up-Map-Stick installiert werden kann, machen hier den Unterschied aus.

Ensemble d'échappement complet en acier Race-Line. Produits par Termignoni ; les collecteurs 2-1 en position soulevée et le silencieux racing avec Db-killer amovible sont une référence esthétique évidente aux épreuves de régularité et de flat-track. Les performances fluidodynamiques et la cartographie dédiée, qui peut être installée grâce à la clé up-map en dotation, en constituent l'essence.

Grupo de escape completo de acero Race-Line. Fabricado por Termignoni; los colectores 2-1 en posición elevada y el silenciador racing con Db-killer extraíble se inspiran en las competencias de regularidad y flat-track. El rendimiento fluido-dinámico y el mapeado dedicado, que pueden instalarse gracias a la llave up-map suministrada, forman su esencia.

Grupo de escapamento completo em aço Race-Line. Produzidos pela Termignoni; os coletores 2-1 na posição mais elevada e o silenciador com Db-Killer removível são um claro apelo estético às competições de regularidade e de flat-track. Os desempenhos fluidodinâmicos e o mapeamento dedicado, instalável graças à chave up-map fornecida, são a sua essência.

Race-Line ステンレススチール製コンプリートレーシングエキゾーストユニット。テルミニョーニ製。2-1 ハイポジションマニホールドと取り外し可能な DB キラー付きレーシングサイレンサーは、そのデザインがエンデューロレースとフラットトラック(ダートトラック)レースを思い起こさせます。流体力学的に優れた性能、そして付属の UP-MAP キーからインストール可能な専用マッピングがその質を証明します。

完整的 Race-Line 钢制排气系统。Termignoni 制造；2-1 处于抬升位置的歧管和带有可拆卸 Db-killer 静音装置的竞赛(racing) 消音器清晰地重现了正规比赛和平道竞赛的美感。流体力学性能和可以通过配备的 up-map 钥匙进行安装的专用映射构成了其最核心元素。



Coppia ai medi regimi [Nm] +4 %; Max. Potenza [cv] +6 %.
Torque at medium rpm [Nm] +4 %; Max. Power [hp] +6 %.
Drehmoment in mittleren Drehzahlbereichen [Nm] +4 %; Max. Leistung [PS] +6 %.
Couple aux régimes moyens [Nm] +4 %; Max. Puissance [cv] +6 %.
Par a regimenes intermedios [Nm] +4 %; Máx. Potencia [cv] +6 %.
Torque nos regimes médios [Nm] +4 %; Máx. Potência [cv] +6 %.
平均トルク [Nm] +4 %; 最大出力 [HP] +6 %.
中等转速下扭矩 [Nm] +4 %; 最大电压 [cv] +6 %.

Non compatibile con [codice] 96780531A, 97380201A.
Non compatibile con [p/n] 96780531A, 97380201A.
Nicht kompatibel mit [Art.-Nr.] 96780531A, 97380201A.
Non compatible avec [référence] 96780531A, 97380201A.
No compatible con [código] 96780531A, 97380201A.
Não compatível com [código] 96780531A, 97380201A.
一緒に使用できない部品コード) 96780531A, 97380201A.

不兼容 [代码] 96780531A, 97380201A.

Non compatibile con borsa laterale dx.
Not compatible with RH side pannier.
Nicht mit der rechten Seitentasche kompatibel.
Non compatible avec valise latérale drte.
Não compatível com bolsa lateral dir.
右側にサイドバッグを取り付けることはできません。
与右侧包不兼容。



96480691B

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



This product is intended for racing vehicles used only in closed-course competition. Operation on public roads is prohibited by law.



On Desert Sled è necessario il codice 96481371A.
On Desert Sled part no. 96481371A is required.
Bei der Desert Sled ist die Artikelnummer 96481371A erforderlich.
Desert Sled nécessite de la référence 96481371A.
En Desert Sled es necesario el código 96481371A.
Em Desert Sled é necessário o código 96481371A.
Desert Sled に取り付ける際は、アイテム96481371Aが必要になります。
Desert Sled 所需代码为 96481371A.



Silenziatore racing Sport-line. Sound da brivido con il db-killer removibile ed erogazione piena con la mappatura dedicata. Questo silenziatore in acciaio, prodotto da Termignoni, con chiave up-map a corredo, regala emozioni sin dal primo colpo di gas; nonché un tocco di stile dato dalla possibilità di scegliere il fodero che si intona di più alla tua moto.

Sport-line racing silencer. Thrilling sound with removable db-killer and full power delivery thanks to the dedicated mapping. This steel silencer by Termignoni with up-map key makes for an exciting ride right from the word go, not to mention a touch of style thanks to the chance to choose the sleeve that suits your bike best.

Racing-Schalldämpfer Sport-line. Prickelnder Sound mit entfernbarem dB-Killer und einer vollen Abgabe mit spezifischem Mapping. Dieser von Termignoni aus Stahl gefertigte Schalldämpfer mit Up-Map-Stick im Lieferumfang schenkt Ihnen gleich beim ersten Griff ans Gas den Faktor „Emotion pur“ uns verleiht Ihrem Motorrad einen extra Touch an Stil, da Sie das Außenrohr wählen können, das farblich am besten zu Ihrem Motorrad passt.

Silencieux racing Sport-line. Son à vous faire venir la chair de poule avec db-killer amovible et pleine distribution avec la cartographie dédiée. Ce silencieux en acier, réalisé par Termignoni, avec clé up-map en dotation, vous excitera dès le premier coup de gaz; de plus, il offre une touche de style grâce à la possibilité de choisir le fourreau le mieux assorti à votre moto.

Silenciador racing Sport-line. Sonido impactante con el db-killer extraible y erogación plena con el mapeado dedicado. Este silenciador de acero, fabricado por Termignoni, con llave up-map incluida, regala emociones desde la primera aceleración y un toque de estilo gracias a la posibilidad de elegir el tubo externo que se adapta mejor a tu moto.

Silenciador racing Sport-line. Som arrepiante com o db-killer removível e distribuição completa com o mapeamento dedicado. Este silenciador de aço, produzido por Termignoni, com chave up-map fornecida, oferece emoções desde o primeiro toque no acelerador; bem como um toque de estilo determinado pela possibilidade de escolher a bainha que mais combina com a sua moto.

Sport-Line レーシングサイレンサー。取り外し可能な DB キラー付きのスリーリングなサウンドと専用マッピングが実現するフルパワー。アクセルを開けた瞬間から鼓動が高鳴る、UP-MAP キー付属の Termignoni 製スチール製サイレンサーです。さらにモーターサイクルに調和するカラーのスリーブを選び好みのテイストを加えて、自分だけのモーターサイクルに仕上げることができます。

Sport-line 競賽 (racing) 消音器。带有可拆卸的 db-killer 消音装置的令人震撼的声音和带有专用映射的全面输出。这款由 Termignoni 生产的钢制消音器，配备了 up-map 钥匙，首次送气时便可感受澎湃激情；选择最适合您摩托车的护套的可能性为您带来独特风格。



Potenza ai medi regimi [cv] +2%; Coppia ai medi regimi [Nm] +4%; Max. Potenza [cv] +5%; Max. Coppia [Nm] +2%. Power at medium rpm [hp] +2%; Torque at medium rpm [Nm] +4%; Max. Power [hp] +5%; Max. Torque [Nm] +2%. Leistung in mittleren Drehzahlbereichen [PS] +2%; Drehmoment in mittleren Drehzahlbereichen [Nm] +4%; Max. Leistung [PS] +5%; Max. Drehmoment [Nm] +2%.

Puissance aux régimes moyens [cv] +2%; Couple aux régimes moyens [Nm] +4%; Max. Puissance [cv] +5%; Max. Couple [Nm] +2%.

Potencia a regímenes intermedios [cv] +2%; Par a regímenes intermedios [Nm] +4%; Máx. Potencia [cv] +5%; Máx. Par [Nm] +2%.

Potência nos regimes médios [cv] +2%; Torque nos regimes médios [Nm] +4%; Máx. Potência [cv] +5%; Máx. Torque [Nm] +2%.

平均出力 [HP] +2%; 平均トルク [Nm] +4%; 最大出力 [HP] +5%; 最大トルク [Nm] +2%.

中等转速下电压 [cv] +2%; 中等转速下扭矩 [Nm] +4%; 最大电压 [cv] +5%; 最大扭矩 [Nm] +2%.



96481401A

96480681A

Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 => MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



This product is intended for racing vehicles used only in closed-course competition. Operation on public roads is prohibited by law.



Silenziatore racing Sport-line. Sound da brivido con il db-killer removibile ed erogazione piena con la mappatura dedicata. Questo silenziatore in acciaio, prodotto da Termignoni, con chiave up-map a corredo, regala emozioni sin dal primo colpo di gas; nonché un tocco di stile dato dalla possibilità di scegliere il foderino che si intona di più alla tua moto.

Sport-line racing silencer. Thrilling sound with removable db-killer and full power delivery thanks to the dedicated mapping. This steel silencer by Termignoni with up-map key makes for an exciting ride right from the word go, not to mention a touch of style thanks to the chance to choose the sleeve that suits your bike best.

Racing-Schalldämpfer Sport-line. Prickelnder Sound mit entfernbarem dB-Killer und einer vollen Abgabe mit spezifischem Mapping. Dieser Schalldämpfer aus Stahl gefertigte Schalldämpfer mit Up-Map-Stick im Lieferumfang schenkt Ihnen gleich beim ersten Griff ans Gas den Faktor „Emotion pur“ uns verleiht Ihrem Motorrad einen extra Touch an Stil, da Sie das Außenrohr wählen können, das farblich am besten zu Ihrem Motorrad passt.

Silencieux racing Sport-line. Son à vous faire venir la chair de poule avec db-killer amovible et pleine distribution avec la cartographie dédiée. Ce silencieux en acier, réalisé par Termignoni, avec clé up-map en dotation, vous excitera dès le premier coup de gaz; de plus, il offre une touche de style grâce à la possibilité de choisir le fourreau le mieux assorti à votre moto.

Silenciador racing Sport-line. Sonido impactante con el db-killer extraíble y erogación plena con el mapeado dedicado. Este silenciador de acero, fabricado por Termignoni, con llave up-map incluida, regala emociones desde la primera aceleración y un toque de estilo gracias a la posibilidad de elegir el tubo externo que se adapta mejor a tu moto.

Silenciador racing Sport-line. Som arrepiante com o db-killer removível e distribuição completa com o mapeamento dedicado. Este silenciador de aço, produzido por Termignoni, com chave up-map fornecida, oferece emoções desde o primeiro toque no acelerador; bem como um toque de estilo determinado pela possibilidade de escolher a bainha que mais combina com a sua moto.

Sport-Line レーシングサイレンサー。取り外し可能な DB キラー付きのスリリングなサウンドと専用マッピングが実現するフルパワー。アクセルを開けた瞬間から鼓動が高鳴る、UP-MAP キー付属の Termignoni 製スチール製サイレンサーです。さらにモーターサイクルに調和するカラーのスリーブを選び好みのテイストを加えて、自分だけのモーターサイクルに仕上げることができます。

Sport-line 競賽 (racing) 消音器。带有可拆卸的 db-killer 消音装置的令人震撼的声音和带有专用映射的全面输出。这款由 Termignoni 生产的钢制消音器，配备了up-map 钥匙，首次送气时便可感受澎湃激情；选择最适合您摩托车的护套的可能性为您带来独特风格。

 96481411A
 96480911A

Sixty2



This product is intended for racing vehicles used only in closed-course competition. Operation on public roads is prohibited by law.



Silenziatore omologato alto. Realizzato in esclusiva da Termignoni per la nuova Desert Sled, è l'accessorio ideale per dare un look aggressivo e per un off-road più approfondito!

Raised type-approved silencer. Made exclusively by Termignoni for the new Desert Sled, this is the ideal accessory for an aggressive look and a deeper off-road experience!

Zugelassener obenliegender Schalldämpfer. Exklusiv entwickelt von Termignoni. Er ist das ideale Zubehör, um Ihrer Desert Sled einen aggressiven und eingehenden Off-Road-Look zu verleihen!

Silencieux homologué haut. Réalisé en exclusivité par Termignoni pour la nouvelle Desert Sled, il s'agit de l'accessoire idéal pour donner un look agressif et pour un off-road plus approfondi!

Silenciador homologado alto. Realizado en exclusiva por Termignoni para la nueva Desert Sled, ies el accesorio ideal para ofrecer un look agresivo y para un off-road más profundo!

Silenciador homologado alto. Realizado exclusivamente pela Termignoni para a nova Desert Sled, é o acessório ideal para dar um visual agressivo e para um off-road mais aprofundado!

基準適合ハイポジションサイレンサーキット。 テルミニヨーニ社が新デザートスレッド専用に設計しました。 アグレッシブな外観に仕上げるにも、オフロードを極めるにも理想的なアクセサリーです。

高位认证消音器。由 Termignoni 专门为全新 Desert Sled 制造，是提供激进外观和深入越野的理想配件！



Non compatible con [codice] 96780531A.
Not compatible with [p/n] 96780531A.
Nicht kompatibel mit [Art.-Nr.] 96780531A.
Non compatible avec [référence] 96780531A.
No compatible con [código] 96780531A.
Não compatível com [código] 96780531A.
一緒に使用できない[部品コード] 96780531A.
不兼容 [代码] 96780531A.

Non compatible con borsa laterale dx.
Not compatible with RH side pannier.
Nicht mit der rechten Seitentasche kompatibel.
Non compatible avec valise latérale drte.
No compatible con bolsa lateral der.
Não compatível com a bolsa lateral dir.
右側にサイドバッグを取り付けることはできません。
与右侧包不兼容。



96481231C

Desert Sled MY17 <=> MY18



Supporto per gruppo di scarico completo Desert Sled. Insieme di staffe per il montaggio del gruppo di scarico completo sul Desert Sled.

Support for the complete Desert Sled exhaust assembly. Set of brackets for mounting the complete exhaust assembly on the Desert Sled.

Halter für komplette Auspuffeinheit Desert Sled. Einheit mit Bügeln für die Montage der kompletten Auspuffeinheit an der Desert Sled.

Support pour ensemble d'échappement complet Desert Sled. Ensemble de brides pour la pose de l'ensemble d'échappement complet sur le Desert Sled.

Soporte para grupo de escape completo Desert Sled. Grupo de sostenes para el montaje del grupo de escape completo en la Desert Sled.

Suporte para grupo de escapamento completo Desert Sled. Jogo de braçadeiras para a montagem do grupo de escapamento completo na Desert Sled.

Desert Sled コンプリートエキゾーストユニット用マウント。Desert Sled にコンプリートエキゾーストユニットを取り付けるためのブラケットのセットです。

整套 Desert Sled 排气组件支架。在 Desert Sled 上安装完整排气组件所需的支架套装。



Da montare in abbinamento con [codice] 96480691A.
Must be installed with [p/n] 96480691A.
Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96480691A.
A installer en combinaison avec [référence] 96480691A.
Para montar combinada con [código] 96480691A.
A ser montada com [código] 96480691A.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96480691A.
结合 [代码] 安装 96480691A.



96481371A

Desert Sled MY17 <=> MY18



Silenziatore omologato Evo-line. Racing nello stile, urban nel carattere. Prodotto da Termignoni, questo scarico in acciaio con catalizzatore nasce dall'esigenza di avere una moto "easy", senza rinunciare al brivido della sportività.

Evo-line type-approved silencer. Racing style, urban character. Produced by Termignoni, this steel exhaust with catalytic converter meets the need for an "easy" bike, without giving up its sporty attitude.

Zugelassener Schalldämpfer Evo-Line. Racing im Stil, Urban im Charakter. Dieser, von Termignoni produzierte Auspuff aus Stahl mit Katalysator entstand aus dem Wunsch heraus, ein „Easy“-Motorrad zu bauen, ohne auf das prickelnde Gefühl von Sportlichkeit verzichten zu müssen.

Silencieux homologué Evo-line. Racing dans le style, urban dans le caractère. Produit par Termignoni, cet échappement en acier avec catalyseur naît de l'exigence d'avoir une moto « easy », sans renoncer à la griserie de l'esprit sportif.

Silenciador homologado Evo-line. Racing en su estilo, urban de carácter. Fabricado por Termignoni, este escape de acero con catalizador nace de la exigencia de contar con una moto "easy", sin renunciar a la deportividad.

Silenciador homologado Evo-line. Racing no estilo, urban no caráter. Produzido pela Termignoni, este escapamento em aço com catalisador surge da exigência de possuir uma moto "easy", sem renunciar à emoção da esportividade.

Evo-Line 基準適合サイレンサー。スタイルはレーシングでも、アーバンモデルの乗りやすさ。テルミニヨーニ製で触媒コンバーターを備えるスチール製エキゾーストは、刺激的なスポーツライドを犠牲にすることなく乗りやすいイメージなバイクをというニーズに応えて開発されました。

Evo-line 经认证消音器。竞赛风格，都市灵魂。由 Termignoni 制造，这种带催化剂的钢制排气装置来源于对“简单”的摩托车的诉求，同时不会放弃运动的快感。



Da montare in abbinamento con [codice] 96481281A, 96481291A.
Must be installed with [p/n] 96481281A, 96481291A.
Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96481281A, 96481291A.
A installer en combinaison avec [référence] 96481281A, 96481291A.
Para montar combinada con [código] 96481281A, 96481291A.
A ser montada com [código] 96481281A, 96481291A.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96481281A, 96481291A.
结合 [代码] 安装 96481281A, 96481291A.



96481272A

Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18



Cover silenziatore omologato. In alluminio, leggeri e performanti, completano l'impianto di scarico Termignoni nel colore che si intona di più alla tua moto.

Type-approved silencer cover. In aluminium, light and high-performing, they complete the Termignoni exhaust in the colour that best fits with your bike.

Cover für zugelassenen Schalldämpfer. Aus Aluminium, leicht und leistungsstark, vervollständigen sie die Auspuffanlage von Termignoni in der Farbe, die am besten zu Ihrem Motorrad passt.

Caches silencieux homologué. En aluminium, légers et performants, ils complètent le système d'échappement Termignoni selon la couleur la mieux assortie à votre moto.

Cover silenciador homologado. De aluminio, ligeros y de altas prestaciones, completan el sistema de escape Termignoni del color que más se combina con tu moto.

Coberturas para silenciador homologado. Em alumínio, leves e de alto desempenho, completam o sistema de escapamento Termignoni na cor que combina melhor com a sua moto.

基準適合サイレンサー カバー。アルミニウム製、軽量で高性能。テルミニョーニ製エキゾーストシステムと組み合わせ、お客様のモーターサイクルに調和した色で仕上げます。

认证消音器罩。采用铝合金制造，轻盈高性能，在最适合您摩托车的颜色中构成了 Termignoni 排气系统。



Da montare in abbinamento con [codice] 96480672B, 96481272A.

Must be installed with [p/n] 96480672B, 96481272A.
Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96480672B, 96481272A.

A installer en combinaison avec [référence] 96480672B, 96481272A.

Para montar combinada con [código] 96480672B, 96481272A.

A ser montada com [código] 96480672B, 96481272A.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96480672B, 96481272A.

结合 [代码] 安装 96480672B, 96481272A.



96481291A

96481281A

Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18,
Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled MY17
<=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=>
MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban
Enduro MY15 <=> MY16



Carbonio - Carbon - Kohlefaser - Carbone - Carbono - Carbono - カーボン - 碳 纤维材质

Guance laterali in carbonio. Trame dark e riflessi profondi per una coppia di fianchetti tecnologicamente fuoriserie.

Carbon side panels. Dark textures and deep reflections for a set of two technologically advanced side panels.

Seitenteile aus Kohlefaser. Dark-Muster und tiefgehende Reflexe für ein Paar technologisch außerordentlicher Seitenabdeckungen.

Joues latérales en carbone. Trames dark et reflets profonds pour une paire de flancs de carénage technologiquement hors série.

Paneles laterales de carbono. Tramas dark y reflejos profundos para un par de carenados laterales tecnológicamente fuera de serie.

Protetores laterais em carbono. Trame dark e reflexos profundos para um par de flancos tecnologicamente personalizados.

カーボン製サイドカバー。最先端技術が生み出した、ダークに光輝くサイドカバーセット。

碳纤维侧面板。专业技术特制的成对侧面板上的暗黑纹理和深邃反射。

M 96980591A

Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Full Throttle MY15 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Parafango anteriore corto in carbonio. Con materiale pregiato e resistente alleggerisce l'estetica dell'avantreno della moto.

Short carbon fibre front mudguard. In refined and resistant material, it streamlines the aesthetics of the bike front end.

Kurzer vorderer Kotflügel aus Kohlefaser. Das hochwertige und widerstandsfähige Material verleiht der Ästhetik der Motorradfront einen leichten Aspekt.

Garde-boue avant court en carbone. Grâce au matériau de qualité supérieure et résistant, il allège l'esthétique du train avant de la moto.

Guardabarros delantero corto de carbono. Con material resistente y de alta calidad simplifica la estética del tren delantero de la moto.

Paralama dianteiro curto em carbono. Com material nobre e resistente suaviza a estética do trem dianteiro da moto.

カーボン製フロントショートマッドガード。高級かつ耐久性に富む素材がバイクフロント部をライトなスタイルに仕上げます。

碳纤维前部短挡泥板。凭借优质耐用的材料，侧面板点亮了摩托车前部的美学特点。

M 96980621B

Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Vetroresina e parti plastiche - Fibreglass and plastic parts - Fiberglas und Kunststoffteile - Fibre de verre et parties plastiques - Fibra de vidrio y partes plásticas - Plástico reforçado com fibras de vidro e partes plásticas - ガラス繊維強化樹脂およびプラスチック部品 - 玻璃纤维和塑料部件

Parafango alto in fibre plastiche. L'enduro come mood quotidiano.



12 [min]

Tall plastic fibre material mudguard. Enduro as a way of life.

Hochgezogener Kotflügel aus Kunststoff. Enduro als Tages-Motto.

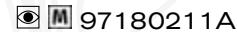
Garde-boue haut en fibres plastiques. L'enduro comme esprit quotidien.

Guardabarros alto de fibras plásticas. Enduro como mood cotidiano.

Paralama alto em fibras plásticas. O enduro como mood diário.

プラスチックファイバー製ハイポジションマッドガード。毎日がエンデューロ気分です。

塑料纤维材质高位挡泥板。让耐力赛情绪在日常驾驶中展现。



97180211A

Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Full Throttle MY15 <=> MY18



Il kit include anche i parasteli.

The kit also includes leg covers.

Das Kit umfasst auch die Holmschutzelemente.

Le kit comprend les couvre-tiges aussi.

El kit también incluye protectores de barras.

O conjunto inclui também os protetores de bengalas.

キットにはフォークガードも含まれます。

套件还包括叉杆保护罩。

Parafango posteriore in fibre plastiche. Protegge da fango e detriti, migliorando l'estetica della moto.

Rear plastic fibre mudguard. It protects from mud and debris and enhances the aesthetics of the bike.

Hinterer Kotflügel aus Kunststoff. Schützt vor Schlamm sowie Schotter und verbessert gleichzeitig die Ästhetik des Motorrads.

Garde-boue arrière en fibres plastiques. Il protège de la boue et des détritus et améliore l'esthétique de la moto.

Guardabarros trasero de fibras plásticas. Protege de barro y detritos, mejorando la estética de la moto.

Para-lama traseiro em fibras plásticas. Protege contra lama e detritos, melhorando a estética da moto.

プラスチックファイバー製リアマッドガード。バイクを泥や破片から保護するだけでなく、見た目の美しさも高めます。

塑料纤维材质后部挡泥板。可以防止泥土和碎屑影响，优化摩托车的美观度。



Su versioni Full Throttle, Classic, Desert Sled e Café Racer è indispensabile per montaggio portatarga cod. 97380211A. On Full Throttle, Classic, Desert Sled and Café Racer versions it is essential for the number plate holder assembly part no. 97380211A.

Ist bei den Versionen Full Throttle, Desert Sled , Classic und Café Racer für die Montage des Kennzeichenhalters Art-Nr. 97380211A unbedingt erforderlich.

Sur les versions Full Throttle, Desert Sled , Classic et Café Racer il est indispensable pour la pose du support de plaque d'immatriculation réf. 97380211A.

En las versiones Full Throttle, Desert Sled , Classic y Café Racer es indispensable para el montaje del porta-matricula cód. 97380211A.

Nas versões Full Throttle, Classic, Desert Sled e Café Racer, é indispensável para a montagem do suporte da chapa de matrícula cód. 97380211A.

Full Throttle バージョン、Desert Sled バージョン、Classic バージョン、Café Racer バージョンでは、ナンバープレートホルダー(品番号: 97380211A)を取り付ける場合に必須です。

在 Full Throttle, Classic, Desert Sled 和 Café Racer 版本中，代码为97380211A。



97180301A



97180621A



97180611A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



24 [min]



Coppia di paramani. Ispirati alle competizioni off-road e realizzati in materiale plastico, proteggono le mani da vento e detriti. Nel kit è incluso tutto il necessario per il montaggio.

Hand guard set. Inspired by off-road competitions and made in plastic material, they protect rider's hands from wind and debris. The kit includes all the necessary equipment for the assembly.

Paar Handschutzelemente. An den Off-Road inspiriert und aus Kunststoff gefertigt, schützen sie die Hände vor dem Wind und Schotter. Im Kit ist das gesamte, für die Montage erforderliche Material enthalten.

Paire de protections mains. Elles sont inspirées des compétitions off-road et réalisées en matière plastique ; elles protègent les mains du pilote du vent et de détritus. Le kit comprend tout le nécessaire pour la pose.

Par de protectores manos. Inspirados en las competiciones off-road y realizados de material plástico, protegen las manos contra viento y detritos. El kit incluye todo lo que sirve para el montaje.

Par de protetores de mãos. Desenvolvida em colaboração com Rizoma e realizada em alumínio trabalhado em peça única com requinada usinagem exposta para ressaltar o seu design. Equipada com uma chave dedicada e personalizada com o logotipo da Ducati, que também pode ser usada como um eletrônico chaveiro.

ハンドガードセット。オフロードレーシングを思わせるハンドガードが破片や風から手を守ります。プラスチック製。キットには取り付けに必要なものがすべて揃っています。

一对护手。 收到越野比赛的启发，采用塑料材质制成，防护手部不受大风和碎屑的影响。套件中包括组装所需要的一切。

96280471A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Parabrezza fumè. Completo di tutto l'occorrente per il montaggio, ripara efficacemente il pilota dall'aria, garantendo una perfetta visibilità.

Smoke-tinted windscreen. Complete with everything needed for mounting, it effectively protects the rider from the wind, ensuring perfect visibility.

Getönte Windschutzscheibe. Komplett mit dem für die Montage erforderlichen Material schützt er den Fahrer zuverlässig vor Fahrtwind und gewährleistet eine perfekte Sicht.

Pare-brise fumé. Complet de tout le nécessaire pour le montage, il protège efficacement le pilote de l'air, en assurant une parfaite visibilité.

Parabrisas ahumado. Con todo lo necesario para el montaje, protege eficazmente al piloto del aire, garantizando una perfecta visibilidad.

Para-brisas fumê. Com todo o necessário para a montagem, protege eficazmente o piloto contra o ar, garantindo uma perfeita visibilidade.

スモークウインドスクリーン。取り付けに必要な部品が付属。風からライダーを効果的に守りながら視界もしっかりと確保します。

烟灰色风挡。 包含总成的全部所需，有效地保护驾驶员不受空气的影响同时保证了完美的可视性。

F 97180341A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Cupolino Sport. Con il suo particolare design, si integra perfettamente alla linea minimalistica dello Scrambler.

Sport Headlight Fairing. With its unique design, it integrates perfectly with the minimalist lines of the Scrambler.

Cockpitverkleidung Sport. Dank des besonderen Designs ist eine perfekte Integration in die minimalistische Linie der Scrambler gewährleistet.

Bulle Sport. Grâce à son design particulier, elle s'intègre parfaitement à la ligne minimaliste du Scrambler.

Cúpula Sport. Con su diseño particular, se integra perfectamente a la línea minimalista de la Scrambler.

Cúpula Sport. Com o seu design especial, integra-se perfeitamente à linha minimalista da Scrambler.

Sport ヘッドライトフェアリング。その独特的なデザインで Scrambler のミニマルなラインに完璧に溶け込みます。

Sport 整流罩。凭借其独特的设计，挡风板与 Scrambler 的极简主义线条完美结合。

97180192A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Set di tabelle laterali portanumero. Con il loro design trasformano ogni Scrambler in vere moto da Flat Track. Il set è completo di staffe di montaggio.

Set of lateral number holder plates. Their design transforms each Scrambler into a real Flat Track bike. The set is completed with assembly brackets.

Set seitliche Nummernhalter. Mit ihrem Design verwandeln sie jede Scrambler in ein echtes Flat-Track-Motorrad. Das Set beinhaltet die Montagebügel.

Jeu de porte-numéros latéraux. Avec leur design, ils transforment chaque Scrambler en véritables motos de Flat Track. Le jeu est complet de brides de montage.

Set de placas laterales portanúmero. Con su diseño trasforman cada Scrambler en auténticas motos de Flat Track. El set incluye los soportes de montaje.

Set de tabelas laterais porta-número. Com o seu design transformam qualquer Scrambler em verdadeiras motos de Flat Track. O set vem com suportes para a montagem.

サイドナンバープレートセット。Scrambler をフラットトラック(ダートトラック)バイクに変身させます。セットには取り付け用ブラケットが含まれます。

カーボン製ラジエターカバーキット。エンジン動作温度を制御するための必須部品であるラジエーターが美的効果を放つデザインの一部として生まれ変わります。

97180381B

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Materiali speciali - Special materials - Spezielles Material - Matériaux spéciaux - Materiales especiales - Materiais especiais - スペシャルマテリアル - 特殊材料

Cornice faro anteriore in lamiera stampata.
Necessaria per montaggio griglia protezione
faro.

Stamped sheet front headlight rim. Needed to
mount the headlight protective grill.

Scheinwerferfereinfassung aus Stanzblech. Für
die Montage des Scheinwerferschutzgitters
erforderlich.

Encadrement feu avant en tôle imprimée. Né-
cessaire à la pose de la grille de protection
phare.

Borde faro delantero de chapa estampada.
Necesario para el montaje de la rejilla pro-
tectora faro.

Moldura do farol dianteiro de chapa moldada.

シートメタルプレス加工ヘッドライトフレーム。ヘッドライトブ
ロテクショングリッドの取り付けに必要です。

金属压板制成的前大灯框架。 安装大灯保护格栅时
必需。

97380382A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=>
MY18, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0
MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18



Cornice faro anteriore in alluminio. Come un
ornamento, avvolge il proiettore anteriore con
l'eleganza della lavorazione meccanica dell'al-
luminio.

Aluminium front headlight rim. It envelops the
headlight like a decoration, with the elegance of
machined aluminium.

Scheinwerferfereinfassung aus Aluminium. Sie
umrandet den Scheinwerfer wie ein Dekor mit
der Eleganz des mechanisch bearbeiteten
Aluminiums.

Encadrement feu avant en aluminium. Comme un
ornement, il entoure le phare avant avec l'élegance de l'usinage mécanique
de l'aluminium.

Borde faro delantero de aluminio. Como un
adorno, envuelve el faro delantero con la ele-
gancia de la elaboración mecánica del alumi-
nio.

Moldura do farol dianteiro de alumínio. Como um
ornamento, envolve o farol dianteiro com a
elegância da usinagem mecânica do alu-
mínio.

アルミニウム製ヘッドライトフレーム。マシン加工の洗練され
たアルミニウムがオーナメントのようにヘッドライトを美しく包
み込みます。

铝制前大灯框架。 如同饰品一般，将前照灯与机械
加工铝金属的优雅融为一体。

97380231A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=>
MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Flat Track
Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=>
MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic
MY18 <=> MY18



Cornice strumentazione in alluminio dal pieno. Elemento chiave di una personalizzazione "iron"; muscolare, ma raffinata.

Billet aluminium instruments trim. Key element of an "iron" customisation; muscular, but sophisticated.

Cockpit einfassung aus Aluminium, aus dem Vollen gearbeitet. Schlüsselfelement einer „Iron“ Personalisierung. Muskulös und dennoch raffiniert.

Encadrement instrumentation en aluminium usiné dans la masse. Élément clé pour une personnalisation « iron »; musclée mais raffinée.

Marco instrumentos de aluminio de pieza plena. Elemento clave para una personalización "iron"; muscular mas refinada.

Moldura da instrumentação em alumínio trabalhada em peça única. Elemento chave de uma personalização "iron"; forte, mas refinada.

ビレットアルミニウム製インストルメントパネルフレーム。逞しさと洗練された美をあわせもつ、"アイアン" カスタマイズのキー要素です。

实心加工而成的铝制工具边框。“钢铁”个性化风格的关键元素；肌肉发达但却精致。

A 97380291A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Griglia protettiva faro anteriore. Le sue maglie in acciaio riducono il rischio di rottura del proiettore.

Headlight protection grille. The steel mesh reduces the risk of damage to the headlight.

Schutzgitter für Scheinwerfer. Die Stahlmaschen verringern die Bruchgefahr des Scheinwerfers.

Grille de protection phare avant. Ses mailles en acier réduisent le risque de rupture du phare.

Rejilla protectora faro delantero. Su malla de acero reduce el riesgo de ruptura del faro.

Grade de proteção para farol dianteiro. As suas barras de aço reduzem o risco de quebra do farol.

ヘッドライトプロテクショングリル。スチールメッシュがヘッドライトの破損の危険を軽減してくれます。

前大灯防护网格。其钢制网格可以降低前照灯破损的风险。



Montabile sia su cornice in alluminio CNC cod. 97380231A (con acquisto dei morsetti cod. 97380391A), sia su cornice in lamiera cod. 97380382A.
Can be mounted both on CNC aluminium frame, part no. 97380231A (with the purchase of clamps, part no. 97380391A), and on metal frame, part no. 97380382A.
Sowohl an der Umrundung aus CNC bearbeitetem Aluminium Art-Nr. 97380231A (mit Erwerb der Klemmen Art-Nr. 97380391A) als auch an der Umrundung aus Blech Art-Nr. 97380382A montierbar.

Elle peut être montée sur un encadrement en aluminium CNC réf. 97380231A (moyennant l'achat des colliers réf. 97380391A), aussi bien que sur un encadrement en tôle réf. 97380382A.

Se puede montar tanto en el marco de aluminio CNC cod. 97380231A (comprando los terminales cod. 97380391A), como en el marco de chapa cod. 97380382A.

Pode ser montada na moldura de alumínio CNC cod. 97380231A e na moldura de chapa cod. 97380382A.

CNC アルミニウムフレーム (部品番号:97380231A)(クランプ (部品番号:97380391A)別途購入) とメタルシートフレーム (部品番号:97380382A) のどちらにも取り付けが可能です。

既可安装在代码 97380231A 的CNC 铝制边框上（通过购买代码97380391A 的夹具），也可安装在代码97380382A 的板材边框上。



97380182A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18



This product is intended for racing vehicles used only in closed-course competition. Operation on public roads is prohibited by law.



Protezione fanale a X. Elemento appartenente al mondo Off-Road; la X rivive il suo naturale significato sulla mascherina protettiva realizzata in acciaio, una reinterpretazione Scrambler ispirata al mondo delle Café Racer.

X-shaped headlight protection. An element belonging to the Off-Road world, the X revives its natural meaning on the protective trim made of steel, a Scrambler reinterpretation inspired by the world of Café Racers.

X-förmiger Scheinwerferschutz. Ein Element aus der Off-Road-Welt. Das X erlebt seine natürliche Bedeutung mit der aus Stahl gefertigten Schutzmaske - eine Neuinterpretation der Scrambler, die an der Welt der Café Racer inspiriert ist.

Protection de phare en X. Élément appartenant au monde Off-Road ; le X revit sa signification naturelle sur la grille protectrice réalisée en acier, une réinterprétation Scrambler inspirée au monde des Café Racer.

Protección faro en X. Elemento que pertenece al mundo Off-Road; la X revive su natural significado en la máscara protectora realizada de acero, una reinterpretación Scrambler inspirada en el mundo de las Café Racer.

Proteção para farol em X. Elemento pertencente ao universo Off-Road, a X revive o seu significado natural na máscara de proteção realizada em aço, uma reinterpretacão Scrambler inspirada no universo das Café Racer.

X型ヘッドライトプロテクション。オフロードの世界から誕生したエレメントです。Xはスチール製保護マスク本来の意味を再現する、カフェレーサーの世界にインスピレーションを受けたスクランブラーのもうひとつの姿です。

X 大灯保护装置。属于越野世界的元素：X 重现了钢制防护面具的自然意义，是对受到 Café Racer 世界启发的 Scrambler 的重新诠释。



Montabile sia su cornice in alluminio CNC cod. 97380231A (con acquisto dei morsetti cod. 97380391A), sia su cornice in lamiera cod. 97380382A.

Can be mounted both on CNC aluminium frame, part no. 97380231A (with the purchase of clamps, part no. 97380391A), and on metal frame, part no. 97380382A.

Sowohl an der Umrundung aus CNC bearbeitetem Aluminium Art.-Nr. 97380231A (mit Erwerb der Klemmen Art.-Nr. 97380391A) als auch an der Umrundung aus Blech Art.-Nr. 97380382A montierbar.

Elle peut être montée sur un encadrement en aluminium CNC ref. 97380231A (moyennant l'achat des colliers réf. 97380391A), aussi bien que sur un encadrement en tôle ref. 97380382A.

Se puede montar tanto en el marco de aluminio CNC cód. 97380231A (comprando los terminales cód. 97380391A), como en el marco de chapa cód. 97380382A.

Pode ser montada na moldura de alumínio CNC cód. 97380231A (com a aquisição dos terminais cód. 97380391A) e na moldura de chapa cód. 97380382A.

CNC アルミニウムフレーム（部品番号:97380231A）／クランプ（部品番号:97380391A）別途購入とメタルシートフレーム（部品番号:97380382A）のどちらにも取り付けが可能です。

既可以安装在代码 97380231A 的 CNC 铝制边框上（通过购买代码97380391A 的夹具），也可以安装在代码97380382A 的板材边框上。

97380741A

Sixty2, Icon MY15 => MY18, Classic MY15 => MY18, Full Throttle MY15 => MY18, Mach 2.0 MY18 => MY18, Street Classic MY18 => MY18, Urban Enduro MY15 => MY16



This product is intended for racing vehicles used only in closed-course competition. Operation on public roads is prohibited by law.



Rete di protezione per radiatore olio. Realizzata in alluminio, contribuisce a proteggere l'impianto di raffreddamento dai detriti, esaltando al contempo l'estetica della moto.

Protective mesh for oil cooler. Made from aluminium, helps protect the cooling system from rocks and road debris while providing aesthetic appeal.

Schutzwand für Ölkühler. Aus Aluminium gefertigt, eignet es sich zum Schutz der Kühlzange vor Steinschlag und unterstreicht gleichzeitig die Ästhetik des Motorrads.

Grille de protection pour radiateur huile. Réalisée en aluminium, elle contribue à protéger le circuit de refroidissement contre les détritus tout en exaltant l'esthétique de la moto.

Red de protección para radiador de aceite. Realizada en aluminio, contribuye a proteger el sistema de refrigeración de los detritos, resaltando al mismo tiempo la estética de la moto.

Rede de proteção para radiador de óleo. Realizada em alumínio, contribui a proteger o sistema de arrefecimento contra os detritos, exaltando ao mesmo tempo a estética da moto.

オイルクーラー用プロテクショングリッド アルミニウム製でラジエーターを破片から保護すると同時に、バイクをより美しく飾ります。

油冷却器保护网。采用铝金属制成，有助于保护冷却系统免受碎屑的侵袭，同时强化了摩托车的外观。

A 97380541A

Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Da montare in abbinamento con [codice] 96880551A.

Must be installed with [p/n] 96880551A.

Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96880551A.

A installer en combinaison avec [référence] 96880551A.

Para montar combinada con [código] 96880551A.

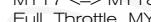
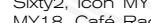
A ser montada com [código] 96880551A.

組み合わせて使用する部品[部品コード] 96880551A.

结合 [代码] 安装 96880551A.



96880711AA



96880711AB

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Specchio retrovisore sinistro in alluminio. Con il suo design unico, permette il minimo impatto aerodinamico donando un tocco di stile inconfondibile alla moto. Sviluppato in collaborazione con Rizoma.

LH aluminium rear-view mirror. With its unique design, it has a minimal aerodynamic impact while adding a touch of unmistakable style to the bike. Developed in partnership with Rizoma.

Rückspiegel links aus Aluminium. Dank dem einzigartigen Design ist die aerodynamische Auswirkung minimal und er verleiht dem Motorrad einen unverkennbaren Stil. In Zusammenarbeit mit Rizoma entwickelt.

Rétroviseur gauche en aluminium. Avec son design unique, il permet un impact aérodynamique minimal, en donnant une touche de style incomparable à la moto. Développé en collaboration avec Rizoma.

Espejo retrovisor izquierdo de aluminio. Con su diseño único, permite el mínimo impacto aerodinámico dando un toque de estilo inconfundible a la moto. Desarrollado en colaboración con Rizoma.

Espelho retrovisor esquerdo em alumínio. Com o seu design único, permite o mínimo impacto aerodinâmico dando um toque de estilo inconfundível à moto. Desenvolvido em colaboração com Rizoma.

アルミニウム製左リアビューミラー。ユニークなデザインでエアロダイナミクスに与える影響を抑えながらも、他にはないティストのスタイルを実現しています。Rizoma 社との共同開発。

铝制左侧后视镜。采用独特设计，可将空气动力学影响降到最低，为摩托车增添一抹无可挑剔的风格。与 Rizoma 合作开发。

Specchio retrovisore destro in alluminio. Con il suo design unico, permette il minimo impatto aerodinamico donando un tocco di stile inconfondibile alla moto. Sviluppato in collaborazione con Rizoma.

RH aluminium rear-view mirror. With its unique design, it has a minimal aerodynamic impact while adding a touch of unmistakable style to the bike. Developed in partnership with Rizoma.

Rückspiegel rechts aus Aluminium. Dank dem einzigartigen Design ist die aerodynamische Auswirkung minimal und er verleiht dem Motorrad einen unverkennbaren Stil. In Zusammenarbeit mit Rizoma entwickelt.

Rétroviseur droit en aluminium. Avec son design unique, il permet un impact aérodynamique minimal, en donnant une touche de style incomparable à la moto. Développé en collaboration avec Rizoma.

Espejo retrovisor derecho de aluminio. Con su diseño único, permite el mínimo impacto aerodinámico dando un toque de estilo inconfundible a la moto. Desarrollado en colaboración con Rizoma.

Espelho retrovisor direito em alumínio. Com o seu design único, permite o mínimo impacto aerodinâmico dando um toque de estilo inconfundível à moto. Desenvolvido em colaboração com Rizoma.

アルミニウム製右リアビューミラー。ユニークなデザインでエアロダイナミクスに与える影響を抑えながらも、他にはないテイストのスタイルを実現しています。Rizoma 社との共同開発。

铝制右侧后视镜。采用独特设计，可将空气动力学影响降到最低，为摩托车增添一抹无可挑剔的风格。与 Rizoma 合作开发。



Da montare in abbinamento con [codice] 96880551A.
Must be installed with [p/n] 96880551A.
Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96880551A.
À installer en combinaison avec [référence] 96880551A.
Para montar combinada con [código] 96880551A.
A ser montada com [código] 96880551A.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96880551A.
结合 [代码] 安装 96880551A.

96880701AA
 96880701AB

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Specchio retrovisore destro in alluminio. Realizzato con lavorazione 3D, garantisce massima stabilità, grazie alla linea aerodinamica. Design accattivante che migliora l'estetica della moto. Prodotto in collaborazione con Rizoma.

RH aluminium rear-view mirror. Made with 3D machining, maximum stability is guaranteed thanks to its aerodynamic profile. Attractive design that improves the look of the bike. Manufactured in partnership with Rizoma.

Rückspiegel rechts aus Aluminium. Mit 3D-Bearbeitung gefertigt, gewährleistet er, dank der aerodynamischen Linienführung, maximale Stabilität. Attraktives Design - ein ästhetischer Pluspunkt für das Motorrad. Hergestellt in Zusammenarbeit mit Rizoma.

Rétroviseur droit en aluminium. Réalisé avec usinage 3D, il garantit la stabilité maximale, grâce à la ligne aérodynamique. Design captivant qui améliore l'esthétique de la moto. Produit en collaboration avec Rizoma.

Espejo retrovisor derecho de aluminio. Realizado con elaboración 3D, garantiza máxima estabilidad, gracias a la línea aerodinámica. Diseño atractivo que mejora la estética de la moto. Producido en colaboración con Rizoma.

Espelho retrovisor direito em alumínio. Realizado com usinagem 3D, assegura máxima estabilidade graças à linha aerodinâmica. Design fascinante que melhora a estética da moto. Produzido em colaboração com Rizoma.

アルミニウム製右リアビューミラー。3D加工によるエアロダイナミックなデザインで最大の安定性を確保しました。魅力的なデザインはバイクの外観を美しくみせてくれます。Rizoma 社との共同開発。

铝制右侧后视镜。采用 3D 处理技术制造，通过空气动力学线条确保最大的稳定性。优化了摩托车美观度的具有吸引力的设计。与 Rizoma 合作生产。



Da montare in abbinamento con [codice] 96880551A.
Must be installed with [p/n] 96880551A.
Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96880551A.
À installer en combinaison avec [référence] 96880551A.
Para montar combinada con [código] 96880551A.
A ser montada com [código] 96880551A.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96880551A.
結合 [代码] 安装 96880551A.

96880531AA
 96880531AB

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Specchio retrovisore sinistro in alluminio. Realizzato con lavorazione 3D, garantisce massima stabilità, grazie alla linea aerodinamica. Design accattivante che migliora l'estetica della moto. Prodotto in collaborazione con Rizoma.

LH aluminium rear-view mirror. Made with 3D machining, maximum stability is guaranteed thanks to its aerodynamic profile. Attractive design that improves the look of the bike. Manufactured in partnership with Rizoma.

Rückspiegel links aus Aluminium. Mit 3D-Bearbeitung gefertigt, gewährleistet er, dank der aerodynamischen Linienführung, maximale Stabilität. Ansprechendes Design - ein ästhetischer Pluspunkt für das Motorrad. Hergestellt in Zusammenarbeit mit Rizoma.

Rétroviseur gauche en aluminium. Réalisé avec usinage 3D, il garantit la stabilité maximale, grâce à la ligne aérodynamique. Design captivant qui améliore l'esthétique de la moto. Produit en collaboration avec Rizoma.

Espejo retrovisor izquierdo de aluminio. Realizado con elaboración 3D, garantiza máxima estabilidad, gracias a la línea aerodinámica. Diseño atractivo que mejora la estética de la moto. Producido en colaboración con Rizoma.

Espelho retrovisor esquerdo em alumínio. Realizado com usinagem 3D, assegura máxima estabilidade graças à linha aerodinâmica. Design fascinante que melhora a estética da moto. Produzido em colaboração com Rizoma.

Set di 2 adattatori per specchi retrovisori. L'inconfondibile design Ducati si unisce all'esperienza di Rizoma in un accessorio per il montaggio degli specchi retrovisori. Realizzato in alluminio, mantiene l'aspetto originale nel tempo grazie all'anodizzazione di alta qualità.

Set of 2 adapters for rear-view mirrors. The unmistakable Ducati design is combined with Rizoma's experience into an accessory for installing the rear-view mirrors. Made from aluminium, it maintains its original appearance over time thanks to high quality anodising.

Satz 2 Adapter für die Rückspiegel. Bei diesem Zubehör für die Rückspiegelmontage kommen das unverkennbare Ducati Design und die Erfahrung von Rizoma auf einen Nenner. Aus Aluminium mit hochwertiger Eloxierung, behält es sein ursprüngliches Aussehen für lange Zeit bei.

Jeu de 2 adaptateurs pour rétoviseurs. Le design inimitable de Ducati s'allie à l'expérience de Rizoma dans la création d'un accessoire pour le montage des rétoviseurs. Fabriqué en aluminium, il conserve son aspect d'origine au fil du temps grâce au processus d'anodisation de haute qualité.

Set de 2 adaptadores para espejos retrovisores. El inconfundible diseño de Ducati se combina con la experiencia de Rizoma en un accesorio para el montaje de los espejos retrovisores. Realizado de aluminio, mantiene el aspecto original a lo largo del tiempo gracias al anodizado de alta calidad.

Conjunto de 2 adaptadores para espelhos retrovisores. O design inconfundível da Ducati é combinado com a experiência da Rizoma em um acessório para a instalação dos espelhos retrovisores. Feito em alumínio, mantém a sua aparência original ao longo do tempo graças à anodização de alta qualidade.

リアビューミラー用アダプター 2 個セット リアビューミラー取り付け用アクセサリーにも、Ducati 独特のデザインと Rizoma の豊富な経験が生かされています。アルミニウム素材に高品質アルマイト処理が施され、時間が経ってもその美しさは変わりません。

アルミニウム製左リアビューミラー。3D加工によるエアロダイナミックなデザインで最大の安定性を確保しました。魅力的なデザインはバイクの外観を美しくみせてくれます。Rizoma 社との共同開発。

铝制左侧后视镜。采用 3D 处理技术制造，通过空气动力学线条确保最大的稳定性。优化了摩托车美观度的具有吸引力的设计。与 Rizoma 合作生产。



Da montare in abbinamento con [codice] 96880551A.
Must be installed with [p/n] 96880551A.

Zur Montage in Verbindung mit [Art-Nr.] 96880551A.

À installer en combinaison avec [référence] 96880551A.

Para montar combinada con [código] 96880551A.

A ser montada com [código] 96880551A.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880551A.

结合〔代码〕安装 96880551A.

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=>

MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled

MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16,

Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18

<=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban

Enduro MY15 <=> MY16



96880551A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16

2 个后视镜适配器套装。无与伦比的杜卡迪设计与

Rizoma 的丰富经验在这款后视镜安装配件上相结

合。采用铝金属制成，由于采用高质量的阳极氧化，

使其具有持久的原始外观。

Da montare in abbinamento con [codice] 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.
Must be installed with [p/n] 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

Zur Montage in Verbindung mit [Art-Nr.] 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

À installer en combinaison avec [référence] 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

Para montar combinada con [código] 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

A ser montada com [código] 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

结合〔代码〕安装 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880701AB, 96880711AA, 96880711AB.

組み合わせて使用する部品(部品コード) 96880531AA, 96880531AB, 96880541AA, 96880541AB, 96880701AA, 96880

Specchi retrovisori in alluminio dal pieno. Forma decisa e ricca di stile. Omologati per la circolazione su strada.

Billet aluminium rear-view mirrors. Decisive shape and rich in style. Homologated for road use.

Rückspiegel aus Aluminium, aus dem Vollen gearbeitet. Entschiedene und stilgeladene Form. Für den Einsatz im Straßenverkehr zugelassen.

Rétroviseurs en aluminium usiné dans la masse. Forme nette et riche de style. Homologués pour la circulation routière.

Espejos retrovisores de aluminio de pieza maciza. Forma determinada y con estilo. Homologados para la circulación en carretera.

Espejos retrovisores de alumínio usinados em peça única. Forma marcante e rica de estilo. Homologados para a circulação na estrada.

ビレットアルミニウム製リアビューミラー シャープなフォルムでスタイル。公道走行が可能な保安基準適合品。

铝坯加工而成的后视镜。硬朗的造型和丰富的风格。通过道路交通认证。

OK A 96880182A
OK A 96880192A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Borchie telaio in alluminio dal pieno. Un prezioso arricchimento estetico.

Billet aluminium frame plugs. A precious aesthetic enhancement.

Verschluss-Stopfen für den Rahmen aus Aluminium, aus dem Vollen gearbeitet. Eine wertvolle ästhetische Bereicherung.

Clous cadre en aluminium usiné dans la masse. Un enrichissement esthétique précieux.

Tachas bastidor de aluminio de pieza plena. Un precioso complemento estético.

Tachas para chassi em alumínio trabalhadas em peça única. Um precioso detalhe estético.

ビレットアルミニウム製フレームプラグ。美を演出するワンポイントアクセントです。

实心加工而成的铝制车架螺柱。珍贵的美学富足。



Su Desert Sled si montano solamente i due tappi anteriori.
On the Desert Sled only the two front caps are mounted.
An der Desert Sled werden nur die zwei vorderen Verschlüsse montiert.
Sur Desert Sled on installe seulement les deux bouchons avant.
En Desert Sled se montan solo los dos tapones delanteros.
Na Desert Sled só podem ser montadas as duas tampas dianteiras.
Desert Sled には 2 個のフロントキャップだけを取り付けます。
Desert Sled 上仅安装两个前盖。

97380281B

Sixty2, Icon MY15 => MY18, Classic MY15 => MY18, Café Racer MY17 => MY18, Desert Sled MY17 => MY18, Flat Track Pro MY16 => MY16, Full Throttle MY15 => MY18, Mach 2.0 MY18 => MY18, Urban Enduro MY15 => MY16



Supporto targa in alluminio. Completo di luce targa a led, dona leggerezza al retroreno della Scrambler, esaltandone la semplicità da pura cafè racer.

Aluminium number plate support. With led number plate light, it lends the Scrambler rear end a streamlined look, enhancing the simple lines of this pure-breed café racer.

Kennzeichenhalter aus Aluminium. Mit LED-Kennzeichenbeleuchtung, verleiht dem Heckbereich der Scrambler einen leichten Aspekt und unterstreicht den Faktor der Einfachheit eines puren Café Racer.

Support plaque d'immatriculation en aluminium. Complet d'éclairage plaque d'immatriculation à LED, il allège le train arrière de la Scrambler, ce qui en exalte la simplicité de vrai café racer.

Soporte matrícula de aluminio. Con luz matrícula de led, brinda ligereza al tren trasero de la Scrambler, exaltando la simplicidad de racer puro.

Suporte da chapa de matrícula em alumínio. Com luz da chapa de led, oferece leveza ao trem traseiro da Scrambler, ressaltando a sua simplicidade de pura café racer.

アルミニウム製ナンバープレートホルダー。LED ナンバープレートランプ付き、シンプルさを際立たせてスクランブラーのテールエンドをすっきりと魅せるカフェレーサーにはたまらないアイテムです。

铝制牌照支架。完整的 LED 牌照灯，为 Scrambler 后端带来轻盈感，同时增强了来自于纯粹 Café Racer 的简约性。



Su versioni Full Throttle e Classic da abbinare a parafango posteriore cod. 97180301A. Su versioni Desert Sled e Café Racer da abbinare a parafango posteriore cod. 97180621A o 97180611A.

On Full Throttle and Classic versions, to combine with the rear mudguard part no. 97180301A. On Desert Sled and Café Racer versions, to combine with the rear mudguard part no. 97180621A or 97180611A.

An den Versionen Full Throttle und Classic für die Kombination mit dem hinteren Kotflügel Art.-Nr. 97180301A. An den Versionen Desert Sled und Café Racer für die Kombination mit dem hinteren Kotflügel Art.-Nr. 97180621A oder 97180611A.

Sur les versions Full Throttle et Classic à assortir avec le garde-boue arrière réf. 97180301A. Sur les versions Desert Sled et Café Racer à assortir avec le garde-boue arrière réf. 97180621A ou 97180611A.

En las versiones Full Throttle y Classic para combinar al guardabarros trasero cód. 97180301A. En las versiones Desert Sled y Café Racer para combinar al guardabarros trasero cód. 97180621A o 97180611A.

Nas versões Full Throttle e Classic a ser combinado ao para-lama traseiro cód. 97180301A. Nas versões Desert Sled e Café Racer a ser combinado ao para-lama traseiro cód. 97180621A ou 97180611A.

Full Throttle/バージョンおよびClassic/バージョンでは、リアマッドガード(部品番号:97180301A)と組み合わせてご使用ください。Desert Sled/バージョンおよびCafé Racer/バージョンでは、リアマッドガード(部品番号:97180621Aまたは97180611A)と組み合わせてご使用ください。

Full Throttle 和 Classic 版本中配备了代码为97180301A 的后部挡泥板。Desert Sled 和 Café Racer 版本中配备了代码为97180621A 或 97180611A 的后部挡泥板。



97380211A

Sixty2, Icon MY15 => MY18, Classic MY15 => MY18, Café Racer MY17 => MY18, Desert Sled MY17 => MY18, Flat Track Pro MY16 => MY16, Full Throttle MY15 => MY18, Mach 2.0 MY18 => MY18, Street Classic MY18 => MY18, Urban Enduro MY15 => MY16



Piastra protettiva sotto-coppa. Grazie all'alluminio, protegge il motore da detriti ed urti senza gravare sul peso del veicolo. Compatibile con il gruppo completo racing.

Belly pan protective plate. Made in aluminium, it protects the engine from debris and impacts without adding significant weight to the vehicle. Compatible with the complete racing kit.

Motorschutzplatte. Diese aus Aluminium gefertigte Platte schützt den Motor vor Steinschlag und Stößen, ohne dabei das Fahrzeuggewicht zu erhöhen. Mit der kompletten Racing-Einheit kompatibel.

Plaque de protection dessous de carter. Grâce à l'aluminium, elle protège le moteur des détritus et des chocs sans influer sur le poids du véhicule. Compatible avec l'ensemble complet racing.

Placa protectora bajo el cárter. Gracias al aluminio, protege el motor contra piedras e impactos sin alterar el peso del vehículo. Compatible con el escape completo racing.

Placa de proteção da parte inferior do cárter. Graças ao alumínio, protege o motor contra detritos e colisões sem influir no peso do veículo. Compatível com o grupo completo racing.

アンダーパン保護プレート。アルミニウム製ですので、車両重量を増やすことなく破片や衝撃からエンジンをしっかりと保護します。レーシングコンプリートユニットと一緒にご使用いただけます。

集油槽下保护板。由于采用铝合金材质，保护板可以保护发动机免受碎石和撞击的影响，同时不会影响车辆的重量。与竞赛(racing)全套组件相兼容。



Da montare in abbinamento con [codice] 96480691A, 96480691B.
Must be installed with [p/n] 96480691A, 96480691B.
Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96480691A, 96480691B.
À installer en combinaison avec [référence] 96480691A, 96480691B.
Para montar combinada con [código] 96480691A, 96480691B.
A ser montada com [código] 96480691A, 96480691B.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96480691A, 96480691B.
结合【代码】安装 96480691A, 96480691B.

A 97380841A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Non compatibile con [codice] 96480691A, 96480691B.
Not compatible with [p/n] 96480691A, 96480691B.
Nicht kompatibel mit [Art.-Nr.] 96480691A, 96480691B.
Non compatible avec [référence] 96480691A, 96480691B.
Não compatível com [código] 96480691A, 96480691B.
Não compativel com [código] 96480691A, 96480691B.
一緒に使用できない(部品コード) 96480691A, 96480691B.
不兼容【代码】 96480691A, 96480691B.

A 97380201A

Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18



Piastra protettiva sotto-coppa. Grazie all'alluminio, protegge il motore da detriti ed urti senza gravare sul peso del veicolo.

Belly pan protective plate. Made in aluminium, it protects the engine from debris and impacts without adding significant weight to the vehicle.

Motorschutzplatte. Diese aus Aluminium gefertigte Platte schützt den Motor vor Steinschlag und Stößen, ohne dabei das Fahrzeuggewicht zu erhöhen.

Plaque de protection dessous de carter. Grâce à l'aluminium, elle protège le moteur des détritus et des chocs sans influer sur le poids du véhicule.

Placa protectora bajo el cárter. Gracias al aluminio, protege el motor contra piedras e impactos sin alterar el peso del vehículo.

Placa de proteção da parte inferior do cárter. Graças ao alumínio, protege o motor contra detritos e colisões sem influir no peso do veículo.

アンダーパン保護プレート。アルミニウム製ですので、車両重量を増やすことなく破片や衝撃からエンジンをしっかりと保護します。

集油槽下保护板。由于采用铝合金材质，保护板可以保护发动机免受碎石和撞击的影响，同时不会影响车辆的重量。

Serbatoio neutro. Perfetto punto di partenza per dare libero sfogo alla creatività. Realizzato con un trattamento neutro di fondo, permette di esprimere il proprio stile verniciandolo personalmente.

Neutral tank. The perfect starting point when it comes to unleashing your creativity. Produced with a neutral base treatment, you can express your own particular style by painting it yourself.

Neutraler Tank. Der ideale Ausgangspunkt, um der Kreativität freien Lauf zu lassen. Das neutrale Finish bietet die Möglichkeit, den Tank selbst zu lackieren, um den persönlichen Stil zum Ausdruck zu bringen.

Réservoir neutre. Point de départ idéal pour donner libre cours à la créativité. Réalisé avec un traitement neutre de fond, il permet au pilote d'exprimer son propre style en le peignant soi-même.

Depósito neutro. Perfecto punto de partida para dar rienda suelta a la creatividad. Realizado con un tratamiento neutro de base, permite expresar el propio estilo pintándolo personalmente.

Tanque neutro. Ponto de partida perfeito para liberar a criatividade. Realizado com um tratamento neutro de fundo, permite expressar o próprio estílo pintando-o pessoalmente.

ニュートラルタンク。自由な創造力を發揮するのに絶好のスタートポイントです。ベースにニュートラルなコーティングを施していますので、ペイントすることで個性的なスタイルを表現できます。

中性油箱。让您充分发挥创意的完美起点。采用中性底色处理，让您可以亲手绘画来表达自己的风格。

Guance serbatoio in acciaio inox. Riflettono lo stile 70s dello Scrambler.

Stainless steel tank side covers. They reflect the 70s style of the Scrambler.

Seitliche Tankverkleidungsschalen aus rostfreiem Stahl. Sie spiegeln den 70er Jahre-Stil der Scrambler wieder.

Joues de réservoir en acier inoxydable. Elles reflètent le style des années 70 du Scrambler.

Paneles depósito de acero inox. Reflejan el estilo años 70 de la Scrambler.

Protetores laterais de tanque em aço inox. Refletem o estilo anos 70 da Scrambler.

ステンレス製タンクサイドカバー。Scrambler の 70 年代スタイルを彷彿とさせます。

不锈钢油罐侧板。反映了 Scrambler 70 年代风格。

97780031A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



97380251A

Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Full Throttle MY15 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Guance serbatoio Checker. Un dettaglio fashion ed originale che conferisce unicità alla moto.

Checker tank covers. An original, fashionable detail to make your bike unique.

Tankverkleidungsschalen Checker. Ein trendiges und originelles Detail, das dem Motorrad seine Einzigartigkeit verleiht.

Joues de réservoir Checker. Un détail mode et original qui donne un caractère unique à la moto.

Paneles depósito Checker. Un detalle moderno y original que brinda un carácter único a la moto.

Protetores laterais de tanque Checker. Um detalhe fashion e original que confere unicidade à moto.

タンクサイドパネル Checker。タータンチェックのカバー、ファッションブルでオリジナリティ溢れるディテールが他にはないバイクに仕上げます。

格纹 (Checker) 油箱保护侧板。 时尚原创的细节使摩托车独一无二。

97380641A

Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Full Throttle MY15 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Guance serbatoio camouflage. La grafica mimetica fa di queste cover serbatoio un must have per il rider di tendenza.

Camouflage tank side covers. The camouflage graphics of these tank covers is a must-have for all trendy riders.

Seitliche Tankverkleidungsschalen Camouflage. Die mimetische Graphik macht aus diesem Tank-Cover ein „must have“ für den Trend-Rider.

Joues de réservoir camouflage. Le graphisme mimétique fait de ces caches de réservoir un must have pour le pilote à la mode.

Paneles depósito camouflage. La gráfica mimética vuelve estos covers depósito un elemento de tendencia indispensable.

Protetores laterais de tanque camouflage. A gráfica camuflada faz destas coberturas de tanque um must have para o rider de tendência.

迷彩柄タンクサイドカバー。迷彩柄のタンクカバーは人気のオフローダー必須アイテムです。

迷彩油箱保护侧板。 迷彩图形使得这款油箱盖成为时尚驾驶员的必备选择。

97380261A

Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Full Throttle MY15 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Ciclistica e impianti frenanti - Chassis and brake systems - Fahrwerk und Bremsanlagen - Partie-cycle et systèmes de freinage - Bastidor y sistemas de frenos - Ciclística e sistemas de frenagem - 車体およびブレーキシステム - 骑行与制动系统

Cerchi a raggi. Grazie a linee retrò, aggiungono influssi vintage alle forme contemporanee della Scrambler. Le misure, anteriore e posteriore, sono da considerarsi uguali a quelle di serie, relativamente ad ogni modello.

Spoke rims. With their retro lines, they add a vintage touch to the contemporary design of the Scrambler. The front and rear dimensions are to be considered the same as the standard ones with respect to each model.

Drahtspeichenfelgen. Die Retro-Linien verleihen den zeitgenössischen Formen der Scrambler einen Vintage-Touch. Bei allen Modellen verstehen sich die Maße „vorne“ und „hinten“ entsprechend den serienmäßigen Abmessungen.

Jantes à rayons. Grâce aux lignes rétro, elles ajoutent une touche vintage aux formes contemporaines du Scrambler. Il est à noter que les dimensions, avant et arrière, sont pareilles à celles de série, relativement à chaque modèle.

Llantas de radios. Gracias a sus líneas retro, otorga un toque vintage a las formas contemporáneas de la Scrambler. Las medidas, delanteras y traseras, se deben considerar iguales a las de serie, en relación con cada modelo.

Aros com raios. Graças à linhas retrô, acrescentam um ar vintage às formas contemporâneas da Scrambler. As medidas, dianteira e traseira, devem ser consideradas iguais àquelas de série, relativamente a cada modelo.

ワイヤースpokeホイール レトロラインはスクランblerの現代的なフォルムにビンテージの風合いを加えます。フロントとリアのサイズは、モデルごとに標準装備のサイズが考慮されます。

輪辐。复古的线条为 Scrambler 的现代造型增添了复古的韵味。前后尺寸与每个型号的标准版相同。



75 [min]

96380031A

Icon MY15 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18



Coppia manopole Flat Track. Ispirate al mondo Flat Track, le manopole garantiscono un grip perfetto in ogni situazione di guida aumentando lo stile sportivo dello Scrambler.

Pair of Flat Track handgrips. Inspired by the Flat Track world, the handgrips ensure perfect grip in every riding situation and increase the Scrambler's sporty style.

Griff-Paar Flat Track. Inspiriert an der Flat-Track-Welt. Dies Lenkergriffe gewährleisten einen perfekten Grip unter allen Fahrbedingungen und erhöhen den sportlichen Stil der Scrambler.

Paire de poignées Flat Track. Inspirées au monde Flat Track, les poignées sont en mesure de garantir un grip parfait dans toutes les situations de conduite en augmentant le style sportif de votre Scrambler.

Par puños Flat Track. Inspirados en el mundo Flat Track, los puños garantizan un agarre perfecto en todas las situaciones de conducción aumentando el estilo deportivo de la Scrambler.

Par de manoplas Flat Track. Inspiradas no mundo Flat Track, as manoplas garantem uma aderência perfeita em qualquer situação de pilotagem, aumentando o estilo esportivo da Scrambler.

Flat Track グリップセット。フラットトラック(ダートトラック)の世界からインスピレーションを得たグリップは、あらゆるライディング状況において完璧なグリップを約束し、スクランブラーをさらにスポーティなスタイルに仕上げます。

一对 Flat Track 握把。灵感来自于 Flat Track 世界，握把保证了在各种驾驶状况下的完美附着力，同时增加了 Scrambler 的运动风格。



Questa manopola fornisce una risposta progressiva del comando gas; montandola sui modelli MY16 Icon, Full Throttle, Classic, Urban Enduro, Sixty2, Italia Ind, la risposta del comando gas diviene più progressiva.

This handgrip provides a gradual response of the throttle. Mounting it on the models MY16 Icon, Full Throttle, Classic, Urban Enduro, Sixty2, Italia Ind the throttle response becomes more gradual.

Dieser Griff gewährleistet ein progressives Ansprechen der Gassteuerung. An den Modellen MY16 Icon, Full Throttle, Classic, Urban Enduro, Sixty2 und Italia Ind verbaut, spricht die Gassteuerung progressiver an.

Cette poignée fournit une réponse progressive de la commande des gaz : son installation sur les modèles MY16 Icon, Full Throttle, Classic, Urban Enduro, Sixty2, ItaliaInd, donne une réponse plus progressive de la commande des gaz.

Este puño ofrece una respuesta progresiva del mando acelerador; montándolo en los modelos MY16 Icon, Full Throttle, Classic, Urban Enduro, Sixty2 e Italia Ind, la respuesta del mando acelerador será más gradual.

Esta manopla proporciona una respuesta progresiva do comando do acelerador; montando-a nos modelos MY16 Icon, Full Throttle, Classic, Urban Enduro, Sixty2, Italia Ind, a resposta do comando do acelerador torna-se mais progressiva.

このグリップは、スロットルのプログレッシブなレスポンスを提供します。次のモデルに取り付け可能です：MY16 Icon, Full Throttle, Classic, Urban Enduro, Sixty2, Italia Ind. スロットルからのレスポンスをさらにプログレッシブに伝えます。

这款握把提供了燃油指令的渐进响应；如果将其安装在 2016 年款前的 Icon, Full Throttle, Classic, Urban Enduro, Sixty2, Italia Ind 上，燃油指令的响应将更为渐进。



15 [min]



96280231A

96280431A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Leve freno e frizione in alluminio dal pieno. Sono l'ideale per personalizzare i comandi al proprio stile di guida. Realizzate in alluminio con il logo Ducati Scrambler.

Set of billet aluminium brake and clutch levers. Ideal for personalising the controls to suit your riding style. Created in aluminium with the Ducati Scrambler logo.

Paar Brems- und Kupplungshebel aus Aluminium, aus dem Vollen gearbeitet. Ideal, um die Steuerungen dem persönlichen Fahrstil anzupassen. Hergestellt aus Aluminium mit dem Logo der Ducati Scrambler.

Paire de leviers de frein et d'embrayage en aluminium usiné dans la masse. Ils sont idéals pour personnaliser les commandes selon son style de conduite. Réalisés en aluminium avec le logo Ducati Scrambler.

Par de levas freno y embrague de aluminio de pieza plena. Son ideales para personalizar los mandos con el propio estilo de conducción. Realizadas de aluminio con el logotipo Ducati Scrambler.

Par de alavancas de freio e embreagem em alumínio trabalhadas em peça única. Ideais para personalizar os comandos ao próprio estilo de pilotagem. Realizadas em alumínio com o logotipo Ducati Scrambler.

ピレットアルミニウム製ブレーキレバー／クラッチレバーセット。運転スタイルに合わせてコントロール類をカスタマイズするのに最適です。アルミニウム製で Ducati Scrambler ロゴをあしらっています。

实心加工而成的铝制制动控制杆。非常适合根据自身的驾驶风格进行控制指令的个性化定制。采用金属铝制造，带有 Ducati Scrambler 标志。

A 96180121A

Sixty2 <= MY16, Icon MY15 <=> MY16, Classic MY15 <=> MY16, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY16, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Paramotore in tubi d'acciaio. Fornisce al motore un'ulteriore protezione da possibili urti nell'uso della moto su percorsi accidentati.

Engine guard in steel tubes. Further protects the engine from any shock when using the bike on bumpy surfaces.

Motorschutz aus Stahlrohren. Bietet dem Motor einen weiteren Schlagschutz bei einem Einsatz des Motorrads auf unebenen Strecken.

Pare-moteur réalisé en tubes d'acier. Elle protège davantage le moteur contre les chocs éventuels, notamment lorsque la moto est utilisée sur des terrains accidentés.

Protector motor de tubos de acero. Otorga una mayor protección al motor frente a posibles golpes, cuando se usa la moto en recorridos accidentados.

Protetor de motor em tubos de aço. Fornece uma ulterior proteção para o motor contra possíveis colisões, no uso da moto em percursos accidentados.

スチールパイプ製エンジンガード 悪路を走行する際、エンジンを衝撃から守ります。

由钢管制成的发动机保护装置。 在崎岖不平的道路
上使用摩托车时，可以为发动机提供额外的保护以防
止可能的撞击。

96781081A

Sixty2 >= MY17, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY17 <=> MY18, Street Classic MY17 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Manubrio a sezione variabile in alluminio. Spessori maggiorati e pieghe rifinite, in un manubrio leggero ed ergonomico.

Aluminium variable section handlebar. Bigger wall thicknesses and carefully crafted bends in a lightweight and ergonomic handlebar.

Lenker mit variablem Querschnitt aus Aluminium. Leichter und ergonomischer Lenker mit höherer Materialstärke und vollendetem Biegungen.

Guidon à section variable en aluminium. Épaisseurs majorées et plis bien finis, pour un guidon léger et ergonomique.

Manillar con sección variable de aluminio. Espesores aumentados y plegados acabados, en un manillar ligero y ergonómico.

Guidão com seção variável de alumínio. Espessuras aumentadas e dobras acabadas, em um guidão leve e ergonómico.

アルミニウム製バリアルプレセクションハンドルバー。厚みを増したカーブ部分に仕上げ加工を施した軽量エルゴノミックハンドルバー。

铝制可变截面把手。在轻便且符合人体工程学的车把上实现了加厚的厚度和完美的褶皱。



Non compatibile con [codice] 96280191A, 96780621C.
Not compatible with [p/n] 96280191A, 96780621C.
Nicht kompatibel mit [Art.-Nr.] 96280191A, 96780621C.
Non compatible avec [référence] 96280191A, 96780621C.
Não compatível com [código] 96280191A, 96780621C.
一緒に使用できない部品コード) 96280191A, 96780621C.
不兼容 [代码] 96280191A, 96780621C.

Include cavallotti di montaggio.

U-bolts included.

UmfasstMontageklemmfäuste.

Étriers de jonction inclus.

Incluye pernos de montaje en U.

Inclui semibracadeiras de montagem.

取り付け用スタンダード付属。

套件中包括了 U 型安装螺钉。



A 96280181C

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Componenti elettrici ed elettronici - Electric and electronic components - Elektrische und elektronische Komponenten - Composants électriques et électroniques - Componentes eléctricos y electrónicos - Componentes eléctricos e eletrônicos - 電子部品と電子機器 - 电气与电子部件

Manopole riscaldabili. Temperatura regolabile per avere mani calde anche quando il clima è rigido.

Heated handgrips. Adjustable temperature for warm hands even in cold weather.

Beheizte Lenkergriffe Plug-&-Play. Regulierbare Temperatur für warme Hände selbst bei strengem Klima.

Poignées chauffantes. Température réglable pour avoir les mains chaudes même quand le climat est rude.

Puños calefactados. Temperatura regulable para tener las manos calientes incluso con clima rígido.

Manoplas aquecidas. Temperatura regulável para ter mãos quentes mesmo quando o clima é rígido.

ヒートドグリップ 温度調節が可能で、寒い日でも手を温かく保ちます。

加热车握把。即使在寒冷的天气里，温度也可以进行调节以保持手部的温暖。



Questa manopola fornisce una risposta progressiva del comando gas; montandola sui modelli MY<16 Icon, Full Throttle, Classic, Urban Enduro, Sixty2, Italia Ind, la risposta del comando gas diviene più progressiva.

This handgrip provides a gradual response of the throttle. Mounting it on the models MY<16 Icon, Full Throttle, Classic, Urban Enduro, Sixty2, Italia Ind the throttle response becomes more gradual.

Dieser Griff gewährleistet ein progressives Ansprechen der Gassteuerung. An den Modellen MY<16 Icon, Full Throttle, Classic, Urban Enduro, Sixty2 und Italia Ind verbaut, spricht die Gassteuerung progressiver an.

Cette poignée fournit une réponse progressive de la commande des gaz ; son installation sur les modèles MY<16 Icon, Full Throttle, Classic, Urban Enduro, Sixty2, ItaliaInd, donne une réponse plus progressive de la commande des gaz.

Este puño ofrece una respuesta progresiva del mando acelerador; montándolo en los modelos MY<16 Icon, Full Throttle, Classic, Urban Enduro, Sixty2 e Italia Ind, la respuesta del mando acelerador será más gradual.

Esta manopla proporciona uma resposta progressiva do comando do acelerador; montando-a nos modelos MY<16 Icon, Full Throttle, Classic, Urban Enduro, Sixty2, Italia Ind, a resposta do comando do acelerador torna-se mais progressiva.

このグリップは、スロットルのプログレッシブなレスポンスを提供します。次のモデルに取り付け可能です：MY<16 Icon, Full Throttle, Classic, Urban Enduro, Sixty2, Italia Ind. スロットルからのレスポンスをさらにプログレッシブに伝えます。

这款握把提供了燃油指令的渐进响应；如果将其安装在 2016 年款前的 Icon, Full Throttle, Classic, Urban Enduro, Sixty2, Italia Ind 上，燃油指令的响应将更为渐进。



96680421B

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



36 [min]

Coppia di indicatori di direzione a led. Garantiscono un'ottima visibilità grazie ai loro mono-LED ad alta intensità. In alluminio dal pieno.

Pair of LED turn indicators. Ensure optimum visibility thanks to their high intensity mono-LED. In billet aluminium.

Paar LED-Blinker. Durch die hochintensive Mono-LED wird eine optimale Sichtbarkeit gewährleistet. In aus dem Vollen bearbeitetem Aluminium.

Paire de clignotants à LED. Ils garantissent une visibilité excellente grâce à leur monoLED à haute intensité. En aluminium usiné dans la masse.

Par de indicadores de dirección de led. Garantizan una óptima visibilidad gracias a su monoLED de alta intensidad. De aluminio de pieza maciza.

Par de indicadores de direção com led. Garantem uma ótima visibilidade graças ao seu monoLed de alta intensidade. De alumínio trabalhados em peça única.

LED ターンインジケーターセット。高輝度モノ LED で最善の視認性を確保します。ビレットアルミニウム製。

一对 LED 方向指示灯。其高强度的单 LED 灯确保了最佳的可视性。实心铝加工而成。

OK 96680541A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Custodia telefono per supporto smartphone. Sottile e funzionale, include una cover protettiva per proteggere il tuo smartphone in ogni momento. Dotata di sistema di fissaggio e sgancio sicuro e veloce al supporto per smartphone da manubrio.

Phone case for smartphone support. Slim and functional, it includes a protective cover to protect your smartphone at all times. Equipped with a fast, secure attach and release system for the handlebar smartphone support.

Telefonhülle für Smartphone Halter. Dünn und praktisch, mit einem Schutzcover, das jederzeit Ihr Smartphone schützt. Ausgestattet mit einem System zum sicherem und schnellem Befestigen und Abnehmen am/vom Smartphone-Halter am Lenker.

Étui pour support smartphone. Mince et fonctionnel, il inclut un étui de sécurité qui protège votre smartphone en toute condition, y compris la pluie. Son système sûr et rapide permet de fixer et de retirer le smartphone du guidon.

Funda teléfono para soporte smartphone. Delgada y funcional, incluye un cover de protección para proteger tu smartphone en todo momento. Dotada de sistema de fijación y desenganche seguro y rápido al soporte para smartphone para manillar.

Estojo de telefone para suporte de smartphone. Fino e funcional, inclui uma capa para proteger o seu smartphone em todos os momentos. Dotada de um sistema de fixação e engate seguro e veloz de suporte para smartphone no guidão.

スマートフォンサポート用携帯電話ケース 薄くて機能的なだけでなく保護カバーもついて、どんな時でもお使いのスマートフォンをしっかり守ります。ハンドルバーのスマートフォン用サポートに安全かつ素早く取り付け・取り外しができるフック・リリース機構を備えています。

智能手机支架专用手机保护壳。轻薄且实用，内含一个保护盖，可随时保护您的智能手机。配备快速安全的固定和释放系统，可用于车把智能手机支架。



Da montare in abbinamento con [codice] 96680751A.
Must be installed with [p/n] 96680751A.
Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96680751A.
Para instalar en combinación avec [référence] 96680751A.
A installer en combinación con [código] 96680751A.
A ser montada com [código] 96680751A.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96680751A.
结合 [代码] 安装 96680751A.

- | | |
|--|-----------|
| | 96680761A |
| | 96680771A |
| | 96680781A |
| | 96680791A |
| | 96680801A |
| | 96680911A |
| | 96680901A |
| | 96680951A |
| | 96680991A |
| | 96681001A |

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15
<=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Urban
Enduro MY15 <=> MY18



96680761A: iPhone X / XS
96680771A: iPhone 6/7/8
96680781A: iPhone 6 Plus / 7 Plus / 8 Plus
96680791A: Samsung Galaxy S8 / S9
96680801A: Samsung Galaxy S8+ / S9+
96680911A: Samsung S10
96680901A: iPhone XR
96680951A: iPhone 11 Pro
96680991A: iPhone 11
96681001A: iPhone 11 PRO MAX



Supporto per smartphone. Questo supporto per smartphone, realizzato a macchina CNC in lega di alluminio, si adatta su tutti i tipi di manubrio. Può essere montato con il braccetto di posizionamento o come supporto a morsetto diretto; entrambe le possibilità consentono una rotazione a 360° per trovare la posizione ottimale. Per la massima protezione del tuo smartphone, il supporto è progettato con un sistema unico nel suo genere, che permette di tagliare le forze G fino al 40%, riducendo notevolmente le vibrazioni. Dopo aver collegato la cover per smartphone alla moto tramite il supporto, sarai libero di goderti il viaggio senza pensieri.

Smartphone support. This smartphone support made of aluminium alloy by means of a CNC machine fits on all types of handlebars. It can be mounted with the positioning arm or as a direct clamp support. Both solutions allow 360° rotation for optimal positioning. For maximum protection of your smartphone, the support is designed with a unique system that allows you to cut G forces up to 40%, greatly reducing vibrations. After connecting the smartphone cover to the bike using the support, you will be free to enjoy your travels without any worries.

Smartphone-Halter. Dieser mit CNC-Verfahren aus Alulegierung gefertigte Smartphone-Halter ist für alle Lenkertypen geeignet. Er lässt sich mit dem Positionierungsarm oder als Halter mit direkter Klemmfaust montieren; bei den Möglichkeiten erlauben eine Drehung um 360°, um die optimale Position zu finden. Für besten Schutz Ihres Smartphones ist der Halter mit einem einzigartigen System konzipiert, das die G Kräfte bis zu 40 % reduziert und somit die Schwingungen erheblich mindert. Nachdem das Smartphone Cover anhand des Halters mit dem Motorrad verbunden wurde, können Sie unbesorgt die Reise genießen.

Support pour smartphone. Ce support pour smartphone, réalisé en alliage d'aluminium CNC, s'adapte parfaitement à tout type de guidon. Il peut être monté avec le bras de positionnement ou comme support avec bride de serrage directe ; les deux options permettent une rotation sur 360° pour trouver la position optimale. Pour garantir un maximum de protection à votre smartphone, le support est doté d'un système unique en son genre qui, en réduisant les forces G jusqu'à 40 %, permet de minimiser les vibrations. Après avoir fixé l'étui de votre smartphone à la moto à l'aide du support, vous serez libre de profiter à 100 % de votre voyage.

Soporte para smartphone. Este soporte para smartphone, mecanizado CNC de aleación de aluminio, se adapta a todo tipo de manillar. Se puede montar con el brazo de posicionamiento o como soporte a mordaza directa; ambas posibilidades permiten una rotación a 360° para conseguir la posición ideal. Para la máxima protección de tu smartphone, el soporte ha sido diseñado con un sistema único en su tipo, que permite reducir las fuerzas G hasta el 40%, disminuyendo notablemente las vibraciones. Despues de haber conectado el cover para smartphone a la moto a través del soporte, podrás disfrutar el viaje sin preocupaciones.

Supórt para smartphone. Este supórt para smartphone, feito em máquina CNC em liga de alumínio, se adapta a todos os tipos de manobra. Pode ser montado com o braço de posicionamento ou como suporte em pinça direta; ambas as possibilidades permitem uma rotação de 360° para encontrar a posição ideal. Para proteção máxima de seu smartphone, o suporte é projetado com um sistema único em seu gênero, que permite cortar a força G em até 40%, reduzindo notavelmente a vibração. Após conectar a cobertura para o smartphone à moto através do suporte, estás livre para aproveitar a viagem sem preocupações.

スマートフォン用サポート CNC加工で製作されたこのアルミニウム合金製のスマートフォン用サポートなら、あらゆるハンドルバーに取り付けることができます位置決めアームで取り付けるか、クランプサポートとして直接取り付けることができます。どちらの方法でも360度回転できますので、最適なポジションに設定することができます。他にはないこの特別なサポートはスマートフォンを最大限保護することを考えて開発され、Gフォースを最大40%低減することで大幅に振動を抑えることに成功しました。このサポートでスマートフォン用携帯電話ケースをバイクに取り付けるだけで、安心してツーリングを楽しむことができます。

智能手机支架。该智能手机支架采用 CNC 加工铝合金制成，适配任何类型的车握把。可通过定位臂安装，或直接使用夹具进行支撑；两种安装方式均可实现 360° 旋转，以寻找最佳位置。为了最大程度地保护智能手机，该支架设计有独特的系统，可将重力抵消高达 40%，显著降低震动带来的损害。将智能手机盖通过支架连接到摩托车后，你便可尽情享受旅行而无后顾之忧。

96680751A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY18



Da montare in abbinamento con [codice] 96680761A, 96680771A, 96680781A, 96680791A, 96680801A, 96680901A, 96680911A.

Must be installed with [p/n] 96680761A, 96680771A, 96680781A, 96680791A, 96680801A, 96680901A, 96680911A.

Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96680761A, 96680771A, 96680781A, 96680791A, 96680801A, 96680901A, 96680911A.

A installer en combinaison avec [référence] 96680761A,

96680771A, 96680781A, 96680791A, 96680801A, 96680901A, 96680911A.

Para montar combinada con [código] 96680761A, 96680771A, 96680781A, 96680791A, 96680801A, 96680901A, 96680911A.

A ser montada com [código] 96680761A, 96680771A, 96680781A, 96680791A, 96680801A, 96680901A, 96680911A.

組み合わせて使用する部品[部品コード] 96680761A, 96680771A, 96680781A, 96680791A, 96680801A, 96680901A, 96680911A.

结合 [代码] 安装 96680761A, 96680771A, 96680781A, 96680791A, 96680801A, 96680901A, 96680911A.



Antifurto plug&play. Si installa facilmente sulla moto e la protegge da possibili effrazioni; sensore di sollevamento e sirena integrati.

Plug&play anti-theft system. It can be easily installed on the motorcycle and protects it from possible theft; built-in anti-lift sensor and alarm.

Diebstahlsicherung plug&play. Mühelose Installation am Motorrad, das vor Diebstahlversuchen geschützt ist; integrierter Hubsensor und Alarm.

Antivol plug&play. Il peut être installé facilement sur la moto et il la protège des effractions éventuelles ; capteur de levage et sirène intégrés.

Antirrobo plug&play. Se instala fácilmente en la moto y la protege contra posibles robos, con sensor de elevación y sirena integrados.

Dispositivo antirroubo plug&play. É instalado facilmente na moto e a protege contra possíveis efrações; sensor de levantamento e sirene integrados.

プラグ・アンド・プレイ盗難防止装置。バイクに簡単に取り付けられ、盗難からバイクを守ります。アンチリフトセンサーおよびアラーム内蔵。

即插即用防盗警报。可以轻易安装到摩托车上，防止偷盗的可能；集成抬升传感器和警报。

JPM 96680413A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Touring - Touring - Touring - Touring - Touring - Touring - ツーリング - Touring

Borsello da manubrio. Si applica con facilità ed è utilissimo per riporre chiavi, cellulare, e tutti quei piccoli oggetti personali che generalmente vengono tenuti in tasca.

Handlebar bag. Easy to install, it conveniently holds your keys, mobile phone and other belongings you usually place in your pockets.

Lenkertasche. Einfache Befestigung, geeignet für das Verstauen von Schlüsseln, Handy, etc., die in der Hosentasche nur stören würden.

Sac de guidon. Se monte facilement et qui est très utile pour contenir les clés, le portable et tous les petits objets personnels que l'on met généralement dans les poches.

Bolsillo de manillar. Se aplica con facilidad y es muy útil para colocar llaves, móvil y todos los pequeños objetos personales que generalmente se ponen en el bolsillo.

Bolsa de guidão. Aplica-se com facilidade e é muito útil para conter chaves, celular, e todos aqueles objetos pessoais que geralmente são mantidos nos bolsos.

ハンドルバーミニバッグ。通常はポケットに入れているような鍵や携帯などの小物を入れるのにとても便利で取り付けが簡単です。

车把包。易于使用，可以存放钥匙、手机以及所有通常放在口袋里的小件个人物品。

ocular icon

Non compatibile con [codice] 96280181C.
Not compatible with [p/n] 96280181C.
Nicht kompatibel mit [Art.-Nr.] 96280181C.
Non compatible avec [référence] 96280181C.
Não compatível com [código] 96280181C.
一緒に使用できない部品コード96280181C.
不兼容〔代码〕96280181C.

ocular icon

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Fascia serbatoio Classic. Realizzata completamente in pelle è un utilissimo accessorio che protegge il serbatoio e, tramite il borsello integrato, permette di riporre piccoli oggetti, come documenti o il tuo smartphone durante lunghi viaggi.

Classic tank band. Made entirely of leather, this is a very useful accessory that not only protects the tank but also includes a pouch to store small items like documents or your smartphone during long trips.

Tanktaschenband Classic. Ein nützliches, vollkommen aus Leder gefertigtes Zubehör, um den Tank zu schützen. Die integrierte Tanktasche eignet sich auf langen Fahrten für das Aufbewahren kleiner Gegenstände wie Dokumente oder eines Smartphones.

Bandé réservoir Classic. Réalisée complètement en cuir, il s'agit d'un accessoire très utile qui protège le réservoir et, avec la sacoche intégrée, elle permet de ranger les petits objets comme les papiers ou votre smartphone pendant les longs voyages.

Franja depósito Classic. Realizada completamente de piel, es un accesorio útil que protege el depósito y, mediante la bolsa integrada, permite depositar pequeños objetos, como documentos o tu smartphone durante largos viajes.

Capa de tanque Classic. Totalmente realizada em couro, é um acessório muito útil que protege o tanque e, através da bolsa integrada, permite guardar pequenos objetos, como documentos ou o seu smartphone durante longas viagens.

Classic フューエルタンクプロテクター。フルレザー製の極めて便利なアクセサリーです。タンクを保護するだけでなく、一体型のバッグに小さなオブジェクトを収納することも可能です。ロングツーリングでも、書類やスマートフォンを入れられるので便利です。

Classic 油箱带。完全采用皮革制成，是保护油箱的非常有用的配件，并且通过补充的小包可以在长途旅行中放置小件物品，例如文件或智能手机。



Adatta a contenere smartphones delle seguenti dimensioni:

- da 4" a 5,5" (iPhone 5, 5s, 6, 6plus, 7, 7plus, ecc..)
- da 5,1" a 5,5" (Samsung Galaxy 5, 6, 7, 7edge, ecc..)
- Suitable to hold smartphones having the following size:
 - 4" to 5,5" (iPhone 5, 5s, 6, 6plus, 7, 7plus, etc.)
 - 5,1" to 5,5" (Samsung Galaxy 5, 6, 7, 7edge, etc.)
 Passend für Smartphones in den folgenden Größen:
 - von 4" bis 5,5" (iPhone 5, 5s, 6, 6plus, 7, 7plus etc...)
 - von 5,1" bis 5,5" (Samsung Galaxy 5, 6, 7, 7edge etc...)
 Pouvant contenir des smartphones aux dimensions suivantes :
 - de 4" à 5,5" (iPhone 5, 5s, 6, 6plus, 7, 7plus, etc.)
 - de 5,1" à 5,5" (Samsung Galaxy 5, 6, 7, 7edge, etc.)
 Apta para contener smartphones de las siguientes dimensiones:
 - de 4" a 5,5" (iPhone 5, 5s, 6, 6 Plus, 7, 7 Plus, etc..)
 - de 5,1" a 5,5" (Samsung Galaxy 5, 6, 7, 7 edge, etc..)
 Adequada para conter smartphones dos seguintes tamanhos:
 - de 4" a 5,5" (iPhone 5, 5s, 6, 6plus, 7, 7plus, etc.)
 - de 5,1" a 5,5" (Samsung Galaxy 5, 6, 7, 7edge, etc...)
 次のサイズのスマートフォンに適しています。
 - 4" ~ 5,5" (iPhone 5, 5s, 6, 6plus, 7, 7plusなど)
 - 5,1" ~ 5,5" (Samsung Galaxy 5, 6, 7, 7edgeなど)
 适合放置以下尺寸的智能手机：
 - 从 4' 到 5.5" (Iphone 5, 5s, 6, 6plus, 7, 7plus 等)
 - 从 5.1" 到 5.5" (三星盖乐世 5, 6, 7, 7edge 等)

96780541A

Sixty2, Icon MY15 => MY18, Classic MY15 => MY18, Full Throttle MY15 => MY18, Mach 2.0 MY18 => MY18, Street Classic MY18 => MY18, Urban Enduro MY15 => MY16



Borsa da serbatoio magnetica. Realizzata in tessuto tecnico, è in linea con lo stile Scrambler; ha capienza di 15 lt ed è espandibile fino a 21 lt. Grazie al fissaggio magnetico è pratica e funzionale. È dotata di utile cuffia antipioggia.

Magnetic tank bag. Made of technical fabric, its look is in line with the Scrambler style. It has a capacity of 15 l and can be expanded up to 21 l. Thanks to the magnetic fastener it is practical and functional. It is equipped with a useful waterproof cover.

Magnet-Tanktasche. Hergestellt aus technischem Gewebe und auf einer Wellenlänge mit dem Scrambler-Stil. Verfügt über ein Fassungsvermögen von 15 l, das bis auf 21 l erweitert werden kann. Dank der Magnet-Befestigung erweist sie sich als praktisch und funktionell. Mit einer nützlichen Regenschutzhülle ausgestattet.

Sac de réservoir magnétique. Réalisé en tissu technique, il est conforme au style Scrambler ; il a une capacité de 15 l, extensible jusqu'à 21 l. Grâce au système de fixation magnétique, il est pratique et fonctionnel. Il est doté d'une utile housse de pluie.

Bolsa de depósito magnética. Realizada de tejido técnico, sigue el estilo Scrambler; tiene una capacidad de 15 l y se puede expandir hasta 21 l. Gracias a la fijación magnética es práctica y funcional. Está dotada de útil auricular impermeable.

Borsa posteriore Urban Enduro. Montabile sul cuscino sella passeggero, questa borsa resiste all'acqua ed offre una capacità di carico di 13 litri.

Urban Enduro rear bag. This bag can be installed on the passenger seat, it is water-resistant and offers a loading capacity of 13 litres.

Hecktasche Urban Enduro. Kann am Polster der Beifahrersitzbank montiert werden. Diese Tasche ist wasserbeständig und bietet ein Fassungsvermögen von 13 Litern.

Sac arrière Urban Enduro. Il peut être installé sur le coussin selle passager, ce sac est étanche à l'eau et offre une capacité de charge de 13 litres.

Bolsa trasera Urban Enduro. Puede montarse sobre el cojín del asiento pasajero, esta bolsa resiste al agua y ofrece una capacidad de carga de 13 litros.

Bolsa traseira Urban Enduro. Montável na almofada do assento do passageiro, esta bolsa resiste à água e oferece uma capacidade de carga de 13 litros.

Urban Enduro リアバッグ。パッセンジャー・シートに取り付けることができます。バッグは防水対応、最大容量 13 リットルです。

Urban Enduro 后包。这款包可以安装在乘客座椅坐垫上，防水且具有 13 升的承载容量。

Bolsa de tanque magnética. Realizada em tecido técnico, está em sintonia com o estilo Scrambler; possui uma capacidade de 15 l e pode ser expandida até 21 l. Graças à fixação magnética, é prática e funcional. É dotada de capa para chuva.

マグネット式タンクバッグ。テクニカルファブリック製でスランプラー風スタイルにマッチしています。容量 15 リットルで最大 21 リットルまで拡張することができます。機能的かつ実用的なマグネット固定式です。便利な防水カバーも付属します。

磁性油箱包。采用科技面料制成, 与 Scrambler 的风格一致, 容量为 15 升, 可拓展至 21 升。磁性固定装置使其实用且具有功能性。配备了有用的防雨罩。



Capacità [litri] 15.00+6.00.
Capacity [litres] 15.00+6.00.
Fassungsvermögen [Liter] 15.00+6.00.
Capacità [litres] 15.00+6.00.
Capacidad [litros] 15.00+6.00.
Capacidade [litros] 15.00+6.00.
容量 [リットル] 15.00+6.00.
容量 [L] 15.00+6.00.



Carico Massimo Trasportabile [kg] 3.0.
Maximum Loading Capacity [kg] 3.0.
Max. transportierbare Last [kg] 3.0.
Charge maximale transportable [kg] 3.0.
Carga Máxima Transportable [kg] 3.0.
Carga Máxima Transportável [kg] 3.0.
最大積載量 [kg] 3.0.
最大运输重量 [kg] 3.0.

Per montare tale accessorio su Café Racer, è obbligatorio il montaggio della sella biposto, codice: 96880521A/96880521AB.

To fit this accessory on Café Racer model, it is necessary to mount the twin-seater seat part no.: 96880521A/96880521AB.

Bei der Café Racer besteht bei der Montage dieses Zubehörs die Pflicht die Montage der Biposto-Sitzbank mit Artikelnr.: 96880521A/96880521AB.

Pour monter cet accessoire sur Café Racer, il est obligatoire de poser la selle biplace avec référence : 96880521A/96880521AB.

Para Café Racer, para instalar este accesorio, es obligatorio el montaje del asiento biplaza, código: 96880521A/96880521AB.

Para Café Racer, para montar este acessório é obrigatório a montagem do selim de dois lugares, código: 96880521A/96880521AB.

Café Racerに本アクセサリーを取り付ける場合は、二人乗りビストロシート(部品番号:96880521A/96880521AB)の取り付けが必須となります。

如要在 Café Racer 上安装此配件，则必须安装双座椅鞍座，代码：96880521A/96880521AB。

96781261A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16

96781391A

Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Full Throttle MY15 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Capacità [litri] 13..
Capacity [litres] 13..
Fassungsvermögen [Liter] 13..
Capacité [litres] 13..
Capacidad [litros] 13..
Capacidade [litros] 13..
容量 [リットル] 13..
容量 [L] 13..



Portapacchi posteriore in alluminio. Accessorio che permette di aumentare la capacità di carico della moto, utile per tutti quelli che vogliono intraprendere viaggi più lunghi e a cui non basta l'essenziale. Le dimensioni e le finiture fanno sì che si integri perfettamente nella sagoma della moto, senza turbarne l'estetica.

Rear aluminium luggage rack. Accessory that makes it possible to increase the carrying capacity of the motorcycle, useful to all those who want to take longer trips and for whom the essentials aren't enough. The dimensions and finishings ensure that it integrates perfectly with the shape of the bike, without affecting the aesthetics.

Heckgepäckträger aus Aluminium. Ein Zubehör, das die Ladekapazität des Motorrads erhöht. Nützlich für alle, die sich auf eine längere Reise begeben und sich nur auf das Wichtigste beschränken wollen. Seine Abmessungen und Finishs sorgen dafür, dass er sich perfekt in das Motorradprofil integriert, ohne sich auf die Ästhetik auszuwirken.

Porte-bagages arrière en aluminium. Accessoire qui permet d'augmenter la capacité de charge de la moto, utile pour tous ceux qui veulent entreprendre des voyages plus longs et qui ne se contentent pas de l'essentiel. Ses dimensions et ses finitions font en sorte qu'il s'intègre parfaitement dans la ligne de la moto, sans pour autant en compromettre l'esthétique.

Porta-equipaje trasero de aluminio. Accesorio que permite aumentar la capacidad de carga de la moto, útil para todos aquellos que quieren comenzar viajes más largos y para el cual no alcanza lo esencial. Las dimensiones y los acabados hacen que se integre perfectamente a la forma de la moto, sin afectar a la estética.

Bagageiro traseiro em alumínio. Acessório que permite aumentar a capacidade de carga da moto, útil para todos os que querem realizar viagens mais longas e aos quais não basta o essencial. As dimensões e os acabamentos fazem com que o bagageiro se integre perfeitamente na silhueta da moto, sem alterar a sua estética.

アルミニウム製ラゲッジラック このアクセサリーでバイクの積載量を増やすことができます。ロングツーリングに出かけたいけれども、標準仕様では足りない。というユーザーのために考えられたアイテムです。そのサイズと仕上げがバイクのスタイルに溶け込み完璧にマッチします。

铝制后货架。 作为可以增加摩托车负载能力的配件，适合所有想要进行长途旅行且不满足于基本需求的人们。尺寸和表面处理完美融入摩托车外形，不会影响车辆外观。



Velocità Max con borse/top case montati [km/h] 130.
Max. speed with installed side bags/top case [km/h] 130.
Höchstgeschwindigkeit mit montierten Koffern/Topcase [km/h] 130.
Vitesse Max avec valises / top case installés [km/h] 130.
Velocidad Máx con bolsas/top case montadas [km/h] 130.
Velocidade Máx com bolsas/top case montados [km/h] 130.

バッグ/トップケースを取り付けた場合の最高速度 [km/h] 130.
安装边包/行李箱后的最大速度 [km/h] 130.

Carico Massimo Trasportabile [kg] 5.0.
Maximum Loading Capacity [kg] 5.0.
Max. transportierbare Last [kg] 5.0.
Charge maximale transportable [kg] 5.0.
Carga Máxima Transportable [kg] 5.0.
Carga Máxima Transportável [kg] 5.0.
最大積載量 [kg] 5.0.
最大运输重量 [kg] 5.0.

Non compatibile con [codice] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

Not compatible with [p/n] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

Nicht kompatibel mit [Art.-Nr.] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

Non compatible avec [référence] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

No compatible con [código] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

Não compatível com [código] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

一緒に使用できない[部品コード] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

不兼容 [代码] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

96780531A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Borse laterali Full Throttle. Minimaliste per indole, ma non per capienza; complete di supporti, queste borse sono il miglior compromesso tra praticità e dinamismo.

Full Throttle side panniers. Minimalist by nature, but not for their load capacity; complete with supports, these bags are practical and dynamic.

Seitenkoffer Full Throttle. Von Natur aus minimalistisch, jedoch nicht was das Fassungsvermögen anbelangt. Diese mit Haltern ausgestatteten Taschen sind der beste Kompromiss zwischen den Faktoren „praktisch“ und „dynamisch“.

Valises latérales Full Throttle. Minimalistes par vocation, mais non par capacité; complètes de supports, ces valises sont le meilleur compromis entre l'utilité pratique et le dynamisme.

Bolsas laterales Full Throttle. Minimalistas por índole pero no por capacidad; con soportes incluidos, estas bolsas son el mejor compromiso entre practicidad y dinamismo.

Bolsas laterais Full Throttle. Minimalistas por índole, mas não por capacidade; equipadas com suportes, estas bolsas são o melhor compromisso entre praticidade e dinamismo.

Full Throttle サイドバッグ。基本はミニマルでもその容量は違います。マウント付属、実用性とダイナミズムを最善の形で実現したバッグです。

Full Throttle 侧包。本质上是极简主义，但在功能性上却不尽然；完整的支撑，这些包是实用性和灵活性之间的完美折中之选。



Velocità Max con borse/top case montati [km/h] 130.
Max. speed with installed side bags/top case [km/h] 130.
Höchstgeschwindigkeit mit montierten Koffern/Topcase [km/h] 130.
Vitesse Max avec valises / top case installés [km/h] 130.
Velocidad Máx con bolsas/top case montadas [km/h] 130.
Velocidade Máx com bolsas/top case montados [km/h] 130.
バッグトップケースを取り付けた場合の最高速度 [km/h] 130.
安装边包/行李箱后的最大速度 [km/h] 130.

Non compatibile con [codice] 96480691A, 96480691B.
Not compatible with [p/n] 96480691A, 96480691B.
Nicht kompatibel mit [Art.-Nr.] 96480691A, 96480691B.
Non compatible avec [référence] 96480691A, 96480691B.
No compatible con [código] 96480691A, 96480691B.
Não compativel com [código] 96480691A, 96480691B.
一緒に使用できない部品コード] 96480691A, 96480691B.
不兼容 [代码] 96480691A, 96480691B.



96780411A

Sixty2, Icon MY15 => MY18, Classic MY15 => MY18, Café Racer MY17 => MY18, Flat Track Pro MY16 => MY16, Full Throttle MY15 => MY18, Mach 2.0 MY18 => MY18, Street Classic MY18 => MY18, Urban Enduro MY15 => MY16



Capacità Borsa Destra [litri] 20.5.
Right Bag Capacity [litres] 20.5.
Fassungsvermögen - rechter Koffer [Liter] 20.5.
Contenance valise droite [litres] 20.5.
Capacidad Bolsa Derecha [litros] 20.5.
Capacidade da Bolsa Direita [litros] 20.5.
右バッグ容量 [リットル] 20.5.
右边包容量 [L] 20.5.

Capacità Borsa Sinistra [litri] 21.5.
Left Bag Capacity [litres] 21.5.
Fassungsvermögen - linker Koffer [Liter] 21.5.
Contenance valise gauche [litres] 21.5.
Capacidad Bolsa Izquierda [litros] 21.5.
Capacidade da Bolsa Esquerda [litros] 21.5.
左バッグ容量 [リットル] 21.5.
左边包容量 [L] 21.5.

Carico Massimo Trasportabile borsa destra [kg] 4.0.
Maximum Loading Capacity of right bag [kg] 4.0.
Max. transportierbare Last - rechter Koffer [kg] 4.0.
Capacité de charge max. transportable valise droite [kg] 4.0.
Carga Máxima Transportable bolsa derecha [kg] 4.0.
Carga Máxima Transportável da bolsa direita [kg] 4.0.
右バッグの最大積載量 [kg] 4.0.

右边包最大运输重量 [kg] 4.0.

Carico Massimo Trasportabile borsa sinistra [kg] 4.0.
Maximum Loading Capacity of left bag [kg] 4.0.
Max. transportierbare Last - linker Koffer [kg] 4.0.
Capacité de charge max. transportable valise gauche [kg] 4.0.
Carga Máxima Transportable bolsa izquierda [kg] 4.0.
Carga Máxima Transportável da bolsa esquerda [kg] 4.0.
左バッグの最大積載量 [kg] 4.0.
左边包最大运输重量 [kg] 4.0.



Borse laterali stagne Urban Enduro. Resistenti e versatili, sono ideali nell'uso quotidiano della moto. La capacità di carico ed i materiali waterproof le rendono insostituibili anche nei tour a medio raggio.

Urban Enduro waterproof side panniers. Resistant and versatile, they are ideal for daily use. Their capacity and waterproof materials also make them the ideal companion for medium-distance trips.

Wasserdichte Seitenkoffer Urban Enduro. Widerstandsfähig und vielseitig – ideal für die tägliche Nutzung des Motorrads. Auch auf Mittelstrecken dank der Ladekapazität und Waterproof-Materialien unverzichtbar.

Valises latérales étanches Urban Enduro. Résistantes et polyvalentes, elles sont idéales pour l'usage quotidien de la moto. La capacité de charge et les matériaux imperméables les rendent irremplaçables même pour les parcours moyens.

Bolsas laterales herméticas Urban Enduro. Resistentes y versátiles, son ideales para el uso cotidiano de la moto. La capacidad de carga y los materiales resistentes al agua las vuelven insustituibles incluso para viajes cortos.

Bolsas laterais herméticas Urban Enduro. Resistentes e versáteis, são ideais no uso diário da moto. A capacidade de carga e os materiais à prova de água as tornam insubstituíveis, mesmo nas viagens de média trajetória.

Urban Enduro 防水サイドバッグ。耐久性に優れ多彩に活躍、日常的にバイクに乗る方に最適です。十分な容量と防水素材の採用で、中距離ツーリングでも大活躍します。

Urban Enduro 防水侧包。耐用且多功能，非常适合摩托车的日常使用。装载能力和防水材料使其在中程旅行中不可替代。



Velocità Max con borse/top case montati [km/h] 130.
Max. speed with installed side bags/top case [km/h] 130.
Höchstgeschwindigkeit mit montierten Koffern/Topcase [km/h] 130.

Vitesse Max avec valises / top case installés [km/h] 130.
Velocidad Máx con bolsas/top case montadas [km/h] 130.
Velocidade Máx com bolsas/top case montados [km/h] 130.
パッケージトランクを取り付けた場合の最高速度 [km/h] 130.
安装边包/行李箱后的最大速度 [km/h] 130.

Da montare in abbinamento con [codice] 96780741A.
Must be installed with [p/n] 96780741A.

Zur Montage in Verbindung mit [Art.-Nr.] 96780741A.

À installer en combinaison avec [référence] 96780741A.

Para montar combinada con [código] 96780741A.

A ser montada com [codigo] 96780741A.

組み合わせて使用する部品[部品コード] 96780741A.

结合 [代码] 安装 96780741A.

Non compatibile con [codice] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

Not compatible with [p/n] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

Nicht kompatibel mit [Art.-Nr.] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

Non compatible avec [référence] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

No compatible con [código] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

Não compatível com [codigo] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

一緒に使用できない[部品コード] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

不兼容 [代码] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

Carico Massimo Trasportabile borsa destra [kg] 1.5.
Maximum Loading Capacity of right bag [kg] 1.5.
Max. transporterbare Last - rechter Koffer [kg] 1.5.

Capacité de charge max. transportable valise droite [kg] 1.5.

Carga Máxima Transportable bolsa derecha [kg] 1.5.

右バッグの最大積載量 [kg] 1.5.

右边包最大运输重量 [kg] 1.5.



96780751A

96781381A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=>
MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled
MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY18,
Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18
<=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban
Enduro MY15 <=> MY16



Capacità Borsa Destra [ltri] 5.0.

Right Bag Capacity [litres] 5.0.

Fassungsvermögen - rechter Koffer [Liter] 5.0.

Contenance valise droite [litres] 5.0.

Capacidad Bolsa Derecha [litros] 5.0.

Capacidade da Bolsa Direita [litros] 5.0.

右バッグ容量 [リットル] 5.0.

右边包容量 [L] 5.0.

Capacità Borsa Sinistra [ltri] 11.0.

Left Bag Capacity [litres] 11.0.

Fassungsvermögen - linker Koffer [Liter] 11.0.

Contenance valise gauche [litres] 11.0.

Capacidad Bolsa Izquierda [litros] 11.0.

Capacidade da Bolsa Esquerda [litros] 11.0.

左バッグ容量 [リットル] 11.0.

左边包容量 [L] 11.0.

Carico Massimo Trasportabile borsa destra [kg] 1.5.

Maximum Loading Capacity of right bag [kg] 1.5.

Max. transporterbare Last - rechter Koffer [kg] 1.5.

Capacité de charge max. transportable valise droite [kg] 1.5.

Carga Máxima Transportable bolsa derecha [kg] 1.5.

右バッグの最大積載量 [kg] 1.5.

右边包最大运输重量 [kg] 1.5.

Carico Massimo Trasportabile borsa sinistra [kg] 3.0.

Maximum Loading Capacity of left bag [kg] 3.0.

Max. transporterbare Last - linker Koffer [kg] 3.0.

Capacité de charge max. transportable valise gauche [kg] 3.0.

Carga Máxima Transportable bolsa izquierda [kg] 3.0.

Carga Máxima Transportável da bolsa esquerda [kg] 3.0.

左バッグの最大積載量 [kg] 3.0.

左边包最大运输重量 [kg] 3.0.



Borse laterali Classic. Tessuti tecnici con richiami vintage e buona capacità di carico sono le caratteristiche peculiari delle borse Classic, concepite per essere uniche.

Classic side panniers. Technical fabrics with a vintage look and good load capacity are the key features of these Classic bags, designed to be unique.

Seitenkoffer Classic. Technische Gewebe mit Vintage-Stickereien und ein gutes Fassungsvermögen zeichnen die unvergleichlichen Taschen Classic aus.

Valises latérales Classic. Tissus techniques avec détails vintage et bonne capacité de charge sont les caractéristiques particulières des valises Classic, conçues pour être uniques.

Bolsas laterales Classic. Tejidos técnicos con inspiración vintage y amplia capacidad de carga son las características peculiares de las bolsas Classic, concebidas para ser únicas.

Bolsas laterais Classic. Tecidos técnicos com toques vintage e boa capacidade de carga são as características peculiares das bolsas Classic, concebidas para serem únicas.

Classic サイドバッグ。十分な容量でビンテージテイストのテクニカルファブリックを採用するClassic バッグは、他にはないアイテムです。

Classic 侧包。具有复古韵味和良好装载能力的科技面料是 Classic 箱包的独特特征，具有独特设计。



Velocità Max con borse/top case montati [km/h] 130.
Max. speed with installed side bags/top case [km/h] 130.
Höchstgeschwindigkeit mit montierten Koffern/Topcase [km/h] 130.
Vitesse Max avec valises / top case installés [km/h] 130.
Velocidad Máx con bolsas/top case montadas [km/h] 130.
Velocidad Máx com bolsas/top case montados [km/h] 130.
バッグトップケースを取り付けた場合の最高速度 [km/h] 130.
安装边包/行李箱后的最大速度 [km/h] 130.

Da montare in abbinamento con [codice] 96780741A.
Must be installed with [p/n] 96780741A.
Zur Montage in Verbindung mit [Art-Nr.] 96780741A.
À installer en combinaison avec [référence] 96780741A.
Para montar combinada con [codigo] 96780741A.
A ser montada com [código] 96780741A.
組み合わせて使用する部品[部品コード] 96780741A.
結合 [代码] 安装 96780741A.

Non compatibile con [codice] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.
Not compatible with [p/n] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.
Nicht kompatibel mit [Art-Nr.] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.
Non compatible avec [référence] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.
Não compativel com [código] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.
Não compativel com [código] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.
一緒に使用できない[部品コード] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.
不兼容 [代码] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.



96780761B

Sixty2, Icon MY15 => MY18, Classic MY15 => MY18, Café Racer MY17 => MY18, Desert Sled MY17 => MY18, Flat Track Pro MY16 => MY16, Full Throttle MY15 => MY18, Mach 2.0 MY18 => MY18, Street Classic MY18 => MY18, Urban Enduro MY15 => MY16



Capacità Borsa Destra [litri] 5.0.
Right Bag Capacity [litres] 5.0.
Fassungsvermögen - rechter Koffer [Liter] 5.0.
Contenance valise droite [litres] 5.0.
Capacidad Bolsa Derecha [litros] 5.0.
Capacidade da Bolsa Direita [litros] 5.0.
右バッグ容量 [リットル] 5.0.
右边包容量 [L] 5.0.

Capacità Borsa Sinistra [litri] 11.0.
Left Bag Capacity [litres] 11.0.
Fassungsvermögen - linker Koffer [Liter] 11.0.
Contenance valise gauche [litres] 11.0.
Capacidad Bolsa Izquierda [litros] 11.0.
Capacidade da Bolsa Esquerda [litros] 11.0.
左バッグ容量 [リットル] 11.0.
左边包容量 [L] 11.0.

Carico Massimo Trasportabile borsa destra [kg] 1.5.
Maximum Loading Capacity of right bag [kg] 1.5.
Max. transportierbare Last - rechter Koffer [kg] 1.5.
Capacité de charge max. transportable valise droite [kg] 1.5.
Carga Máxima Transportable bolsa derecha [kg] 1.5.
Carga Máxima Transportável da bolsa direita [kg] 1.5.
右バッグの最大積載量 [kg] 1.5.
右边包最大运输重量 [kg] 1.5.

Carico Massimo Trasportabile borsa sinistra [kg] 3.0.
Maximum Loading Capacity of left bag [kg] 3.0.
Max. transportierbare Last - linker Koffer [kg] 3.0.
Capacité de charge max. transportable valise gauche [kg] 3.0.
Carga Máxima Transportable bolsa izquierda [kg] 3.0.
Carga Máxima Transportável da bolsa esquerda [kg] 3.0.
左バッグの最大積載量 [kg] 3.0.
左边包最大运输重量 [kg] 3.0.



Staffe per borse laterali morbide. Realizzate in acciaio, sono indispensabili per il montaggio delle borse laterali morbide.

Brackets for soft side bags. Made of steel, they are essential in order to assemble the soft side bags.

Bügel für weiche Seitentaschen. Aus Stahl gefertigt, sind für die Montage der weichen Seitentaschen erforderlich.

Brides pour valises latérales souples. Réalisées en acier, elles sont indispensables pour l'installation des valises latérales souples.

Sostenes para bolsas laterales suaves. Realizadas de acero, son indispensables para el montaje de las bolsas laterales suaves.

Suportes para bolsas laterais macias. Realizados em aço, são indispensáveis para a montagem das bolsas laterais macias.

ソフトサイドバッグ用ブラケット。ステンレス製、ソフトサイドバッグの取り付けに必要です。

侧边软包支架。采用钢材材质制成，对于侧边软包的安装不可或缺。



Da montare in abbinamento con [codice] 96780751A, 96780761A, 96781381A.
Must be installed with [p/n] 96780751A, 96780761A, 96781381A.

Zur Montage in Verbindung mit [Art-Nr.] 96780751A, 96780761A, 96781381A.

À installer en combinaison avec [référence] 96780751A, 96780761A, 96781381A.

Para montar combinada con [código] 96780751A, 96780761A, 96781381A.

A ser montada com [código] 96780751A, 96780761A, 96781381A.

組み合わせて使用する部品[部品コード] 96780751A, 96780761A, 96781381A.

结合 [代码] 安装 96780751A, 96780761A, 96781381A.

Non compatibile con [codice] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

Not compatible with [p/n] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

Nicht kompatibel mit [Art-Nr.] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

Non compatible avec [référence] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

No compatible con [código] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

Não compativel com [código] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

一緒に使用できない[部品コード] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

不兼容 [代码] 96480691A, 96480691B, 96481231B, 96481231C.

ocular 96780741A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY18, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Sella biposto Café Racer. Il massimo in termini di ergonomia per pilota e passeggero. La nuova sella biposto si contraddistingue grazie al pregiato tessuto ed il nuovo design accattivante. Connubio perfetto tra performance e stile, racchiude in sé tutti i valori fondamentali del gioiello Scrambler Café Racer.

Café Racer twin-seater seat. Ensures an ideal ergonomic position for rider and passenger. The new twin-seater seat is characterised by its high-quality fabric and attractive new design. The perfect combination of performance and style, it encapsulates all the core values of that jewel of a bike, the Scrambler Café Racer.

Sitzbank Café Racer. Das Beste in Sachen Ergonomie für Fahrer und Beifahrer. Die neue Sitzbank zeichnet sich durch ihren edlen Bezug und das neue, ansprechende Design aus. Die perfekte Kombination aus Performance und Stil. Alle grundlegenden Werte der Scrambler Café Racer vereint in einer Sitzbank.

Selle biplace Café Racer. Le top en termes d'ergonomie pour le pilote et le passager. La nouvelle selle biplace se distingue par son précieux tissu et son nouveau design captivant. Combinaison parfaite de performances et de style, elle renferme toutes les valeurs fondamentales du chef-d'œuvre Scrambler Café Racer.

Asiento biplaza Café Racer. Lo máximo en términos de ergonomía para piloto y pasajero. El nuevo asiento biplaza se caracteriza por el refinado tejido y el nuevo diseño cautivador. Combinación perfecta entre prestaciones y estilo, resalta los valores fundamentales de la joya Scrambler Cafè Racer.

Assento biposto Café Racer. O máximo em termos de ergonomia para o piloto e o passageiro. O novo assento biposto diferencia-se graças ao precioso tecido e ao novo design fascinante. Combinação perfeita entre desempenho e estilo, reune em si todos os valores fundamentais da preciosa Scrambler Café Racer.

Café Racer シート タンデム。ライダーとパッセンジャーのエルゴノミクスを最大限に考慮しました。新しいシート タンデムは、高級ファブリックと新しいアグレッシブなデザインでひときわ目立ちます。性能とスタイルとがパーフェクトに調和し、貴重な Scrambler Café Racer の本質的なすべての価値を内に閉じ込めています。

Café Racer 双位鞍座。具有驾驶员和乘客的最大程度人体工程学特性。全新的双位鞍座因珍贵的面料和全新的迷人设计脱颖而出。性能和风格的完美结合体现了 Scrambler Cafè Racer 珍宝的所有基本价值。

■ 96880521AB

Café Racer MY17 <=> MY18



Sella a seduta ribassata Desert Sled. Con seduta ribassata di circa 20mm per facilitare l'appoggio a terra ed assicurare un ottimo comfort.

Lowered Desert Sled seat. With seat lowered by about 20 mm to facilitate touching the ground and ensuring great comfort.

Niedrige Sitzbank Desert Sled. Der um 20 mm niedrigere Sitz erleichtert das Abstützen am Boden und gewährleistet optimalen Komfort.

Selle surbaissée DesertSled. Avec assise surbaissée d'environ 20mm pour faciliter l'appui au sol et assurer un confort optimal.

Asiento más bajo Desert Sled. Con asiento más bajo de aprox. 20 mm para facilitar el apoyo en el suelo y asegurar un óptimo confort.

Assento rebaixado Desert Sled. Com assento rebaixado de cerca 20mm para facilitar o apoio ao chão e garantir um ótimo conforto.

Desert Sled ローポジションシート。シート座面を約 20mm 低くすることで足つき性を向上、快適なライディングを約束します。

Desert Sled 降低座椅鞍座。通过降低 20 mm 高度的座椅，方便了在地面上支撑并确保了出色的舒适性。



Altezza [mm] -20.
Height [mm] -20.
Höhe [mm] -20.
Hauteur [mm] -20.
Altura [mm] -20.
高さ [mm] -20.
高度 [mm] -20.



96880411A

Desert Sled MY17 <=> MY18



Altezza [mm] +25.
Height [mm] +25.
Höhe [mm] +25.
Hauteur [mm] +25.
Altura [mm] +25.
高さ [mm] +25.
高度 [mm] +25.



96880221A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY18 <=> MY18



Sella comfort (+ 25 mm). Migliora la posizione di seduta grazie alla posizione rialzata. L'aumentato spessore dello schiumato assicura anche un maggior comfort di pilota e passeggero, attutendo le asperità del terreno.

Comfort seat (+ 25 mm). It improves the seating position thanks to the raised position. The thicker foam ensures also a better comfort to both rider and passenger by absorbing the road bumps.

Komfort-Sitzbank (+ 25 mm). Optimiert die Sitzhaltung durch die erhöhte Position. Die höhere Schaumstoffstärke gewährleistet dem Fahrer und Beifahrer einen besseren Komfort und hilft bei Bodenunebenheiten.

Selle confort (+ 25 mm). Une meilleure position d'assise grâce à la position rehaussée. L'épaisseur majorée de la mousse assure également un confort amélioré de pilote et passager, en amortissant les aspérités du sol.

Asiento confort (+ 25 mm). Mejora la posición del asiento gracias a la posición elevada. El mayor espesor de la espuma asegura también un mayor confort para el piloto y el pasajero, atenuando la aspereza del terreno.

Assento confort (+ 25 mm). Melhora a posição sentada graças à posição mais elevada. A espessura aumentada da espuma também garante um maior conforto para o piloto e para o passageiro, suavizando as irregularidades do terreno.

コンフォートシート (+ 25 mm)。ハイポジションのシート高で、より優れたシッティングポジションが得られます。クッションの厚みを増すことで道路の凸凹による衝撃を和らげ、ライダーおよびパッセンジャーに最高の快適さを約束します。

舒适鞍座 (+25 mm)。由于位置的抬升，优化了座椅位置。泡沫厚度的增加也确保了驾驶员和乘客的舒适度，缓冲了路面的颠簸感。

Sella a seduta ribassata. Riduce l'altezza da terra rendendo lo Scrambler ancor più user-friendly, senza pregiudicare il comfort di pilota e passeggero.

Lowered seat. Reduces the seat height making the Scrambler even more user-friendly, without compromising the comfort of the rider and passenger.

Niedrige Sitzbank. Damit die Scrambler noch benutzerfreundlicher wird, dank der Sitzbank, die die Bodenhöhe reduziert, ohne dabei den Komfort des Fahrers und des Beifahrers zu beeinträchtigen.

Selle à assise surbaissée. Pour rendre le Scrambler encore plus facile à utiliser, grâce à cette selle qui réduit la garde au sol sans pour autant compromettre le confort du pilote et du passager.

Asiento más bajo. Para facilitar aun más el uso de la Scrambler, gracias a este asiento que reduce la altura de la moto, sin afectar el confort del piloto y pasajero.

Assento rebaixado. Para tornar a Scrambler ainda mais user-friendly, graças à este assento que reduz a altura do chão, sem prejudicar o conforto do piloto e do passageiro.

ローポジションシート ライダーとパッセンジャーのコンフォートはそのままにシート高を下げができるこのシートなら、Scrambler がもっとユーザーフレンドリーなバイクになります。

降低座椅鞍座。降低了座椅到地面的高度，这使 Scrambler 更加方便使用，同时又不会影响驾驶员和 乘客的舒适度。



Altezza [mm] -20.
Height [mm] -20.
Höhe [mm] -20.
Hauteur [mm] -20.
Altura [mm] -20.
Altura [mm] -20.
高さ [mm] -20.
高度 [mm] -20.

96880171A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Sella biposto Café Racer. Realizzata con materiali tecnici e finiture di pregio. Il suo colore accattivante, le finiture sartoriali e la personalizzazione Ducati, danno vita ad un connubio perfetto tra performance e stile.

Café Racer twin-seater seat. Made with technical materials and high quality finishes. Its captivating colour, tailored finishes and Ducati customisation create a perfect combination of performance and style.

Sitzbank Café Racer. Aus hochwertigen technischen Materialien mit feinen Finishs. Ihre ansprechende Farbe, die Finishs aus „Schniederhand“ und die Personalisierung Ducati verleihen der perfekten Verbindung aus Performance und Stil ihre Lebendigkeit.

Selle biplace Café Racer. Réalisée avec des matériaux techniques et finitions de toute première qualité. Sa couleur captivante, ses finitions impeccables et la personnalisation Ducati donnent naissance à une combinaison parfaite de performance et de style.

Asiento biplaza Café Racer. Realizado con materiales técnicos y acabados refinados. Su color atractivo, los acabados de alta calidad y la personalización Ducati, dan vida a una combinación perfecta de altas prestaciones y estilo.

Assento biposto Café Racer. Realizado com materiais técnicos e acabamentos requintados. A sua cor fascinante, os acabamentos de alta costura e a personalização Ducati, dão vida à uma união perfeita entre desempenho e estilo.

Café Racer シート タンデム。テクニカル素材を採用した高級仕上げのシートです。魅力的なカラーと仕立て、そしてドゥカティロゴがパフォーマンスとスタイルをひとつにします。

Café Racer 双位鞍座。采用科技材料和高品质饰面制成。其迷人的色彩，剪裁的饰面和杜卡迪个性化定制为这一性能和风格的完美结合注入了生命力。



Stessa altezza della sella di serie.
Same height of the standard seat.
Selbe Höhe wie die serienmäßige Sitzbank.
Même hauteur de la selle de série.
La misma altura que el asiento de serie.
Mesma altura do assento de série.
標準シートと同じシート高。
与标准鞍座高度相同。



Accessori vari - Sundry accessories - Verschiedenes Zubehör - Accessoires divers - Accesorios varios - Acessórios vários - 各種アクセサリー - 各种配件

Protezione adesiva per serbatoio. Linea essenziale che protegge rispecchiando l'animo Scrambler.

Adhesive tank protector. An essential line that protects while mirroring the Scrambler spirit.

Aufklebbbarer Tankschutz. Essentielle Linie, die auch beim Thema Schutz ihre Scrambler Seele nicht vergisst.

Protection adhésive pour réservoir. Ligne essentielle qui fait office de protection en reflétant l'âme Scrambler.

Protección adhesiva para depósito. Línea esencial que protege reflejando el alma Scrambler.

Proteção adesiva para tanque. Linha essencial que protege, refletindo a alma Scrambler.

フェューエルタンク用プロテクター エッセンシャルなデザインのプロテクターがScramblerスピリットを映し出します。

油箱粘贴保护装置。基本线条，提供保护的同时映射出 Scrambler 的灵魂。

97480071A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Flat Track Pro MY17 <=> MY17, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16



Set di loghi Scrambler Urban Enduro. L'espressione del mix di stili Scrambler in un piccolo ma prezioso dettaglio.

Set of Scrambler Urban Enduro logos. An expression of the Scrambler's blend of styles in a small but exquisite detail.

Set Scrambler Urban Enduro Logos. Ausdruck des klassischen Scrambler-Stilmixes in einem kleinen, jedoch anspruchsvollen Detail.

Jeu de logos Scrambler Urban Enduro. L'expression d'un mélange de styles Scrambler dans un petit, mais précieux, détail.

Set de logotipos Scrambler Urban Enduro. La expresión del mix de estilos Scrambler en un pequeño pero preciado detalle.

Set de logotipos Scrambler Urban Enduro. A expressão da mistura de estilos Scrambler em um pequeno, porém precioso, detalhe.

Scrambler Urban Enduro ロゴセット。Scramblerスタイルをミックスした、小さいながらも価値あるディテール。

Scrambler Urban Enduro 标志套装。在微小但珍贵的细节中表达了 Scrambler 各种风格的混合。

97480122A

Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Full Throttle MY15 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18



Set di loghi Scrambler Icon. Un logo come punto di partenza per esprimere se stessi.

Set of Scrambler Icon logos. A logo as the starting point for self-expression.

Set Scrambler Icon Logos. Ein Logo als Ausgangspunkt, um sich selbst auszudrücken.

Jeu de logos Scrambler Icon. Un logo comme point de départ pour s'exprimer soi-même.

Set de logotipos Scrambler Icon. Un logotipo como punto de partida como expresión de sí mismos.

Set de logotipos Scrambler Icon. Um logotipo como ponto de partida para exprimir a si mesmo.

Scrambler Icon ロゴセット。ロゴ、それは自分自身を表現する第一歩です。

カーボン製ラジエーターカバーキット。エンジン動作温度を制御するための必須部品であるラジエーターが美的効果を放つデザインの一部として生まれ変わります。

97480102A

Classic MY15 <=> MY18, Café Racer MY17 <=> MY18, Desert Sled MY17 <=> MY18, Full Throttle, Full Throttle MY15 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro



Base di appoggio universale per cavalletto (Scrambler). Amplia la superficie di appoggio del cavalletto, in modo tale da permettere di stabilizzare la moto anche sui terreni più impervi. È costruita con materiale adatto a resistere a lungo nel tempo, garantendo solidità. Adatta sia per uso interno che esterno.

Universal base plate for stand (Scrambler). It increases the area of support of the stand, so that the motorcycle can be stabilised even on the most uneven terrains. It is manufactured using a material suitable to resist for a long time, ensuring robustness. Suitable for both indoor and outdoor use.

Universale Abstellplatte für Seitenständer (Scrambler). Vergrößert die Auflagefläche des Seitenständers, sodass das Motorrad auch auf besonders unebenen Böden stabil abgestützt werden kann. Aus lang haltbarem Material gefertigt, das Festigkeit gewährleistet. Zum Abstellen in Innenbereichen und im Freien geeignet.

Base d'appui universelle pour béquille (Scrambler). Elle augmente la surface d'appui de la béquille, de sorte à permettre une bonne stabilité de la moto même sur les terrains les plus difficiles. Elle est conçue avec un matériau résistant de nature pour durer dans le temps, tout en garantissant sa solidité. Appropriée à une utilisation aussi bien en intérieur qu'en extérieur.

Base de apoyo universal para caballete (Scrambler). Aumenta la superficie de apoyo del caballete, permitiendo estabilizar la moto incluso en los terrenos más accidentados. Se ha fabricado con material resistente al paso del tiempo, para garantizar mayor solidez. Apta para uso interior y exterior.

Telo coprimoto da interno Scrambler. Ottimo tessuto e preziosa personalizzazione per proteggere da polvere e graffi un gioiello su due ruote.

Scrambler indoor bike canvas. Excellent material and refined personalisation to protect this two-wheeled jewel from dust and scratches.

Motorradabdecktuch für Innenbereiche Scrambler. Ausgezeichnetes Gewebe und wertvolles Accessoires, um das Juwel auf zwei Rädern vor Staub und Kratzern zu schützen.

Housse de protection d'intérieur Scrambler. Tissu de qualité supérieure et précieuse personnalisation pour protéger un chef-d'œuvre sur deux roues contre la poussière et les éraflures.

Funda para uso interior Scrambler. Excelente tejido y preciosa personalización para proteger una joya sobre dos ruedas de polvo y rayas.

Capa para moto para interiores Scrambler. Ótimo tecido e personalização preciosa para proteger contra poeira e arranhões uma joia sobre duas rodas.

Scrambler 屋内用バイクカバーシート。優れたファブリックと専用設計されたデザインが大切なバイクをほこりやキズから守ります。

室内使用的 Scrambler 篷布。出色的面料和珍贵的个性化设计，保护两个车轮免受灰尘和划痕的侵害。

Base de apoio universal para descanso (Scrambler). Amplia a superfície de apoio do descanso, de modo a permitir estabilizar a moto mesmo em terrenos mais irregulares. É construída com material adequado para resistir por muito tempo, assegurando solidez. Adeuada para o uso interno e externo.

ユニバーサルスタンドエンド (Scrambler)。スタンドエンド面積を大きくすることで、駐車しにくい場所でもバイクを安定して駐車することができます。耐久性を重視した高強度素材でできています。屋内・屋外のどちらでの使用にも適しています。

脚架通用支撑底座 (Scrambler)。拓宽了脚架的支撑表面，以便使摩托车在最崎岖的地形上也能稳定驻停。采用能够承受长时间使用的合适材料制成，确保了坚固性。适合室内外使用。



97080121AA

Icon >= MY19, Café Racer >= MY19, Icon Dark >= MY20, Desert Sled >= MY19, Full Throttle >= MY19



97580031A

Sixty2, Icon MY15 <=> MY18, Classic MY15 <=> MY18, Flat Track Pro MY16 <=> MY16, Full Throttle MY15 <=> MY18, Mach 2.0 MY18 <=> MY18, Street Classic MY18 <=> MY18, Urban Enduro MY15 <=> MY16